Borgara- og bæjarstjórnarbók 1842-1856

Aðfnr. 4

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SKJALASAFN
REYKJAVÍKURBÆJAR

Borgara- og bæjarstjórnar-
bók.

1842 - 1856

.077.5 - .075.1

Aðfnr. 4

N. 95.

Forhandlings Protocol

for

Communalbestyrelsen: Reykjavík

1843–1856

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Letr B. No 95

Fol: 1.

Þetta er gjörðabók bæjarstjórnarfunda og sinnig borgarafunda í Rík 1842-56

Denne af 86, ser og firsindstyve Blade bestaaende Bog autoriseres herved til at være Forhandlings-Protocol for Communalbestyrelsen i Reikevig Kjöbstad.

Islandi Stiftamthus den 22de Octbr 1842

T Stoppe

SKJALASAFN REYKJAVÍKURBÆJAR
4.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Aar 1842 den 22de Oct. sammentraadte
Byfogden med Herr Repræsentan-
ter, hvor der passerede som følger:
I Anledning af et fra Bygnings-
Commissionen og Communal Be-
styrelsen i Forening til Amtet
under 17de d. M. indgivet Forslag,
angl. en ny Vandrende udi Søen
i Fortsættelse af Klubrenden
samt en ny Gades Anlæg m. v.,
havde Forsamlingen tilkjendegivet
Byfogden i en Skrivelse af Gaars
Dato, at der denne Sag angaaende
rettelig vilde være at beraadslaae
ved en Borgerforsamling. For-
inden den imidlertid finder Sted
vedtog man at udbede sig af Hr.
Adjunct B. Gunlögsen det Ter-
rain, hvor den projecterede
nye Rende skulde Ga. gaaen fra
Klubben af og ned til Søen
ordentlig nivilleret, for

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

derved at kommen til fuldkommen
kundskab om Bandet igjennem
denne Reede kan faa et tilstrække-
ligt Afløb, m: v: —

ut supra

[illegible] Pfohrung. Fundogsen J. Norrason

Aar 1843 Tirsdagen den 3de Januar blev en almindelig
Borgerforsamling afholdt i Reykjavik, hvor da passe-
rede som Følger.

Byfogdens Cirkulaire Skrivelse, hvorved de Stemmeberettigede
indbydes til at overvære denne Forsamling, dateret 29de
December f. A. og forsynet med Paategning om Forrens-
ning, blev fremlagt og afteret under No 1, hvorefter
Forsamlingen gik over til

1 at vælge istedet for Tiøbmand Robb 1 Jaarenborger
hvortil med Stemmeflerhed blev valgt Tiøbmand
H. St. Johnsen, som antager Valget.

2. at beraadslaae om Anlægget af den foreslaaede nye Afløbs-
rende fra Klubgaden udtil Søen. Communalbestyrelsens
og Bygnings-Commissionens Forslag desangaaende
dateret 17 Octobr f. A., Stiftamtets Skrivelse af 21 og
22 s. M. tilligemed dets den sidstnaldte Skrivelse
vedfulgte Andragende fra Snedkermester Knudsen
samt en af Cadinnet B. Gunlogsen ifølge Vedkom-
mende Regjering optagen Nivelleringsforretning
over Byens Gadestrækninger, blev oplæste og
afterede under No 2–6. Efteret Sagen
omstændeligen var bleven discuteret, blev

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

det Spørgsmaal, om den nye Rende, udtil Sjøen skulde anlæg-
ges eller ikke, stillet til Afstemning, og
besvaret med 5 Ja og 12 Nei, hvorfor bemærkes
at Ingen af Proponenterne afgav Stemmesedel
da de henholdt dem til deres indgivne For-
slag og Dræiblandt Snedkermester D. Knudsen
gientagende erklærede at han Intet havde emod
Anbrengelsen af den nye Rende naar den gamle
bibeholdtes, hvilket og saa Forsamlingens øvrige Med-
lemmer vedtog, men saaledes, at Renden i det mindst ved-
bliver i 1 Aar efterat den nye Rende er fændig, hvilket
forudsættes at ville blive Tilfældet til næstkom-
mende Foraar, og at Spørgsmaalet om den
gamle Rendes Nedlæggelse da bliver underkastet
en ny Bregerforsamling.

3 og 4 Om den henseigtsmæssigste Behandling af Byens Førve-
moser og Indskrænkning i Afbrengtelsen af Byens
Udmarker til Opskiærung af Grønsvær. Stiftamtets
Skrivelse angaaende den sidstmeldte Sag, dateret
4de Octobr. samt Repræsentanternes Andragende
af 12te Dec. f. A. betræffende begge disse Sager
blive fremlagte og afterede under 7 og 8.

Efter nærmere Drøftelse blev Forsamlingen
enig i at anvise det i Repræsentanternes Skri-
velse omtalte Sted til Bring Opskiæring
af Grønsvær under de der fastsatte Betingelser.

Med henseyn til Behandlingen af Byens Førve-
moser, vedtog Forsamlingen enstemmigen
paa Guldsmed Japhet Johnsen nær-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] Plan, Approximationsarbeit [illegible] i Overensstemmelse med Forslaget i Skrivelse af 19de Juni [illegible] Forslag [illegible] Udkast til Bekjendtgjørelse [illegible] Bestemmelser [illegible] Forslaget [illegible] Kommunalbestyrelsen [illegible] Kommunalbestyrelsen [illegible] Forslaget [illegible] Forslaget [illegible] Forslaget

og med Hensyn til hvilken han reserverer sig
sin Ret. Den forslagne Forregnaaning ved
Tornens Ende i Vatnemyren i Foam af en Canal
fandt ikke nu for Tiden Forsamlingens Bifald
De foregaaende Sager No 2, 3 og 4 endstilles
til Stiftamtets Approbation. Forsamlingen
hævet og det passende underskrevet.—

S. Gunlogsen J. Johnsen Timbogesen J. Snorrason
Svarnen Divertsen Tergesen
H. Thordsen D. Winaudsen
Th. Johnsen
H. Ellenessen

De øvrige vare gaaende forinden Forhandlingerne kunde afslutes

Forrigt 23 Januar 1843.
T. Mosse

Aar 1843 Onsdagen den 22de Februar K. 9 f. m. paa Byfoged
Kontoiret var Byfogden og Repræsentanterne samlede, dog med Undtagelse af Repræsentant Th. M. Thomsen; Indbydelsen blev noteret No 1 — saaledes lydende
Dernæst blev fremlagt af Formanden for Repræsentanterne et Udkast til de ifølge Stiftamts
Skrivelse af 18de Dennes affattende Conditioner
for Licitationen af den projecterede Aflöbs
Rende, hvilket (Udkast) blev enstemmigen antaget af alle de Tilstedeværende, da samme var
affattet efter Beraadslagning med de Byginnes
Kyndige, Brandindspecteur Tergesen og Tilsmed
Repræsentant T. Timbogesen samt Snedkermester D. Winaudsen, Conceptet blev forsynet med alle de Tilstedeværendes Underskrifter
ut supra

S. Gunlogsen J. Johnsen Timbogesen J. Snorrason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Aar 1845, Onsdagen den 1ste Marts blev en almindelig Borgerforsamling afholdt i Reykjavik, hvor da passerede som Følger:

Byfogdens Cirkulairskrivelse, hvorved de Stemmeberettigede indbydes til at overvære denne Forsamling, dateret 28 C. f. M. og forsynet med Paategning om Forevisning, blev fremlagt og afteret under No 1. Ligeledes blev under No 2 fremlagt Stiftamtets Skrivelse af 27 C. f. M. der beordrer denne Forsamling afholdt, saaledes lydende.

Iblandt de Mødende fremstod Factor G. Thorgrimsen og forevistes Fuldmagt fra islandsk Tiøbmand C. F. Siemsen til at være dennes Handelsfuldmægtig her i Byen og som saadan formeente han sig at tilkomme Stemmeret uagtet han endnu ikke havde opnaaet Fuldmyndighedsalderen, men ligesom bemeldte Factor Thorgrimsen ikke er opført paa den Liste over de Stemmeberettigede her i Byen, som har været henlagt til Vedkommendes Efterretning i Byfogdstuen, saaledes formeente man at burde nægte ham Stemmeret paa Grund af at han som anført ikke var Fuldmyndig, i hvilken Anledning Factor Thorgrimsen reserverede i enhver henseende sin Principals Ret, ifald der maatte blive foretaget noget, der streed imod Sidstmeldtes Interesse.

Efterat Byfogden havde meddeelt de Tilstedeværende en kort Oversigt over hvad der er passeret i Sagen angaaende det foreslaaede det nye Rende-Anlæg i Vester-Byen siden den 3 Januar sidst afvigte, da denne Sag blev sat under Debat i Borgerforsamling, gik man over til at stemme om, hvorvidt noget Rende-Anlæg overhovedet skulde finde Sted eller ikke hvilket blev besvaret med 23 Nei og 10 Ja, og ifølge dette Resultat af Afstemningen, bortfalder

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

som overflödig Afstemninger af det Spørgsmaal efter hvilken af de foreslaaede Planer Renden maatte ønskes anlagt. Ingen ønskede videre tilført

Ut supra

[illegible]

Jonnsen Havsteen. Simsen og Hansen

Thorstensen
Jmarauen
J. Robb
H Erlendssen

D Thomsen
C L Mölla
Biering

Ved Øvrige gik uden at underskrive.

Aar 1843, Torsdagen den 27d April, sammentraadte Byfogden i Reykjavik og Repræsentanterne, hvor da blev afhandlet og vedtaget

1. at continuere med det i sidstafvigte Efteraar paabegyndte Veiarbeide paa Veien til den nye Kirkegaard og hen til Ledet ved Melkot, ligesom det og i Overeensstemmelse med hvad forhen er vedtaget, vil være at opføre et Beskyttelses Hegn langs med Veien udenfor bemeldte Kirkegaard.

2. at Gaden fra Broen over Læken og hen til Købmand Johnsens Kramboed paafyldes og istandsættes for Kommerkassens Regning deels ved Hielp af Kastmål fra Stranden af og deels af Gruus, som optages paa det Sykke Vænge, som Repræsentant Thomsen hidindtil har havt i Beseddelse, hvilken Beseddelse han aftræder til Byen ved Adkomstdocumenternes Afleverelse imod en Godtgiørelse af 20 Rbd r. S. som udbetales ham af Byens Kasse.

3. at den nødvendige Paafyldning paa Kirkegaden skulde finde Sted ved Gruus fra det samme Sted og for Kommerkassens Regning arbeidet hertil udføres

4. at forøvrigt Veiene til Skjuhlid og Fulutjørn og Bráðræði samt Forevogen skulle paa sædvanlig Maade ryd-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

deligjøres ved Pligtarbeide, med Undtagelse af
Rendene, som istandsættes for Kommerkassens Regning
5., at 1 eller 2 Heste skulde indkiøbes for Byens Regning for
at bruges til de nu istandsatte Kierrer ved Veiarbeidet
i Byen. Et Bet Seletøj i denne Henseigt er allerede
anskaffet for 6 Rbd 2 ß rd. Naar Til de Tider Byen
selv ikke har Brug for Kierren og Seletøjet, vedtoges
det, at samme Kunde herefter udleies til Byens
Indvaanere for 24 s om Dagen og naar Hesten tillige
medfølger, for 48 s daglig, hvorhos det da skulde
være Lejerens Pligt til Kvæsten at afbrugte den
samme Mands Fremeste, som Byen hertil engang for
alle maatte kunne leje
6., at Kommerieets Prillebører herefter ikke udleies for
mindre end 8 s om Dagen med Henseyn til de paa deres
Reparation anvendte Bekostninger og at ingen andre
Arbeidsredskaber med Undtagelse af Kærnerne herefter
udlaanes fra Kommerieet, hvilket bekundtgjøres paa sædvanlig Maade
7., at man paa Byens Vegne til Repræsentant og Tyrlæga
Finnbogasen for indværende Sommer overdrager Nykken
og Bruger, forøvrigt af det under No 2 omhandlede Stykke Vænge
imod 2 Rbd i Leje. Ut supra

Finnbogasen Johann Thomsen Finnbogesen

Aar 1845 Løverdagen den 6te Mai forsamledes Byfog-
den i Reykjavik med Byens Repræsentanter, hvor
da fremlagdes, under No 1 Skrivelse fra Stiftamtet dateret
2 d. M. betræffende Repræsentant M. Thomsens Ent-
ledigelse fra denne Bestilling. Under No 2 blev
fremlagt Byfogdens Circulairskrivelse dateret
4 s i samme Maaned, hvorved de Stemmerekrigede
her i Byen indbydes til at afgive deres
Stemmesedler til Valg af en ny Repræsentant

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hvortil af Byfogden ved ovenmeldte Circulaire-
skrivelse blev bragte i Forslag Kjöbmand
og Student J. Markusson, Factor Tærgesen og
Factor Bjering. Ved Aabningen af de i
denne Anledning afgivne Stemmesedler, samt
iberegnet de af Bestyrelsen mundtligen afgivne
Stemmer, befandtes Kjöbmand J. Markusson at
være valgt med 14 Stemmer, hvoremod Factorerne
Tærgesen og Bjering hver erholdt 8. ut supra

[illegible] J. Johnsen Fimbogesen Snorrason

I henhold til den af mig forhen
aflagte Borgereed
J. Marcussen

Ar 1847 laugardaginn hinn 13 Mai átti bæarstjörninfund
med sér i Reykjavik, hvar þá var umrædt og vidtekid
1. Epter ad bæarfogetinn hafdi gjört tilraun til ad
fullnægie ályktun á borgara samkomu hinn 3 Janþá
vidviksandi möskurdi i bæarens mölandi og Steptamt-
sins bréfi þessu efni vidviksandi af 10 s.m., med þvi fyrst um
sinn ad gefa bæarbuum færi á ad sýna heimildir
sínar til mó-upptöku, eru þrá mörgum bæarbuum
komnar til bæarfogetans Kriflegar kröfur um
framvergis ad njöta þess mólands, er þeir bere
fyrir ad þeim sé útmælt og ánafnad á ýmsum tímum,
hvaramedal sérélagi Jastitsrád Thorsteinsen færi rök
fyrir kröfu þeirri, er hann þegar á borgara fundinum
í vetur framfærdi. Þarad nú afstede og vilaka mögen parte
þeirra, sem þessir menn upptaka og hafa ad undan-
förnu upptekid mó í, gjöra þad ad alla ógjör-
legt ad koma þeirri reglu á sem tilætlud var,
ef þau framkomnu heimildarskiöl verde álitin
geld, þá rédi bæarstjörnin þad af, ef Steph-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

amtid ekki heldur sæi kost á öðru, ad fresta
fyrst um sinn frekari fullnægiugiörd á durgreindrar
borgaraalyktunar.

2. Med tilliti til Stiftamtsins 6ta úrskurdarpóst uppá
reikning gjaldkera fyrir Bæarsiódnum 1842 komstiórn-
ar limunum saman um eptir nákvæmare ad hafa
borid sig saman um hvad betst hentadi, ad fyrir
ekki fyrst um sinn mundi rádlegt ad aftaka
ad öllu hinar sennefndu godgiördir, heldur ein-
ungis fenning ad takmarka fyr, ad eingvum reika-
manni sé beint fyrir meira enn 6 fyrir hvörn
heilan dag og fyrir an alls greinamunar á tilliti
til hvörts verkamennienie fá borgun úr bæar-
siódnum eda giöra verk sitt sem skyldurverk. Fyrkist
Bæarstiórnar fenning best fullnægia tedri úrskurdar
gerin, fyrst hún annars fullkomlega vidurkenni
ad slíkt ákvördun á raun og veru sé óþörf, modan
sá sami er bæarens fyrirdar sem nú er. Ut supra

Vegna Bæarfogetans
Christiansson

Johnsen J. Marcussen Timbogesen
Snorrason

Ar 1845 föstudaginn hinn 26ta Mai áttu medlimir
Bæarstiórnarennar á Reykjavik fund med sér hvar
fyrir var umrædt og vidtekid:

1. ad leggia ugan veg uppúr úr bænum ad nordvestan
verdu, sem á ad liggia nordanvid sölubúd Kaupmanns
Jóns Markussonar upphiá Dúkskóti allt ad túni land-
læknisens. Fyrir fyrir bera brén fyrir til ad búa til
slíkan veg er ádur væri eingenn nema blautur og
til störskemda fyrir tún Prófasts Herra H. G. Thordarsens,
en aptur fyrftu margir bædi bæarmenn og Perdamenn
ad vitia læknisens og fyrir stundum á nátterfyrir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

eins og líka þessi embætismadur fleirumsinnum
dagleg og ekki óskialdan í nætur-myrkrum þyrfti ad
fara frá heimili sínu nidur í bæinn og adrar ferdir,
og almennings heill og rósemi væri ad miklu leiti
undir því komin ad slíkum ferdum mætti eingin
tálmun, enda hefdi allur þorri þeirra bæarmanna,
sem byggju í grend vid þennan áformada veg, æskt
ad hann gedi sem fyrst lagdur, er hann væri þeim
yfrid hagan legur til mótheimreidslu og sem framveigis
hugdi bæarstiórnen ad vegur þessi gæti ordid
giördur med skyldu-erfidi án kostnadar fyrir bæar-
siódinn enema ad því leiti naudsyn þókti vera á ad
útvega dagleg verkstióra og launa honum úr nefndum
siódi, og væntu menn ad ódlast samþykki Hagfirvaldsins
til þessa fyrirtækis. —

2, Til ad flýta hinum naudsynlegustu vegarudningum,
sem nú vegna anrékis fólks vid fiskiveidar gætur
ekki ordid komid vid med skyldu-erfidi, afrédi bæar-
stiórnin ad legja strax extra næstu helgi tvo dugleg
menn til ad rydja alfaraveigenn frá Reykjavík
sudur ad Forsvogilæk og launa þessum mönnum
úr bæarsiódnum móti því ad bæta honum aptur
kostnad þennan med því ad leggja til sinna,
þegar almenningur má missa sag frá siórodrum,
jafnmarga skyldu-erfidisdaga vid adgiördina á götunni
frá hinni svo nefndu bakarabrú vestur til sölubúdar
kaupmanns H. St. Johnsens, er bæarstiórnin á fundi
hinn 27 dag næstlidens mánadar hefdi vistekid
ad adgjord þessi skyldi borgast úr bæar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sýslumaður
Bogna S. Thorarensen kaupmaður búar
fyrir sig og St. Gunnlaugsen
Christianson

Jóhannsson Einbogason Snorrason

Ár 1845 fimtudaginn hinn 8da Janúarí mánaðar allir meðlimir bæarstjórnarinnar í Reykjavík samankomnir, til að ráðgast um, hvernig gáðar afgjaldsreglur gæti komizt á hvað Reykjavíkur snertir að Torfvogi. Hvar eður hvernig, að sá reglur, sem hjer um verðurðu ákveðnar þáðan vænd hafði lagðar, hafi nákvæmari gáð mætti að sjáðurðu, hafði hr. Sýslumaður Thorarensen ráðið til, að hver af bæarstjórnarmönnum, að skrifa ákveði vænd mögulegast til gjörða sem greinilegast vænd mætti að Torfvogi lagðurnar afgjaldi á hverjum árið. Allir hjer bæarstjórnin samankomnir og nákvæmlegast að yfirvegaða vog samman að eður að leggja eptir sigan vog ástæður mættu af afgjaldsreglum Torfvogi vestmannaeyjum sem gáð mætti að lóðum sem hjer í bæinum til Hafnarfjarðar að lóðum gæti samkvæmt. Hjer í vog eður gæti að taka 950 álnir og af byggðu jarðir, til að kunna að taka 800 álnir sem næst hjer í bæinum byrjuð vantaði samkvæmt 600 álnir á dag fanna hvað af Torfhamarinum á tvo daga 4 Vagnhlaðnum á dag. Allar bæarstjórnin hjer um jarðirnar að allir vegir mættu beðta, að undirbúnum kostnaðinn til að kaupa nýtt á vegum svo á taka skuli á báðar jarðir hjer um bil 150 Rbd. Hvar svo ákveðið að vera byggingarlóðir hjer skuli afmarkaðar af fastmarkaðir fábreytist að vanda sett vænd hjer til hjer á bæinum, svæði vænd að kunna á byrjað vera ákveðið að taka af viðurkennt að vanda á byrjað af skrifaðan skrifuðu.

Sýslumaður Thorarensen
St. Gunnlaugsen
Chr. Christiansson

Jóhannsson Einbogason Snorrason

Ár 1845. Sunnudaginn den 20da August. samankomnir hjer í bæinum undirskrifaðir part. fungerandi Sýslumaður, Thomas Fredrik Thomsen hjer af Sýslu og undirskrifaðir um

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skrivelse fra hans Broder Kjöbmand Ditlev Thomsen dateret 9de denne Maaneds som Beviis for at han var antaget som Factor for Dennes Handel her i Byen hvor for han önskede at erholde Borgerskab i Reykevig Kjöbstad. Ifölge deraf og da Comparenten desuden godtgiorde, at han er indfödt dansk Undersaat og fuldmyndig, blev ham, efter at han havde underskrevet den befalede Borgereed meddeelt saalydende Borgerskabs Brev.

Stephan Gunlögsen
Kongelig Majestæts til Danmark etc
Landfoged. Island og Byefoged. Reykevig
Kjöbstad. –

Gjörvitterligt at Aar 1843. Löverdagen den 26de August comparerede for mig Undertegnede Hr. Thomas Fridrik Thomsen her af Byen, og tilkjendegav samt behörigen godtgiorde at han var antaget til at være Factor for sin Broder Kjöbmand D Thomsens Handel hersteds til hvilken Ende han begierte sig Borgerskab i Reykiavik Kjöbstad meddeelt

Paa Grund heraf og da Comparenten har beviist sig at være indfödt dansk Undersaat og fuldmyndig af Alder samt desuden i Dag for mig har aflagt den lovbefalede Borgereed, saa bliver bemeldte Herr Thomas Frederik Thomsen herved antaget til som Handelsfactor at være Borger i Kjöbstaden Reykiavik, og ifölge deraf at deeltage i de almindelige og Handelens Rettigheder, som Byen allerede er eller herefter vorde forundte

Land- og Bye-foged Contoiret i Reykiavik den 26de August 1843.
Undermin Haand og Byens Segl.
Paa S.T. Herr Land- og Byefoged Gunlögsens Vegne
Christiansson
L. S.

Borgerskabs-brev
for
Handelsfactor Thomas Friderik Thomsen.
Gebyhr – 2 To Rigsbankdaler

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Aar 1843 Fredagen den 1te September komparerede for mig Undertegnede p.t fungerende Byfoged Stadsfoged Handelsfaktor Th. Johnsen her af Byen, og tilkjendegav at han agtede at etablere sig som Kjöbmand Hersteds til hvilken Ende han begjærede sig Borgerskab meddeelt.

I følge deraf og da komparenten gotgjorte at han var indfødt dansk Undersaat fuldmyndig af Alder og i Besiddelse af det fornødne Varhe-forraad, blev ham efter at han havde underskrevet den lovbefalede Borgeroed, vide næstforegaaende Borgerforhandlings Protocol Pag 62, meddeelt saalydende Borgerskabsbrev. –

Stephan Gunlögsen
Hans Kongelige Majestæts
til Danmark etc etc
Landfoged i Island og Byfoged i
Reykiavik Kjöbstad

Gjörvitterligt: at Aar 1843 Fredagen den 1te September komparerede for mig Undertegnede Herr Stadsfoged Handelsfaktor Thorstein Johnsen her af Byen etc etc confrm: med næstforegaaende Borgerforhandlings Protocol Pag 25. mat: mat.

Land- og Byfoged Contoiret i Reykiavik den 1te September 1843.
Under min Haand og Bijens Segl
Paa S.T. Herr Land- og Byfoged Gunlogsens Vegne
Christianssen
L. S.

Gebyhr-2-to Rigsbankdaler rede Sölv
Borgerskabsbrev
for
Herr Kjöbmand Thorstein Johnsen

Ar 1843 fimtadaginn hinn 28da Septembr ättu Bæarfulltrúarnir i Reykjavík fund med sér til adredslaga um, appe hvorn máta ad lokum verdi gefin útrás ad Þörfum, sem hingad til hafa skrat og kom öllum ásamt um, ad omögulegt vori

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] [illegible] [illegible] [

Stephan Gunlögsen
Hans Kongelige Majestæts til
Danmark etc etc
Landfoged i Island og Byfoged
i Reykiavik Kjöbstad.—

Gjör vitterligt at Aar 1843. Torsdagen den 5te October com-
parerede for mig Undertegnede Herr Christian Hansen
af Keblevig og tilkjendegav samt behörigen godtgjorde at have
været antaget til at være Factor for afdöde islandsk Kjöb-
mand J. Benidictsens Boeshandel paa Keblevig, og begjærte sig
Borgerskab i Reykiavik Kjöbstad meddelt.—

Paa Grund heraf og da Comparenten har beviist sig at
være indfödt dansk Undersaat og fuldmyndig af Alder, samt
derunden i Dag for mig har aftagt den lovbefalede Borgereed,
saa bliver bemeldte Herr Christian Hansen herved an-
taget til at være Borger i Kjöbstaden Reykiavik, og ifölge
deraf at deeltage i de almindelige og særdeles Rettigheder,
som Byen allerede er, eller herefter vorde forundte.—

Land- og Byfoged Contoiret i Reykiavik den 5te October 1843.
Under min Haand og Byens Segl.

Paa S. T. Herr Land- og Byfoged Gunlögsens Vegne
Christiansson
(L. S.)

Gebyr — 2 — to Rigsbank-
daler rede Sölv.

Borgerskabsbrev
for
Herr Christian Hansen

Aar 1843 Mandagen den 9de October afholdt Byggnings
Commissionen og Communalbestyrelsen at Möde for ~~at~~ ifölge
Invitations Skrivelse af Dags Dato at tage under Overveielse
om der ved Indrykkelse af Stakiterne i lige Linie fra det
sydvestlige Hjörne af det Flensborg Handelen her i Byen til-
hörende Skue og vest til medundertegnede Assessor Johnsens sydvestlige Havestakt-
hjörne, ikke kunde dannes en nogenlunde regelmæssig
Gade, samt om Renden lige fra Sysselmand Gudmandsens
Vaaningshuus af ikke kunde gives en ny foranderet lige Ret-
ning ad til Læhen.—

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Alle vare vel enige at en saadan Forandring vilde
baade geraade Byen til Forskjønnelse og Gavn, ligesom
Brandinspecteur Factor Tørgeren var villig til paa sin
Principals Vegne at indrykke Stakitterne, for dets Gros-
serer Knudtzon tilhørende Eiendomme efter den oven-
meldte Linie under Betingelse af, at Stakiterne op-
tages og nedsættes i den nuværende Høide uden videre
Udgifter for Handelen, ligesom og saa alle Stakitremler
Løsholter, Stolper og Skakstaver, som befindes at være
ubeugelige eller raadne, man anskaffes nye, Idet man
hengen enterrede, vedtog man tillige, at den saakaldte
Østerrende fra Sysselmand Gudmundsens Huus af skulde
forlægges og gives saavidt muuligt en lige Retning
paa den sydlige Side af Gaden langsmed Fortogene øster
i Læken og have Udløb sønden for Bagerbroen. Disse Arbeider
formeente Vogte af Forsamlingen at i det Hele vilde komme
til at koste fra 60 Rbd til 100 Rbd og gaae op til den sidstmeldte
Sum ikkun i Tilfælde af, at Stakitstolperne immeget betydelig
Grad mængde maatte befindes ubeugelige.

Saaledes vare alle enige om at indstille denne
Sag til Stiftets Approbation.

Paa G. Thomsens Vegne Christensen

[illegible] Hergiser [illegible] Finbogesen
Maximin [illegible]

Aar 1843. Tirsdagen den 7a November comparerede for mig
Undertegnede p.t. fungerende Byfoged, Handelsfactor
H. Fischer her af Byen og tilkjendegav at han agtede at
etablere sig som Kjøbmand herstedes tilhvilken Ende han
begjærede sig Borgerskab meddeelt.

Ifølge deraf og da Comparenten gotgjorde at han var
indfødt dansk Undersaat, fuldmyndig af Alder og i Be-
siddelse af det fornødne Vahrn-forraad blev ham efter
at han havde underskrevet den lovbefalede Borgerred,
vide nøstforegaaende Borgerforhandlings Protocol Pagina 62
meddeelt saalydende Borgerskabsbrev:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Stephan Gunlogsen
Hans Kongelige Majestæts
til Danmark etc etc
Landfoged i Island og Byfoged
i Reykjavik Kjøbstad

Gjør vitterligt: at Aar 1843 Tirsdagen den 7de Novbr
compareerede for mig Undertegnede Handelsfactor
Hermann Fischer her af Byen etc etc conform med
nestforegaaende Borgerforhandlings Protocol Pag 25 mut: mut:
Land- og Byfoged Contoiret i Reykjavik den 7de Novembr 1843
Under min Haand og Byens Segl
Paa S. T. Herr Land- og Byfoged Gunlogsens Vegne
Christiansson
(L. S.)

Gebyr 2 to Rigsbankdaler
rede Sølv
Borgerskabsbrev
for
Herr Kjøbmand Hermann Fischer. —

Aar 1843 Onsdagen den 13de December blev en Forsamling
afholdt i Reykjaviks Kjøbstads Bystingstue hvorda
blev foretagt under No 1 til Drøftelse og Afgjørelse ved Stemme Flerhed
at fra Herrer Representanter indgivet Forslag om at en
nøjagtig Beskrivelses Opmaalings og Vurderings Forretning
maatte foranstaltes optaget over samtlige Muur- og Tømmer
Huse her i Byen dels til Afbenyttelse ved det forestaaende
Valg til Althinget, dels ved de Forhandlinger som muligen
kunde komme til at finde sted med dette Thing om de
herværende Huses Brandassurance
Stiftamtets Skrivelse af 27de i f. M. hvor i Høystammes Samtykke,
navnligen for de herværende offentlige Huses Vedkommende med-
deles til Forslagets Drøftelse og Afgjørelse ved denne Forsamling
saavel som Byfogdens Circulaire Skrivelse af 5te i d. M.
hvorved samtlige Husejere og de der have private Huse

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

under Opsyn anmodes om at bivaane Forsamlingen, blev fremlagte under No 2 og 3

Efter at Byfogden kortelige havde giort Forsamlingen bekjendt med de motiver hvorpaa nærværende Andrag var bygget og Sagen derefter var kommen under Forsamlingens Drøftelse blev det af Herr Factor Tørgesen stillet det Amandement om ikke de med den omhandlede Beskrivelses Opmaalings og Vurderings Forretning forbundne Omkostninger skulde forelöbigen afholdes af Kommerkassen, og i Tilfælde af at de herværende Huse ikke kunde erholdes afsurerede endelagen udredes af Samme hvilket Amandement samtlige Deherrer tilstedeværende tiltraadte.

Hvorefter det blev stillet til Forsamlingens Afstemning om den foreslaaede Forretning skulde iværksættes, men da Ingen efter Opfordring, önskede Afstemning herom blev det antaget at være Forsamlingens overstemmige Ønske og Vilje at Forretningen skulde iværksættes paa den af Herrer Repræsentanter og Factor Tørgesen foreslaaede Maade.

Endeligen blev de Medlemmer af Forsamlingen som eje en til Valgbarhed kvalificerende Ejendom opfordrede til at tilkiendegive deres Vilje om med Huusen til Optagelsen paa Valglisterne, i hvilken Henseende samtlige Vedkommende ytrede at det var en Selvfølge at de önskede at blive optagne paa Valglisterne.

Brittenson Jr. Johnsen Jon Marcussen Timbogesen J. Snorason
Thorstensen Thorgrimsens Wegen E. Hakonsen Tiegen Sivertsen
Tavelsen Jonnesen Thjadmundsen paa S. Ottesens Wegen
H. Johnsen Thomsen Th. Haagøe Jacobsen Thorsen
Haarstein Jensen Johnsen S. Hansen
Petersen Ch. Möller Biering E. Helgasen
J. E. Johnsen S. Benedictsson Heinsen S. Thorleifsson
Kjøga S. Magnusson
D. Helgeun Ch. Jacobsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Aar 1843, Fredagen den 29de December afholdt Repræsentanterne i Reykjavik Kjöbstad et Möde paa Byfoged Contoiret samme Steds for i Overensstemmelse med Stiftamtets Skrivelse af 14 i d. M. at foretage et Valg paa en i blandt dem, til at deeltage i den Bestyrelse som ifølge det ved allerhøjeste Resolution af 24 Juni 1840 allernaadigst approberede Reglement for Fondet til Understøttelse for forulykkede Fiskeres Efterladte, sammes § 5, skal udnævnes.

Ved i denne henseende foretagen Valg blev Formanden for Repræsentanterne Landsoverrets Assessor J. Johnsen udnævnt med Stemmeflerhed hvor paa Mødet blev hævet. —

Christiansen Pfetzing. Jon Marcusson. Finbogason. Gnorrason

Aar 1844, Loverdagen den 13de Januar blev en almindelig Borgerforsamling afholdt i Reykjavik for Stedet for Kjøbmand Chr Jacobsen som nu i 2 Aar har fungeret som Taxeerborger og i Skrivelse af 10de i d. M. som blev fremlagt begiert Entledigelse fra denne Bestilling at udvelge en ny Taxeerborger. Byfogdens Circulair Skrivelse af 11te i s. M. hvorved denne Forsamling sammenkaldes blev ligeledes fremlagt, hvorefter Kjøbmand Chr. Möller blev med Stemmeflerhed udvalgt til at være Taxeerborger. Reykjavik. —

Christiansen Pfetzing Jon Marcusson Finbogason Gnorrason

Aar 1844 Löverdagen den 13de Januar compareredes for mig Undertegnede jt fungerende Byfoged, Herr Mauritz Wilhelm Bjering her af Øyen og indleverede et Ham, som Factor ved Deherrer Jensen & Schmidts Handel i Keblevig under 18de Mai 1837 meddeelt Antagelses brev, at han var antaget som Overfactor ved samme Handel i Reykjavik Kjøbstad til hvilken Ende han begjærede sig Borgerskab meddeelt. —

Paa Grund heraf og da Compareenten godtgjorde at han var endfodt Dansk Undersaat og fuldmyndig af Alder samt havde aflagt den

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

torbefalde Borgerred blev ham meddeelt saalydende Borgerskabsbrev.

Stephan Gunlögsen
Hans Kongelige Majestæts
til Danmark &c &c &c
Landfoged i Island og
Byfoged i Reykjavik Kjöbstad

Gjör vitterligt: at Aar 1844 Loverdagen den 13 Januar com-
parerede for mig Undertegnede Herr Mauritz Wilhelm Bjering
her af Byen, og indleverede et ham som Factor ved Beherrer Jensens
og Schmidts Handel i Keblevig under 18 Mai 1837 meddeelt An-
tagelsesbrev, samt tilkjendegav og behörigen godtgjorde at han var an-
taget som Overfactor ved samme Handel i Reykjavik Kjöbstad
til hvilken Ende han begjærede sig Borgerskab meddeelt.—

Paa Grund heraf og da Comparenten har bevist sig at være
indfödt dansk Undersaat og fuldmyndig af Alder, samt har aflagt
den torbefalde Borgerred, saa bliver bemeldte Herr Factor M.
W. Bjering herved antaget til som Overfactor at være Borger
i Kjöbstaden Reykjavik og ifølge deraf at deltage i alle de al-
mindelige og særdeles Rettigheder, som Byen allerede ere, eller
herafter være forundte.—

Land- og Byfoged Contoiret. Reykjavik den 13 Januar 1844

Under min Haand og Byens Segl

Christiansen
Sur
(L. S.)

gratis
Borgerskabsbrev
for
Herr Overfactor M. W. Biering

Forevist 5 Febr 1844.

T. Thorpe

Aar 1844 Tirsdagen den 28 Mai afholdt Communalbestyrelsen
i Reykjavik et Möde, hvorda fremlagdes under No 1 Stift-
amts Skrivelse af 22 d. s. M. betræffende Repræsentant
T. Finbogasens Entledigelse. Under No 2 blev
fremlagt Byfogdens Cerculairskrivelse af 24 d. s. M.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hvorved de Stemmeberettigede her i Bogen indbydes til at afgive deres Stemmesedler til Valg af en ny Repræsentant, hvortil af Bogfogden ved ovenmeldte Circulairskrivelse blev bragte i Forslag Bagermester Bernhøft, Guldsmed J. Peterren og Sadelmager Steinren.

Ved Aabningen af de i denne Anledning afgivne Stemmesedler, samt iberegnet de af Bestyrelsen mundtligen afgivne Stemmer, befandtes Bagermester D. Bernhøft at være valgt med 22 Stemmer, hvorimod Guldsmed J. Peterren erholdt 1 Stemme.

Christiansson Johnius Marcusson

Aar 1644, den 5te Aug: blev afholdt et Deliberations Møde paa Bogfogdens Contoiret, betræffende et af Kommerce Factor Hansteen requireret Engelsen, hvorover Stiftamtet har ønsket Communal Bestyrelsens Betænkning; forinden imidlertid denne afgives kom man overeens om, i Henhold til Instrux af 4de Nov: 1836 § 16 og i Kjøbstad und Bestrænnesterne i Fr. 24de Oct. 1837 § 25 at indbyde vedkommende Huus Eiere og Borgere til en Borgerforsamling den 7de Dennes, for at hette under Borgerskabets Afstemning om ikke et Laan indtil 300 Rd. S. skal af Communal Bestyrelsen optages imod Sikkerheds Stillelse i Byens Eiendommen, m: v:, og forøvrigt paa sædvanlige Vilkaar. —

ut supra

[illegible] Johnius Marcusson Snorrason

Aar 1644 Onsdagen den 7de August Kl. 10 f.M. blev ifølge Indbydelsen (2 saalydende) af 5te Dennes i Byens Kingstue afholdt en almindelig Borgerforsamling,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

i Overensstemmelse med Kongelig Allernaadigst Befaling af 5te Februar
forrige Aar, Stiftamtmand Stampe, Amtmand Stefánsson,
Justitsraad og Ridder Finsen, Etatsraad og Ridder Hansteen,
Professor Bjarni Thorsteinsson og undertegnede Assessor
med Hensyn til Kongelig Allernaadigst Reskript af 23de Februar
forrige Aar indeholdt sig Communalforfatningens Ind-
førelse, nedsatte Commission forsamlede sig
Dagen efter vedkommende Forordnings Udgivelse
Formiddag Kl. 10 paa Stiftamtmandens Embedsgaard
Hr. Stiftamtmand Stampe, som blev valgt til Commissionens
Formand, Hr. Amtmand Stefánsson til Viceformand og
undertegnede til Secretair. Efter at have overlagt
om Maaden, hvorpaa Commissionen burde forholde sig
ved Udførelsen af det den overdragne Hverv, blev
det besluttet, at Commissionen skulde begynde sine
Forhandlinger med at tage under Overveielse de
Spørgsmaal, som Forordningen af 4de Januar 1872
§ 3 indeholder, og at Commissionen skulde samles
igjen Kl. 10 Formiddag den 16de Juli 1872. Det
blev endvidere bestemt, at Commissionen skulde
begynde sine Forhandlinger med at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3 Litr. a,
og at Commissionen skulde samles Kl. 10 Formiddag
den 17de Juli for at tage under Overveielse de
Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3 Litr. b.
Det blev endvidere bestemt, at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 18de Juli for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. c, og at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 19de Juli for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. d. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 20de Juli for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. e, og at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 22de Juli for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. f. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 23de Juli for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. g, og at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 24de Juli for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. h. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 25de Juli for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. i, og at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 26de Juli for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. k. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 27de Juli for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. l, og at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 29de Juli for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. m. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 30te Juli for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. n, og at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 31te Juli for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. o. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 1ste August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. p, og at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 2den August for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. q. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 3die August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. r, og at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 5te August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. s. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 6te August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. t, og at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 7de August for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. u. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 8de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. v, og at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 9de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. w. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 10de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. x, og at Commissionen skulde
samles Kl. 10 Formiddag den 12te August for at tage
under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte i
Forordningens § 3 Litr. y. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 13de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. z, og at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 14de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 15de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 16de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 17de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 18de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 19de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 20de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 21de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 22de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 23de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 24de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 25de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 26de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 27de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 28de August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 29de August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 30te August for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 31te August for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 1ste September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 2den September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 3die September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 4de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 5te September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 6te September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 7de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 8de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 9de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 10de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 11te September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 12te September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 13de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 14de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 15de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 16de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 17de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 18de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 19de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 20de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 21de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 22de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 23de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 24de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 25de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 26de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 27de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 28de September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 29de September for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 30te September for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 1ste October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 2den October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 3die October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 4de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 5te October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 6te October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 7de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 8de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 9de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 10de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 11te October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 12te October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 13de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 14de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 15de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 16de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 17de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 18de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 19de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 20de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 21de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 22de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 23de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 24de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 25de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 26de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 27de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 28de October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 29de October for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 30te October for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 1ste November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 2den November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 3die November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 4de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 5te November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 6te November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 7de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 8de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 9de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 10de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 11te November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 12te November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 13de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 14de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 15de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 16de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 17de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 18de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 19de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 20de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 21de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 22de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 23de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 24de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 25de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 26de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 27de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 28de November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 29de November for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 30te November for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 1ste December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 2den December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 3die December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 4de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 5te December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 6te December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 7de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 8de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 9de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 10de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 11te December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 12te December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 13de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 14de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 15de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 16de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 17de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 18de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 19de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 20de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 21de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 22de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 23de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 24de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 25de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 26de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 27de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 28de December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 29de December for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 30te December for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 1ste January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 2den January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 3die January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 4de January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 5te January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 6te January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 7de January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 8de January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 9de January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 10de January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 11te January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. ø. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 12te January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. å. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 13de January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. æ. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 14de January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. ø. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 15de January for at tage under Overveielse
de Spørgsmaal, som ere nævnte i Forordningens § 3
Litr. å. Det blev endvidere bestemt, at Commissionen
skulde samles Kl. 10 Formiddag den 16de January for at
tage under Overveielse de Spørgsmaal, som ere nævnte
i Forordningens § 3 Litr. æ. Det blev endvidere
bestemt, at Commissionen skulde samles Kl. 10
Formiddag den 17de January for at tage under

i de alt indgaaende Lejekontracter, eller andet Kapmaal i samme maatte vetre vedlaget, at den samme Opfermandse ogsaa da maatte gjelde med Hensyn til saadanne Leje Contracter, nemlig alt under Udgjentiga — ut supra

[illegible] Johnsen Marcusson Haustein Thorstensen
H. Thorderson Tavgia J. Robb Divertsen
Jacobsen Biering Thomsen E. J. Jensen Gsnorrason
M. Bjarnason

Aar 1845 Tirsdagen den 7de Januar blev en almindelig Borgerforsamling afholdt i Reykjavik for istedet for Kjøbmand H. St. Johnsen, som nu i 2 Aar har fungeret som Taxeerborger og i Skrivelse af 3die i denne Maaned, som blev fremlagt begjert Entledigelse fra denne Destikking, at udvælge en ny Taxeerborger. Dyfogdens Circulair Skrivelse af 4de Dennes, hvorved denne Forsamling sammenkaldes blev ligeledes fremlagt, hvorefter Overfactor Biering enstemmigen blev udvalgt til at være Taxeerborger i Reykjavik Kjøbstad. — ut supra

[illegible] Johnsen Marcusson

Árid 1845, Midvikudagin kan 8de Jan: kl. 5 Eftirmiddagi átti Dæarstjórnin fund med sér, sem med brúfi frá 4da p.m. var bodadur kein Herrein Dæarfulltrúunum, hvórt skiálvidtringst hefta Samkomubók, og áteiknast Nr 1. og Parmedfylgandi Ristamtsbrúf frá 25ta April fll. ad Nr 1a, áhvorandi ad rádstaga um kan máletnid

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [

-rúttshafa, vyrdtist Pad rádlegt, til Pess
ad gæta á medal annars áframhaldid
Peirri endurbót vid Lækum, sem
Pegar er byrjud nidur undan Prí
ugá Skálahósi á Andlekatilúnum.
2. Hvad Peim árlegu Bæarsjóds inn-
-tektum vidkjæmi, Pá gvádist Fundar-
-menn ekki vita rád til ad Pessar yrdu
aukner uppá nockurn hátt, Peimsog
Peir heldur ekki álit rádlegt uda
Tannigiaret ad hækka Pau árlegu
útvær manna til Bæarsjódsins, Par-
ad Pau Pegar væru ordin yfrid há
og allpúng Flestum, samt hafdu innu-
-sinni ádur (p: árid 1836:) verid hækkud
til Flestar.
Frakara frammvarp álit Bæarstjórum
ser ekki mögulegt, vegna fiárskarts i Bæar-
-sjódnum, ad frammfæra fyrir Hæstir-
-valdid, og fullnægir Parmed uptir
mögulegleikum Instrúxi frá 4da
Nov. 1836 Pess 4da grein.
Var Pro fundinum slitid ut supra

[illegible] Pjetur Marcusson Bernhúft Pnorrason

Árid 1845 Midvikedagin Pau 28da
Maii átti Bæarstjórn Reykjavikur fund
med sér, samqvæmt bodsbrefi Parum

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

frá igiör, markast Nr 1, og áhrœrir 2 sam-
fyktarskiöl frá Bœarbúum um ad skyldi
erfidi vid Vegarudninga skuli ekki
heimtast in natura, heldur bori frim
kostnadi ad jafna inder á alla hlut-
adeigendur af Bœarins Emprerborgra-
um, markast Nrr 2 og 3 smæl:
Urdu menn þá á þad sáttir, ad reglu frirri,
i tilliti til Vegabóta, er giörd var fam 24 t
Maii 1839, yrdi fyrst um sinn fylgt
hvad sialfa skyldina til Vegabóta
snerti, fó med frirri tilbreitingu, ad
jafnad væri inder á Tomthúsmenn og
þá sem ad vœringarvegum tiljast i
Bœrra röd frá 24 til 48 Skild: rd: árlega
og hvá adra Bœarbúa á hvorjum skyld
an, nefir nefadri samfyktar hvilir 48 Sk:
til 1 Rbd rd: árlega, og fœtta nú þegar
strax i ár, samgvœmt borgara ályktan
frá 17ta August 1844, sem er samfykt af
Amtinu, mis og Gialdendur sialfir hafa undir
gringist i þeim hérad ofan ámiestu Piölum
Nr 2 og 3. Ad ödrúleiti tekur Bœarfogetinn
ad sér, ad láta hafa umsión med, ad vegabœt-
ornar fari framm forsvaranlega og reglu-
lega. Þar vega bœtur sem fyrst og fremst þarf vid
eru: ad byggia 2 Brýr i Klubbgötunni og undarbœta
þá þridju; á sinum stödum ad undarbœta bœar
rennurnar, og ad téna upp stóra stenna sem
eru til farartálmu á götunum, ad byggia

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

eiga Sáin á eignunum Syrir ofan Baldurs Kvíðar og Sóra Sá Jónasarsonar Sýrir utan Örnólfs, að nidja og niðurbrota alfaru veginum [illegible] á milli Jón Bónda og eptir, Kvíslinni og að dikta að Jaðrgrjótum Stan að eiga eignir innan Langarnes landi.—

Að lagyja hlut, og skilja sína Jarðarmúl, allnidr til Sáu Lyrkju gnýpu, eptir Sínu Sjó, frá Klubbgötunni; að Sóra Jarðarmúl á eignir til Lyrkjugarðs, og Járu Sáðis að Sóra eignir að Lyrkjunni í hag, og Sóra múl á Jarðar á Jörðu eptir Sönsum.

Sarið Sór Jarðir akranðu nauðsynlegu vegabótum með Sáanlega uppgjörsta veginn Lestum, sem nðist gátur undir galdi og sína ávð niðurjöfnun, eptir Framan Skrifuðu Sóra atriði Sað Lodi áður Sleginn og upphæst, að Sáir Jarðir sikisaka Lukku Skyldu undir áðrð þar Lög, (1844) sínir Lagi eptirfarandi eigna Tilhag Syrir nýárinust ár, eptir Sóra málagnúma og niðurjöfnun af Sinum Langarnesi, Sem að Framangreindi Syrir Sað eptir Skuldandi ár, og að ábúðarlúki eptir ábúðarlögum, eptir Sá Jarðir Sáig Sósa ágaldi Skyldu undir, Sem Sáir Sýrgreindar Jarðir Sóa Lodar Jógartaðum.

Sarið Lodar Jöðurinn ekki má við að Langa Framangreindan Lestur, Syrir Sram, par Sað ólíkt mjög Sýr ábúandi, að niðurjöfnunni Sori Sram, og Sað ábúðar Jarðarlúki eptir Sínum, Sem allra Syrst, Skal gátur, eptir Sóra Framan Skrifaða Sjónd, Sraa meðan Sið Sóra, af Sáir, Jarðarlúki, og Sáa Vottaðu ábúð Sar Lúð, á eyrarbakka Sýna, 15da Juli Sósa árs.— Sar Sór Sundinum Skrið ek ódyra.

Stephán Jónsson Marinów Lauritz Thorarensen

Aar 1845 Onsdagen den 25de Juni i overværelse af Undertegnede Skrivere i Reynivallahjáleigu Niels Pétersen af Sessum Sin Alder Sem Vitterlighed for Sandstaðar Hreppsjordebog bekjendte:

„Da Niels Pétersen, der som Hjemmandsbrug i Sessum „i Gaðhúsum Jordebog Nr 9972—107 B, har af„lyst Ekstraskattemandtallet i Sudurmúlasýslu Sinvend„ingsár 70 S, Som nu dekkes Sem Sandsmand hid„indtil til at udskrive sig Langarnes Sra 6te Jan Pétersen „ Sorhreppstjóri for Sandstaðar Gaðhúsum, den 20de Mai 1845.
„ Mikaelsen „ Dreyer „ L. S. Pétersen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skjegrund
samt andre Omstændigheder for, at Jeg var fuldmyndig
og Alders, og var i Besiddelse af Ret til Borgerskab
her i Kjøbstaden samt og nødtørftig at Jeg for Øvrigt
Carl Frantz Siemsen, Borger for Kjøbstaden Reykjavik, Jaaden
ret Vidne at Jeg; og i Følge af Deres Forevisning
er bragt til Borgerskab for at bygge mit Skud
Jeg Gmund Jørgl og de Omparerunten nævnte
Jeg Dato Jeg afstegt min Underskrift Borgerskab med
Jeg underne Skrivemk:

Jeg Niels Petersen som i dag er antaget til at være Borger
i Kjøbstaden Reykjavik lover og tilsværger herved, at være
Hans Majestæt Kongen til Danmark ere ere ere som min rette
Arvekonge, tro Herre og Konge samt Hans rette Efterkommere i Regjeringen
huld og troe i alle Maader, hvorpaa jeg vil pligtig og skyldig være
at vove Liv Gods og Blod, udi alt hvad mig i Vandel og Vandel
forekommer vil jeg opføre mig som en redelig Mand og Kjøbstads
Borger vel egner og anstaber, i Særdeleshed at holde mig de Kongelige
allernaadigst ergangne og herefter udgivende Love og Anordninger saavelsom Øvrighedens lovlige Befalinger i alle Maader
efterrettelige, med Beredvillighed gjøre og give al borgerlig og
Byens Tynge, selv efter Omstændighederne holde Vagt og
Jesten her i Byen og i det hele med al mulig Flid fremme
Reykjavik Kjøbstads Bedste. – Saaledes Gud Georg Holm.
Geir Jonsson
Saa sandt hjelpe mig Gud og Hans hellige Ord
Kjøbmd P. C. Knudtzon N. S. Ringsted N. Petersen H. Christensen
i hvilken Ed Omparerunten nøjen Forudigen underskrevne
Jeg bliver Omeldte Niels Petersen herved antaget som
Borger i Kjøbstaden Reykjavik og i følge af hvad vedtagen
Jeg herefter i al Maader i Borgerlig og Forbens Ting
Jeg Byen allerede nævnte herefter underskrevne
navnlig forrettet, samt at i dag indført i Reykja
vik Kjøbstads Vidnedstabelbog og Borgere Skabsprotokol.

Reykjavik Kjøbstad Bogtrykkeri den 25de Juni 1845.
Under mit Haand og Byens Segl

Gebyhr 2 to Rigsbankdaler S.V.

Borgerskabsbrev
for Skibscapitain
Niels Petersen
af Reykjavik Kjøbstad

(L. S.)

Aar 1845 Onsdagen den 13 August indkaldt
Borgens Skabs Vidne Jens N. S. Ringsted
som Lærer ved Skolen P. C. Knudtzons Handel

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Her i byen mut: mut: ut supra og (B) den
sædvanlige Borgerend underskrevet

ut supra

[signature]

Aar 1845 Mandagen den 1ste September comparerede for mig
Herr Robert Peter Tørgesen og tilkjendegav at han efølge
Forordn. 13 Juni 1787 Cap II §12 sammenholdt med Placat 28de
December 1836 §6 ønskede sig Borgerskab som Kjøbmand
i Reykjavik meddelt.

Paa Grund heraf og da Reqvirenten har beviist sig
at være indfødt dansk Underhaat, foldingedig af Alder
og i Besiddelse af det nødvendige vareforraad samt
har aflagt den lovbefalede Borgerend, saa blive
vellemeldte Herr Robert Peter Tørgesen herved an-
taget til som Kjøbmand at være Borger i Kjøbstaden
Reykjavik og efølge deraf at deeltage i alle de al-
mindelige og særdeles Rettigheder, som Byen allerede
ere eller herefter maatte vorde forundte.

Reykjavik Byfoged Contoir Datum ut supra
Under min Haand og Byens Segl

Gebyr 2-to Rbdl r. S.
Borgerskabsbrev
for
Herr Kjøbmand Robert Peter Tørgesen

[signature]

Aar 1845 Torsdagen den 4de September com-
parerede for mig R: P: Hall og tilkjendegav
at han var antagen som Factor af Kjøbmand
M: Johnsen, og derfor ønskede sig Borger-
skabsbrev meddelt.

Paa Grund heraf mut: mut: som for
Factor Knighted overfor — vorde forundt.

Reykjavik Byfoged Contoir Datum
ut supra

Gebyr 2de Under min Haand og Byens Segl

Borgerskabsbrev [signature]
for Factor R: P: Hall
at Reykjavik Kjøbmand

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Aar 1846 Torsdagen den 8de Januar blev nu ahmis dette Byemænder Forsamling afholdt i Reykjavik, for Stiftsfor Sysselmand Chr. Ludv. Müller, som nu i 2 Aar har fun= gjeret som Byens Borgere, og saa vidt mueligt Bestilling vorder begjert Enderdigelse, at indvælge nu ny Byemænd. Byfogden kundgjorde Grunden af den Anmod, som var skeet Forsamling sammen kalder, blev derpaa Justitsraad Stiftamtmand Finsen med Hr. Justitsraad Thorsteinson bleve udnævnte til at være Byemænd i Reykjavik i Fællestab

Ole Finsen Johnn; Magnussen Thomsen

Havsteen P. Thorstein Pet Hall E Sivertsen Kingst J

Thorsteinsen Petersen

Overværet

Stiftamtshuus 27 Januar 1846

Aar 1846 Langardagin fimm 9da Maii fóru Bæarstjórnarmenn í Reykjavik frá fyrir, ad upfylla fimm fastrædi, sem lidin eru undir Magabóka og Aumingja ársreikninga, sem nú voru fyrir fundi, hvad frá fór samanburdinum adfyrnefndra ársreikninga, ad Bæarsjódsins afkvæmi ekki hefdi ordid sem skyldi, sídan nýr fyrirmadur, Jón Sigurdsson, hafdi tekid vid sjódnum, og hvad frá fór nýgjørdum Reikningi, sem Bæarfógetinn hafdi samanlagdan fyrir magn, yfir Bæarsjódsins Tekjum og Útgjøldum upp á sídasta fardagaár, sem frá var 8da Januar - 28ta Maii sídastlidinn, ásamt Jarlagjøldum Bæarins á Bæarsjódsins kostnad, en ei med Tekjum upp fyrir, sem frá hefdu fallid á Bæarsjódinn upp á sídasta fardagaár, sem ei hefdu innheimst, hvørjum Bæarfógetinn hafdi gjørt skil fyrir, og ei hefdu verid innheimt, sídan hann tók vid Bæarsjódnum, og hvørjum hann hafdi gefid upp til afskrifunar, sem ei vildu borgast, eda ei fundust

Aar 1846 Torsdagen den 14 Juli forsamledes Byfogden i Reykjavik med Byens Repræsentanter, hvorda fremlagdes under No 1 Skrivelse fra Stiftamtet dateret 4de Dennes betræffende Repræsentant Kjöbmand Jon Marcusens Entledigelse fra denne Bestilling. Under No 2 blev fremlagt Byfogdens Circulær-Skrivelse dateret 6te Dennes hvorved de Stemmeberettigede her i Byen indbydes til at afgive deres Stemmesedler til Valg af en ny Repræsentant, hvortil af Byfogden ved ovenmeldte Circulær Skrivelse blev bragte i Forslag Dhrr Kjöbmændene Carl Franz Siemsen, Ditlev Thomsen samt Factor N. Chr. Havsteen. Ved Aabningen af de i denne Anledning afgivne Stemmesedler, samt iberegnet de af Bestyrelsen mundtligen afgivne Stemmer, befandtes Factor N. Chr. Havsteen valgt med 6 Stemmer, imedens Kjöbmand D. Thomsen ikke harde erholdt 2 Stemmer; flere Stemmer blev ikke afgivne, uagtet Circulærskrivelsen, der i betimelig Tid var bleven ombragt, befandtes paategnet af 26 Stemmeberettigede.

Mödet blev derefter hævet. ut supra

[signature] Johnny Lemhöft
I Henhold til Ede af mig forhen aflagte Borger-Ed.

N. Chr. Havsteen

Aar 1846 Mandagen den 10de August compareerede for mig Klere A. Christensen og tilkjendegav at han ifølge Forordn: 13 Juni 1787 Cap. II, § 12, sammenholdt med Placat 28de December 1836 § 6, önskede sig Borgerskab som Kiöbmand i Reykjavik meddelt. Paa Grund heraf, og da Requirenten har beviist sig at være indfødt dansk Undersaat, fuldmyndig af Alder, og i Besiddelse af det nödvendige Vare Forraad, samt har aflagt den lovbefalede Borgereed, saa blev vellemeldte Herr A. Christensen herved antaget til som Kiöbmand at være Borger i Kjöbstaden Reykjavik, og i følge deraf, at deeltage i alle de almindelige og særdeles Rettigheder, som Byen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

allerede ere, eller herefter maatte vorde forundte.

Reykjavik Byfoged Contoir Datum ut supra
under min Haand og Byens Segl.

Gebyhr 2. (To) Rigs
Vankdaler 4 S.

Borgerskabsbrev
for Kraalandt Christenian

[signature]

Det fodvanlige Borgerskabs Om-
blev meddelt samme Dag. [signature]

Árid 1846 þann 24de Sept. átti Boarstjórnin
fund med sér, hvar þá var framlagt
bréf frá Stiftamtinu, dagsett 2den Sept., áþrör-
andi ad velia Boarfulltrúa á medal
Tómhúsmannana í stadin fyrir Jón
Snorrason, hvörjum lausn er veitt
frá þvi starfi (mærkst. No 1) — Ennig var fram-
lagt No 2 umburdarbréf af 2rum p.m., hvar-
vid 24 Tómhúsmenn gvedigst til ad
velia 1 af 3r ytirskrifudum mönnum
til Boarfulltrúa, nl.

1. Sindkari Fridrik Gunlögsson
2. Sindkari Helgi Jónsson
3. Tómthúsmadur Magnus Pálsson

Af hvörjum Helgi Sindkari Jónsson
var valin med 3r atgrædum, nl. frá
Jörgen Pálssyni á Götlinsum, Þorkeli Clemens

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] Lokarétt og Odd. Björnssyni
á Oddstöðum; fyrirjer upprunnig Odd-
-björnum Mörk [illegible] 22. —
[illegible]

Anno 1846 Hausteen Lærnskipt.

Ingibjörg Helga Jónsdóttir
undirskrifuð fyrir hönd [illegible]
Manns síns Jóns Skaftasonar
á Arnarhóli Borgarfjarðarsýslu
Gefur Protocolla um [illegible]
rétt dag 2da Dec. 1846. —

Anno 1847 Föstudaginn 14da Januar Klukkan 10 að
undirskrifuð Bæjarfógetasamsetning á Skrifstofu í Reykjavík
fyrir Áreiðanlegum Vitnisburðum M. W. Stevens, sem nú
í 2 daga [illegible] Embættisverkum og
[illegible] Skipun Dómsmálastjórnarinnar dags
Lögmannsembættis, að undanförnu um nýjan Lögmannsfund
Skipaðann til [illegible] 5ta Januar
[illegible] Klukkan 10 að morgni [illegible]
Sveinn Egilsson, Jón Sigurðsson, Jón Guðmundsson
[illegible] Skrifstofu
að nýju Lögmannsembætti á Reykjanesi [illegible]
[illegible]

Hausteen Thomsen Jacobsen Hall

Anno 1847 Þann 5ta Febrúar átti Eiríkur Kúgvinn
fund með sér sjálfan að nýjum nýjum Lögmanns skipti og
nýjarlöðum átti að [illegible] á skrifstofu Eyslands
Eiríks Sýslumanns Jónssonar [illegible]
[illegible] að [illegible]
sér samtals um [illegible]
1ma að Eiríks sýslumanns [illegible] mikið hvíldi, að
[illegible] um [illegible] nýja Lögmannsskipti, [illegible]
nýrri að [illegible] [illegible] með [illegible]
[illegible] gjörðist á, að [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

ag 28 Mai 1846 ag 9de Mai Sysla árs, sem
Jón Sveinsson ugáðum á Leirá sýslu Lögmað
ur vi undirskrifuð umsidi, sýnist oss hlýða við-
komandi allum Leirár eptirbúum innvið-
ingum, til Jónsmáls staðfestingar uppá sið
vanalegan hátt.

Dómkyrkjuprestinum Sr. Jakobi Sam yrð-
ast Sveinbjörnssyni ag Sama Lögmanni
Sýslumanni á Seltjarnarnesi ag Gullbringu sýslu
ag 4de p.m. áskorandi að bæði Leir-
árinnes Lögmað Sra Sveini Níelssyni
Jóhannesi Guðmundssyni uppá úbúð ar sýsl-
unni Gullbringu sýslu merkt Nr 1 sem sýslan er ei-
gandi, sama stað ag á líkum gjörð ag d
ómkirkjuprestur að nefndum Leirá Lögmanns
embættis Jörðum 10 hndr 20 Sauðarám, sem
Lögmaður nefndi ag stefnum málsins nægði ekki
sýnis ofan Leirárinnes Leið, en Sýslu Sagan
stefnunnar Sveinbjörn nú Sveinsson Sýsl
umaður nýtr ekki nægilegt Samtals
Sýslu Sumbar nú Sína Sýslu ábúðar.

2den að Skálholtsstaðar Lögmaður Oddur að uppfylgd ag Lög
bókinni uppá 5 ára, hvað Jón Arnason
að Leirá sem 5hrd Jörðum á afsegulsinn
ekki nýtt Leirá til ábúðar sinnar, nú Stað
festa Nr 2. —

3jo Ógyldingum um Jón Jónsson Sýslu
manns Sveinbjörnssonar ag Skiptaráðanda ákv
að Jón Sveinsson Sýslumaður Gullbringu
að Jón Sveinsson ógyld Jónsmáls ag Jónsbók Leir
árinnes Jörðum á Leirá ag Leirársveit
ekki Leirá Jörð á Leirá ábúðar Leirársveit
um Jón Jónsson Sýslumanns Sveinbjörnssonar
Jónsmálsbók að Jón Jónsson Sýslumaður
1ste Skálholtsstaðar Sýslu að undirskrifuð
ógyldingarmál Jónsmálsbókar ag, ag
afsýnir Leirár Jónsmálsbókar nýtt ag að upp-
lesinda Sýslumannsins Sveinbjörnssonar
málu að, Jónsmálsbókar ógyld
ingarmálsbókar Leirár, nýtt Leirá

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

um stædunum, hvörs vegna Factor
Malle tilbod ecki vandur tekid til greina
sem markast No 3.

4. Bæarfulltrúi Klaustein hefir pegar
lætid endurbæta bæarins áhöld (Inven-
tarium:) ad prúleiti mögulegt er, sam
qvæmt Stiftamtsbrefi af 14de December
1846; pad var einnin áliktad ad vel
ne fudur bæarfulltrúi hefdi pad umbod
á hendi ad utvega bænum 3 a 4 Hjálbör
ur ~~bæa~~ til kaupes, samt trú til Vatns
pæstiens vid prentverkid.

5. Bæarfogetin bæd bæarfulltrúana
ad athuga pá miklu nand sýn, sem
væri á endurbæta og auka eldvarnar
og slöckvunar verkfærin bænum og
mæla ad útvega brandtexprog Brand
hager samt Brandstiger m. fl.

Trekara framvarp áleit bæarstiórnin
ecki mögulegt ad sinni ad framlæra
fyrir Hayfirvaldid, en fullnægir hvorund
Innstenn. af 4de November 1846 pr. 34de grein

ut supra

[signature] Bernhöft Havsteen J. Jonsson

Forevist
Isl. Stiftamthus 12 Febr 1847
J. Mosse

Dvid 1847 fann 24ta Maii kl. 4 em
atti Bæarstiórnin fund med sitt
til kst samqvæmt tilskipan frá 27de
Nov. 1846 § 1 ad velia 2 mon
til adstadar vid skipti Pan, sem
vega ad vorda millum Reykja-
vikurbæar og Seltjarnarnesskaupes

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fátekramúlefna. —
Bæarstjórnin valdi med sam-
nigjelegum allra atqvædum kaup-
mennina J. Martensen og S. Jacob-
sen, hvorad þir hafa ædur
verid fátekrafiárhaldarar
og eru þeim múlefnum
vel kunnugir; var þvi fundinn
slitid. Ut signa
H. Gunlogsen

Haustein Bernhöft H. Jónsson

Aar 1847 Löverdagen den 10 Juli compareredе for Undertog-
nede Byfoged i Reykjavik Kjöbstad Jesper Lausen Præst aargl.
fodt paa Rombe og bernliggiorte at han for Kjöbmand
Carl Frantz Siemsen Borger her af Byen havde et Skorn
ort Skib ~~hemme~~ Reykjavik kaldet, hemmehørende
her i Byen, at føre, hvorfor han begiorte sig
Borgerskab af denne By meddelt.
Paa Grund herof og da comparenten under dages
dato har aflagt den lovbefalede Borgerned
saaledes lydende Jeg . . Jesper Lausen Præst orde Fol: 15.
~~Hvilken Ed comparenten egenhændigen undertegnedes~~
saa bliver bemeldte Jesper Lausen Præst herved anta-
get som Borger i Kjöbstaden Reykjavik og i
Følge derof deltager han herefter i de almin-
delige og jordeles Rettigheder som Byen
allerede ere eller herefter maatte vorde
forundte samt er i dag indført i Reykja-
vik Kjöbstads Mandtalsbog og Borgerskabs
Protokol. Reykjavik Byfoged Cantoir den 10 Juli 1847
Under min Maand og Byens Lat

Gebyr 2-to Rbdr. S
Borgerskabs Brev for
Skibscapitain
af Reykjavik
~~Kiöbstad~~

H. Gunlogsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Aar 1847 Tirsdagen den 20de Juli blev en
Forsamling afholdt af Byens Kommunalbe-
styrelse i følge Indbydelse dertil af Ude Dennes
hvilken befindes forerüst og paategnet af alle
vedkommende og medfølger in Originalis nat. No 1
Alle Repræsentanterne, med Undtagelse af Lands
Overretsassessor Jakobsen, vare tilstede, hvor-
for man til ydermere Sikkerhed med en af
Bestyrelsens Medkommer hel mundtlig vel
bemeldte Herr Landsoverretsassessor tilspørge
om han nu til det bevarmende Klokkeslet
velle eller kunde møde, hvorpaa han
skulde have erklæret, at han for Øjeblik-
ket var beskiæftiget med andre Sager
og at han vilde komme hvis han kunde;
men da Sagerne ikke kunde opsættes paa
en ubestemt Tid blev de af Bestyrelsen
foretagne i følgende Orden:
2 Under No 2 blev fremlagt Stiftamts
Skrivelse af 7de f. Mc. betræffende Oprett-
else af Assurance paa Huse og Bygninger
i Byen i følge det danske Kancelles Skrivelse
af 27de April d. A., hvorom Kommunalbe-
styrelsens enstemmige Meninger, at
en saa vægtig Sag burde i Overeens-
stemmelse med Anstaaende 6 November 1836,
forelægges det samlede Borgerskab til
Afgjørelse, som desangaaende skulde
indbydes til en almindelig Forsamling,
for at give sin Mening tilkiende i saa
henseende og dette saafuart muuligt.
3, Under No 3 blev fremlagt en Udskrift
af Reykjavik Kiøbstads Fattigvæsens
Protokol angaaende at Fattigvæsenet
tilbyder Byen til Kiøbs det saakaldte
Barneskolehuus for den Sum 1200 Rd,
hvilken Sag Kommunalbestyrelsen
begeledes anhaae vigtigt at forelægge

© Borgarskjalasafn Reykjavikur

ne almindelig Borgerforsamling til Afgiö-
relse. ~~for de~~

4, Under N 4 Stiftamtets Skrivelse af 7de Dennes
betræffende Vandstad til Krigsskibene, i
hvilken henseende man anfaae tienligst
at der ved Havnen blev udsøgt og gra-
vet et Vandstad, som skulde forsyne
med de nødvendige Indretninger,
til Afbenyttelse af Skibene, for Kom-
neriets Regning.—

+ 5. Et Andragende fra Gjæstgiver August
Thomsen, af 14de f. M., betræffende et ödt
Stykke, sønden for Skulhaltskats tun
som han ønsker at opdyrke, med at
beholde samme som sin ingeenkede
ligeendom, hvilket kommunal
bestyrelsen ikke anseer sig samme
tent til at indrømme, men dere-
mod at overlade ham bemeldte
Stykke til Leie, paa 10 Aar, afgiftsfrit
imod at han indhegner og forbedrer
samme, men efter hvilket Tidsrum
Bestyrelsen forbeholder sig Ret til at disponere
over ~~samme~~ bemeldte Stykke. +

6. Domkirkeprædikant A Johannes Andra-
gende af 14 April d. A. betræffende
Gærde og Bomber til Fredning af
hans Hemmemark, formente kommu-
nalbestyrelsen at samme begrem
melig kunde efter Omstændighederne
udsættes, indtil den nye kommunal
Bestyrelse var blevne organise
ret i Overeensstemmelse med Anord-
ning af 21 November 1846 som da
uden Tvivl vilde tage denne Sig
tige men temmelig betæstelige
Sag under en tilbørlig Overveielse.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7, Et andragende fra Factor Hall af Wdr. Mai d. a. angaaende Langahuset Vedligeholdelse i hvilken henseende man ønsker at Byens Kommer behagelig vilde ved Skrivelse anmode Byens de nyere Borgere og Indvaanere om — forhaaviden desse maatte afbenytte Langahuset — at de vilde, paa samme Maade som de ældre Borgere og Indvaanere bedrage noget til bemeldte Vedskorindretninges Vedligeholdelse, hvorimod man ikke fandt sig beføret til at tilstaae noget af Kommerkassen.

8, Skrivelse fra Byfogderiet til Arpedsenfanteren af 28 f. M: betydstende at udeøvene de 4 Mænd som efalge Fr. 21 Nov 1846 skulde, interimistisk tage Sæde i Fattigcommissionen, hvortil Arpedsenfant Haarteen, Overfactor Bæring samt Kommersmand Peter Magnussen af Stenhalt blevne valgte med de fleste Stemmer.

Hvormod Forhandlingerne afslutning medfandt handsovorrets assessor Jeremie sig og oftrent være bleven bekendt med samme, erklærede at han for det Vedkommende ikke havde noget anmod de tager Beslutninger at ovenfor men derimod i Ert og alle Fantyskade i det Passerede, hvornæst Protokollen blev underskrevet. ut supra

[illegible] Johnny Bernhöft Haarteen [illegible]

Mai 1847 Forslagen c. Wr. Kog.

Ved en almindelig Borger-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

-forsamling afholdt i Byens
Tingstue i Reykjavik Kjøbstad ifølge
Indbydelse af 11de forrige Maaned
saaledes lydende: betræffende
Oprettelse af Assurance paa Huse og
Bygninger i Byen, i Overeensstem-
melse med et Forslag, som
indeholdes i det Kongelige Danske
Cancelliers Skrivelse af 27de April c. a.
og hvilken blev communiceret Communal-
Bestyrelsen fra Stiftamtet den 1ste Juni c. a.
En Udskrift af Reykjavik Kjøbstads
Fattigvæsens Protocol led-
sagede ligeledes en oven-
bemeldte Indbydelse betræf-
fende at Fattigvæsenet til-
byder Byen at kjøbe det saa-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

-kaldte Börneskolehuus for den Sum
1200 rd. r. S.

Dernæst blev Assurance-
-sagen udviklet og dröftet af
Forsamlingen som vedtog: at
man for nærværende Tid ikke kunde ind-
lade sig paa det overbemeldte Forslag,
og med hensyn til Kiöb af Börneskole
huset for Byens Regning, da
kunde ikke være Tale derom,
siden der ingen Penge vare
i Kommerkassen, og man rörtigt
troede at Byen ikke vilde
have Gavn af en slig Foran-
staltning. dette blev oplæst af
Protocollen. ut supra.

[illegible]

Jvanen
S. Egilsvig
Gunlögsen
Lunhoft
[illegible]
[illegible]
Sivertsen
D. Thomsen
Riering

Kälen and [illegible]

Man tilstede, men gik kort ikke
at andre skrive [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Arid 1847 þ. 10de Sept. átti
bæarstjórnin i Reykjavik
fund ~~saman~~ med sér i
tilefni af Stiptamtsbréfi frá
1ste P.m. ad telja þau atkvædi,
sem inn voru komin frá
bæarins borgurum og hus-
-eignarmönnum um þad,
hvorjir kvir af þeim 5 mönnum
sem bréfin frá 2um og 7de P.m.
tiltaka sem efni i sætta-
-nefndarforstjóra hér i bæuum
hefdu fei ödlast fleß at-
-kvædi til þessa heidarlega

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

starfs. Voru þeinest atkvæda-
-sedlarnir opnadir og höfdu
þá þessir hérúptir nafn-
-greindu menn ödlast fles
atkvædi: nefnilega

1 Lector og Dr. Theologiæ, Jamt Professur P. Petersson.
2 og Professur, Dómkyrkjuprestur A. Johnson
Höfdu ödlast hvor um sig 24 (:24:) atkvædi til ad
vera sættanefndar forstjórar- á Reykjavíkurbæ,
hvad hannig hérmed vidurkennist af Bæar-
-stjórninni.
En fremnir fæk. vendskunar fulltrui Bjering
4 atkvædi, og Candid. philos. Melsted 2
Var svo fundinum sagt slitid
ut supra.
[illegible] Johnson Bernhöft Harstein Johnson

Arid 1847 föstudagin þ. 1. Oktober
átt. bæarstjórnin fund med sér til
þess ad opna þá ~~val~~ atkvædissedla,
sem inn voru komnir, samkvæmt

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

umburðarbréfi frá bæarfogétanum dags.
21t. f.m. áhrærandi að húseignarmenn
og borgarar í bænum veldu fulltrúa í
stað Landö-Yfirréttar-Assessors Johniens
hvað amtið einnig hefir samþykt
þan 18da p.m. —

Vid opnan sedlanna vard aug-
liást, að Landsyfirrettar Assessor
Th. Jonasson var valinn med
9 — nín, atqvædum, og tók
á móti valinu, samt sem Odd-
viti bæarfulltrúanna, eptir
atqvædi þarra fulltrúa, sem nú
eru hér tiestadar. —

[illegible] Jonnen. Hansteen H. Jónson

Árid 1847 Laugardagin
þan 20ta November átti
bæarstjórnin fund med sér
um zems bæarmálefni

var framlagt brefi frá Stiftamtinu dagsett 31. f. M. ásvarandi med Lögsöku ad nú Krímpar-ti af bæarins Lód, sem liggur ámilli Candidat Ellesteds Hús og Lifja Búdarennar, og sem nokkrir meina ad til heiri Reykjavíkurbæ og hafi aldrei verid frá hinum Löglega afsalad til nokkurs manns. Til hessa umbods völdu allir hinir sem vóru til Stadar, Landsyfirrettar af-essor Th. Jonaeus til hess ad framfylgja Sudri Lögsöku fyrir Sættanefnd og Rétti, eptir kring-umstædum, hvartil valnefndum hvora Ullst-sor Th. Jonaeus hérmed veitiste fullkomnasta fullmakt á hérhvorju tilliti.

Var Thes fundinum slitid

Jonaeus. Havsteen H. Jónsson

Ár 1848 fridjadagum 4. dag Januar mánadar var í Þingstofu Stadarinns almennt kjörþing haldid af undirskrifadri Kjörstjornarnefnd til þess samkvomt reglug. 27 Novbr 1846 ad kjósa ar flokki bæjarinns inn bæa 5 bæjarfulltrúa f. 6ti fulltrúinn snikkari Helgi Jónsson hefir enn á hendi fulltrúastörf, en hiner 3 hafa sumpart sagt þann starfa af hendi sér en sumpart voru þeir ekki valder nema fyrst um sinn til loka ens liðna árs.

Kjörskrá yfir alla þá er kosningarrett hafa og eru kjör-geingir uman bæjarins lögsagnar umdæmis, samdi kjör-stjornin fyri fram og hefir hun legid öllum til eptirsjónar í Þingstofu bæjarinns frá 10de f. m. hvern dag þetta einnir var birt med auglýsinga þarad lutandi uppfestri á vanalegum stad. Med annari auglýsinga dagsettri 15de s. m. var bodadur stadur og stund þessa kjörþingis og dagur-inn þá þad skildi framfara; og var sama auglýst med trumbu-slætti og hropun umstræti stadarins og þorpin í kring. Eptir rit af kjörskránni, bædum duglýsingum um og stadfestingu um birtingu med trumbuslætti er [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Skrá yfir kosningarmenn í Reykjavík

1	Kaupmaður C. F. Siemsen		Justizr. Thorsteinsen, Sýsl.
2	— — Zoëga		Kaupm. C. F. Siemsen,
3	Factor R. Hall		Assessor Jonassen, Sýsl.
4	— — M. M. Bjering		Assessor Jonassen, Fac
	Ekkjufrú		
6	Kaupmaður Hannes Johnsen	8	Ass. Jonassen, Kpm.
10	Kaupmaður H. Fischer	10	Ass. Jonassen, Factor
12	Smiður D. Knudsen	13	Assessor Jonassen, Sýsl.
13	Justizráð Landfógeti Thorsteins. Dr. phil.	14	Assessor Jonassen, Fac
14	Prófastur og Domkirkjupresstr M. Jonsson		
15	Rector J. Johnsen Reykjav.		
16	Bóndi Pétur Eggertsson		
17	Lögregluþjónn Þórðr Bjarnason		Ass. Jonassen, Kpm. Fac
18	Smiður Pétur Guðbjartsson		Factor Bjering, Sýsl
19	Skraddarameistari Grímsdalsen		
20	Skáld Þórður Þórðarson		Justizr. Thorsteinsen, Fact
21	Johannes Zoëga		Assessor Jonassen, Kpm. Fac
22	Sýslumaður P. Guðmundsen		Assessor Jonassen, Factor
23	David Melgaard Assistent		Kaupm. Fargesen, Fac
24	Fulltrúi Jón Guðmundsson		Assessor Jonassen, Sýslum
25	Sadelsmiður T. Steinsen		Assessor Jonassen, Factor
26	Kaupmaður Chr. Jacobsen		Ass. Jonassen, Justizr.
27	Smiður Gísli Jónsson		Sýslum. Th. Guðmundsen
28	Klæðari Einar Magnusson		Assessor Jonassen, Kpm
29	Skraddari T. Clausen		Ass. Jonassen, Kpm.
30	Lóðs Þorlákur Þorgeirsson		Ass. Jonassen, Sýslum.
31	Landsyfirréttar assessor Th. Jonass.		Justizr Thorsteinsen, Sý
33	Kaupmaður P. C. Fargesen		Ass. Jonassen, Fact. H
34	Rector Sveinb. Egilsson Dr.		
35	Aðjunct B. Gunnlaugsen Reykjav.		
36	Skáld Bjarni Thorarensen		
37	Christian Möller		Assessor Jonassen, Sýsl

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fælleder

til Skotlandsmands Beretningsmaade.

laur. Th. Gudmandsen, Kjøm. Fischer, Fact. Blaafstein, Kjøm. Christen-
Fact Blaafstein, Kjøm. Torgersen, Assess. Jonassen Th. Gudmands-
..mand Gudmandsen, Kaupm. Torgersen, Hl. Johansen, Christen-
sen Bjering, Hl. H. Johnsen Justr. Thorsteinsen, Steinsen
Steinsen, Torgersen, Factor Bjering, Blaafstein
Bjering, Blaafstein, Kjøm. Hl. H. Johnsen, John. Zoega
Chr. Gudmundsen Kjøm. Fact. Bjering, Hans Steinn Egill Jóns-
son Blaafstein Bjering, Torgersen.
for Blaafstein, Kaupm. Christensen, Snæk. Knudsen

Fact. Blaafstein
Kjøm. Torgersen

gersen, Fact. Bjering, Snæbj. D. Knudsen, Guðm. Zoega
...n Gudmandsen, Fact. Blaafstein, Snæbj. Knudsen, Aug. Thoms-

Kjøm. Fischer

Bjering, Kjøm. Hl. Johnsen, Torgersen, Prab. Egill Jónsson
gesen, Aug. Thomsen, Fact. Blaafstein, Kjøm. Hl. H. John-
Bjering, Kjøm. Hl. H. Johnsen, Torgersen, Fact. Blaafstein
Blaafstein Kaupm Chr. Jacobsen, Ass. Jonassen, Aug. Thoms-
Gudmandsen, Factor Bjering, Blaafstein Egill Jónsson
Bjering, Factor Blaafstein, Aug. Thomsen John. Zoega
Thorsteinsen, Fact. Bjering, Kjøm. Hl. H. Johnsen, Zoëga
Ass. Jonassen. Fact. Bjering, Snæbj. D. Knudsen, Sodam. Steins-
Torgersen, Aug. Thomsen, Prab. Egill Jónsson Kjøm. Hl. John-
Torgersen, Fischer, Aug. Thomsen, Snæbj. D. Knud-
Gudmandsen, Snæb. T. Finnbogason, Sodam. Steins, Egill Jóns-
dam. Gudmandsen, Fact. Bjering. Kjøm. Hl. Johnsen, Blaaf-
stein, Bjering, Kjøm. Hl. H. Johnsen, Justr. Thorsteins-

Kjøm. Fischer
Sysslum. Th. Gudmands-
Kjøm. Fischer
Sysslum. Th. Gudmands-
Kjøm. Torgersen
Kaupm. Fischer
Sysslum. Th. Gudmands-
Kjøm. D. Torgersen.
Sysslum. Gudmandsen
-Sysslum. Gudmands-
Kjøm. Torgersen.
Kjøm. Fischer
Kjøm. Fischer

en Gudmandsen, Fact. Bjering Kjøm. Torgersen N. Blaafste-

Kjøm. Hl. H. Johnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

38	Sigurdur	Benediktsson	Assistent	Reykj.	Justiz. D. Knudsen, Ass
39	Kaupmadur	Pl. Christensen	—	—	Justiz. Th. Gudmundsen
40	—	—	Edv. Siemsen	—	—
41	Adjunct	Dr. Scheving	—	—	—
42	Cand. philos	P. Melsted	—	—	Ass. Jonassen, Prof.
43	Kammeráð	Land og Bygn.	-fogd: M. Gunlögsen	—	Justiz. Dr. Thorsteinsen, Ass
44	Baasmeistar	D. Bernhöft	—	—	—
45	Málari	Olsen	—	—	Kpm. Christensen, D. Kn
+ 46	Assistent	Frederik	Jónsson	—	Kpm. Torgesen, Fakt. Bj
47	—	—	Haldór	Haldórsson	—	Assessor Jonassen, Kpm
+ 48	Smidur	Helgi	Jónsson	—	—	Ass. Jonassen, Torgesen
49	—	—	Fridrik	Gunnlaugsson	—	Justiz. Th. Gudmundsen
50	—	—	Sigurdur	Jónsson	—	Justiz. Th. Gudmunds.
51	—	—	Skeifur	Benediktsson	—	Justiz D. Knudsen, Ass
52	—	—	Gudmundur	Gunnlaugsson	—	Steg. Thomsen, Málari
53	Smidur	Sæmundur	Ingimundsson	—	Kpm. Torgesen, Kpm.
54	Silfursmidur	Árni	Sigurdsson	—	Fakt. Bjering, Ass. Jonas
55	Bókbindari	Egill	Jónsson	—	Assessor Th. Jonassen,
56	Skóari	Skúli	Erlendsson	—	Assessor Jonassen,
57	Gestgjafi	August	Thomsen	—	Assessor Jonassen, Kpm.
58	Prentari	Jón	Jónsson	—	—	Justiz. Th. Gudmundsen

Eptir ofan skrifadri atkvædagreidslu kaus fleiri fle

1 Assessor Th. Jonassen — 38 atkv.
2 Kaupmadr Torgesen — 24 — "
3 Varalmar faktors Bjering — 23 — "
4 — — M. Klaustein — 21 — "
5 Justizraadr Th. Gudmundsen — 16 —
6 — Kaupmadr M. H. Johnsen — 16 —.

Eptir 10. gr. í reglugjörd frá 26 Januar 1846 var þó og Kaupmanns M. H. Johnsens kosin verda faktors og

Til þess ad verda Skodunarmadur gjald skal

med 14 — Petta var uppskrifad lesid fyrir fleiri af

Jónassen Gudmundsen

Mr. Fulltrúa.	Til Skodas-armanns 26.
Jonassen, Sysslum. Gudmundsen, Kpm. Torgesen, Gjerm. J. Zoega	Fact. Klaustein
Aff. Jonassen, Kpm. Torgesen, M. St. Johnsen, Factor Klaustein	Kpm. Fischer
M. Johnsen, Fact. Bjerring, Klaustein, bað Egil Jonsen	Kpm. Fischer
Jonassen, Bjerring Klaustein, T. Skeunsen	Sysslum. Gudmundsen
udsen, St. Grundtvig, Aug. Thomsen, Skom. Th. Thorarensen	Kpm. Torgesen
austein, Chr. Jacobsen, Assessor Jonassen, Aug. Thomsen	Sysslum. Gudmundsen
. Torgesen, Factor Bjering, Kpm. M. St. Johnsen. D. Knudsen	Kpm. Fischer
. Bjering Snæ. D. Knudsen, Aug. Thomsen	Fact. Klaustein
sen, Aff. Jonassen, Kpm. Torgesen, Snæ. D. Knudsen, T. Finsborg	Fact. Klaustein
, Aff. Jonassen, Kpm. Torgesen, Sn. D. Knudsen, Bóð E. Jonsson	Fact. Klaustein
Jonassen, Sysslum. Gudmundsen, Kpm. Torgesen, Gjerm. Zoega	Fact. Klaustein
Ósen, Snæ. Sæmundur Arngrímsson, M. St. Johnsen, Grundtvig	Kpm. Fischer
M. St. Johnsen, Klaustein, Aff. Jonassen, Sn. D. Knudsen	Kpm. Fischer
sen, Steinsen, Skóm. M. Erlendsson, Snæ. Gísli Jónsson	Cand. P. Melsted.
Fact. Bjering, Kpm. Fischer, Cand. P. Melsted, Jón Jónsson	Factor Klaustein
Lóðsm. Steinsen, Kpm. Torgesen, Sn. T. Finnsborg, Fact. Thorst.	Kpm. Fischer
Torgesen, Klaustein, Bjering, Kpm. M. St. Johnsen	Sysslum. Gudmundsen
, Aff. Jonassen, Kpm. Torgesen, Snæ. D. Knudsen, Egill Jónss.	Fact. Klaustein
ók atkvæði; Til Bónarfulltrúa	

dregið kaupmanns M. St. Johnsens bónarbréfs
veremingarma, klaust Kaupmanns M. Fischers flest atkvæði
þingheimsins sem voru til staðar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Forevist den 17de Januar 1848.

Medhensyn til at der under 10de Juli f. A. er meddeelt Skibsfører Jesper Lauren Præst, født paa Romö, Borgenskab, uden at det hers, at han har produceret det Beviis fra vedkommende Sæsession, der er foreskrevet i Frd 8 Jan 1802 § 70 og indskærget ved Kancellierets Skrivelse af 28 Mai 1836, og uden at han har aflagt den i samme Forordning § 71 befalede sørlige Ed, udbedes Herr Kammerraad Byfoged Gunlögsens Erklæring behageligen meddeelt.

Islands Stiftamthus den 17de Jan 1848.

Rosenörn

Arit 1848 Þriðjudaginn 18a Januari átti Bæjarstjórinn i Reykjavík fund med sér, hvar þá var ályktad

1. Ad kaupmadur Christensen þildi velja fyrir gjaldkera þó hann hafi ádur afsakad sig frá því

2. Aætlun, rædd og samin yfir útgjöld bæjarins 1848

A. Stöðug árleg Bæjarútgjöld at frádregnu

a. Laun Vaktarans, og til yfirhafnar	200 – –	
b. Yfirsetukonurnar	53 – 2	
c. Til Embættisklæðnadar Lögreglupjónanna	10 – –	
d. til Jafnadarsjóðsins	50 – –	313 – 2 ß –

B. Fátækrantsvar, eftir áætlun fátækrunefndarinnar fra 15 Novbr 1847, til Fard. 1848. – 650 – – –

C. Til viðurhalds og endurbótar á strætum bæjarins og og vegunnar er þeingad liggja – – – 150 – – –

D. Til viðurhalds tóla og vinnu á halda – – – 50 – – –

E. Fyri slaungur i 2 slökkvi sprotturnar, og til ad gjördar og viðurhalds slökkvi tolanna yfir höfud – – – – – – – – – – – 50 – – –

Áætlunar útgjöld heimegin 1,213 – 2 ß

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

áætlaðr árlegr útgjöld hússins 1,213-2r.

F. Til húss byggíngar yfir skattskrifstofu, og afgjald af bæjarins alm. 200rd - - - - - - - - - - - - - - - - p. ár - 50-- -

G. Til skattskrifstofu, alm. 350rd - - - - - - - - - p. á - 100-- -

H. Til þess að koma upp nýjum einkum póst- hús og kaupförum og herskipum - - - - - - - - - - - - 100-- -

I. Til að þrengja farveg bæjarins, og hækka veg- inn vestanmegin hans - - - - - - - - - - - - - - - 100-- -

K. Til að grafa Rennu fyrir ofan Grjótaþorp til þess að leiða vatnið frá bænum að sjálfum sér - - - 50-- -

L. Til að hlaða grjótgarð eingöngu fyrir vestan Sjóbúð (og nálægt Þorp) - - - - - - - - - - - - - - - - 30-- --

áætlaðr útgjöld alls 1,643-2p.

Þar frá dragast árlegr tekjur sem gjöld Bæjarins á Leigur eptir Túnin - - frá Fard. 1849 - 160-- 4

b Vatnspenníngar af Kaupförum (og her- - skipum) - 10-- --

c Eptirstöðvar eptir Konungl. Tilskipun af 31ta Decbr f. á. Eptirstöðvar hjá gjaldkeranum 142-1 4 ógoldnu Bæjargjöld 1847 - 1114-- -- - - Bæjargjöld 1844-1846 eru talin óvís, og að öllum líkindum ófáanleg - - - - - 286-1 4/ 456-1 8

Verður eptir því áætlanar útgjöld sem jafnað fram 1187-2 8/ nætur -

3. Skyldu hinir nálægu fulltrúar frá að fá línu í byggíngar- nefndina vera sér þeirra höfuðsmaður Landsyfirréttar assessor, Th. Johnsen og Kaupmaður M. A. Johnsen; en til fjárhalds- nefndinni yfir verzlunarfulltrúi M. W. Bjering gjaldkera eingöngu en sem komið er. -

M W Bjering Th Johnsen Havsteen Skúli Thorarensen

Sama ár miðvikudaginn 17da Januari áttu bæjar Stjórnin

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

i Reykjavik aptur fund med ser til þess at lykta áætlanar-
-gjörd sína þá er í gær var byrjud yfir útgjöld bæjarinns 1848

Eptir því sem þá var frá skýrt þarf at jafna niður
a bæjinn alls . . . . . 1187 rd 8 s

Þarí eru fólgin útgjöld er þurfa til fram-
-færis snaudum monnum . . . . . 650 rd

Þau eginlegn bæjar útgjöld ("egentliga Communalforvalt-
-nings Udgifter") eru þá adeins — 537 rd 8 s

Eptir reglugjörd af 27 Novbr 1846, 19 § ber
nú at jafna þessu fé niður á bæjar búa þannig:

1 á Kaupstadarhúsin 1/3 af enum ámunstu 537 rd 8 s
eder . . . . . 179 rd 2 2/3

2 á alla er búa í landeign Kaupstadarins, eptir
efnum þeirra og astandi:
a. 2/3 af tedum 537 rd 8 s . . . . . 358 rd 5 2/3
b. fátækra útgjöldunum sem ádur ergetid 650 rd
— 1,008 rd 5 2/3
og kemur þá heim þad sem alls þarf at jafna niður — 1,187 rd 8 s

H. Guntogsen H. Johnson Th. Johnsen Tarjisa Haosteen
Biering H. Jónnon

Ar 1848 mitvikudagum 26ta Januari mán. kom
fram fyrir bæjar fógetann Skóari Geir Jónsson, og ~~synda~~ legti fram
leifis bréf þessa embættis manns dagsett 10d Aprilis 1845
honum til handa at hann mætte setjast at heri bænum
sem skóara meistari og kenna svenum þá ydu og útskrifa
þá; var þad legti grundvallat á Sveinsbrefi Geirs
Jónssonar dagsettu í Kaupmannahöfn 5ta Januari 1844,
og beidist hann nú í krapti þessara skilríkja at sér
veitt verdi reglulegt borgarabréf.

Fyrir þessar sakir, og þared skóara meistari Geir Jónsson hefir sannit
at hann sé nú fullra 25 ára at aldri, og hefir nú unnit

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hinn lögskipada borgaraeit – (þannig hljódanda sbr. 15 blad –)
þá var hann ~~veitt~~ innskrifadur i tölu Reykjavíkur Kaup-
-stadar Borgara, og honum veitt borgarabréf ateiknad hit
adur ámunsta leyfisbréf hans.

Stephan Gunlögsen.
Kgl. Plategnar til Dannerkur
Kammerád Landfogeti i Islandi og
Bæjarfogeti i Reykjavíkur Kaupstad

Gjori vetanlegt: ad ár 1848 midvikudaginn 26 dag
Januari mánadar kom framfyrir mig Skoarameistar
Geir Jonsson og lagdi fram hinsvegar ritad leyfisbréf
og beidist nú þess ad hann megi gjörast borgari i Reykja-
-víkur Kaupstad, hefir hann nú i þvi skini sannad ad
hann se ordinn fullra 25 ára ad aldri, og einnig unnid hinn lögskipada
borgaraeit.

Þvi verdur tedur skoarameistari Geir Jónsson
nú tekinn og innskrifadur med til borgara i Reykjavíkur
Kaupstad, med ollum þeim skildum þeim þad er bundid
ad lögum, og öllum þeim rettindum er stad þessum þegar
era edur hereptir ~~[illegible]~~ verda veitt

Reykjav. Bf. Skrifst. 26 Januari 1848.

Under minni hendi og stadarinns ~~[illegible]~~ innsigli

Borgarabréf
til handa
Skoárameistara Geir Jónssyni (ókeypis)
St. G.

St. Gunlögsen

* *

Árid 1848 Mánudaginn 6ta dag Marts mánadar
kom framfyrir bæjarfogetann sadlasmidur James Robb og
lagdi fram 2 sveinsbréf er uppá hann hljódudu annad dags:
Flensburg ~~dags~~ 14 Marts mán 1840 en hitt dags. Kiel 23 Juni
s. ár til vitnisburdar um ad hann se fullnumi og
sveinn i sadlasmidumi, beiddis hann ~~[illegible]~~ nú i krapti
þessara skilrikja ad hann ~~[illegible]~~ ser verdi veytt reglulegt
Borgarabréf.

Fyrir þessar saker, og þaret hann hefir sannad
ad hann se ordinn fullra 25 ara ad aldri, og hefir nú
undirskrifad hinn lögskipada borgaraeit þannig hljód-
-anda (– sjá 15d blad her ad framan) þá var hann
innskrifadur i tölu Reykjavíkurstadar borgara, og

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

veitt borgarabref þannig hljóðanda

Stephan Gunlögsen &c &c

Gjöri vetanlegt að (– o. s. fr. v. tyrir pluta breyte, eptir næstundang borgarabrefi.)

Því er nú tiður söðlasmíðameistari James Robb tekinn til borgara í Reykjavíkur kaupstað með allum þeim skyldum sem það er bundið og til þess að verða íngtja allra þeirra rettinda er stað þessum þegar eru, eður hereptir verða veitt

Rv. Bf. skrst. 6 d. Martsm. 1848

Undir: mín hond og innsigli stadarinns.

St Gunlögsen
(L. S.)

Endurgjalu 1a
– einn Rikis bankad.
v. S. goldinn
St. Gunlögsen

Borgarabref
til handa
Söðlasmíðameistari James Robb.

ut supra.

St Gunlögsen

Sama Ár og dag kom fram fyrir bæjarfögetann söðlasmíðameistari James Robb ásamt kenslusveini sínum Sigurð Placonarsyni vestan úr Bardastrandarsýslu, og lagði fram ~~fyrir~~ vitnisburðarbréf sitt til handa tiðum Sigurð dagsett útag, um það að hann væri fullnumi ordinn í söðlasmíðinni, og að hann jafnan hefði andsynt sér, medan á læringanni stóð og hann hefði hjá sér verið, andsveipni trúmennsku og staka reglusemi; til frekari staðfesta þeir að Sigurður Placonarson sé fullnumi ordinn í söðlasmíðinni leggur meistari hans nú fram velum vandað beizli med tvísetta hofaðleðri er hann koeðst sverja vilja hvenær sem krafizt yrði að Sigurður hafi einn og að olla legti tilbúið. – Aftiðum áftiðum beiðist nú Sigurður Placonarson þess og svo læringar meistari hans, að ser ~~mætti~~ yrði veitt reglulegt Sveinsbréf, – sem hönum var því næst veitt, þannig hljóðanda.

Stephan Gunlögsen
o. s. frv.

Gjörir vetanlegt að ár 1848 6. dag Marts mánaðar kom fram fyri mig Söðlasmíðameistari James Robb

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

borgari hér í stadnum, ásamt Sigurdi Hakonarsyni úr Bardastrandarsýslu, hvern tiður meistari sagdi nú ad afloknum lærlingarárum, og af hendi legstri prófsmiði, er hann sýndi vera útlærdan og fullnuma svein í sódlasmiðinni, og ad hann þvi væri fær um ad blysa þá iðnadarment af hendi hvar sem stæði hér á landi; hann bar og tiðum Sigurdi hum bezta vitnisburd fyrir dildsveipni hans trúmennsku og alla reglusemi.—

Fyri sakir þessara skilríkja og í krapti tilsk. 17 Nov. 1786. og 13 Juni 1787. einnig Opens brefs 18 Ágst 1786, má tiður Sigurdur Hakonarson nú teljast gildur og ördkvæ sódlasmiðasveinn ~~og~~ má hann þvi laggja þá iðn fyrir sig hvar sem stendur hér á landi, án þess ad nokkur megi þaðé aptra eður þad meina honum á neinn veg.

Rv. Bf. Skrft 6 d. Marts mán. 1848

undir mín hond og innsigli stadarinns

St. Gunlögsen

(L. S.)

Endurgjald Rad einn rikkir b. d. n. d. og oldinn St. Gunlögsen

Sveinsbrèf

til handa

Sódlasmiðasveini Sigurdi Hakonarsyni

Ut supra.

St. Gunlögsen

Ár 1848 mánudaginn 22n dag Maii mánadar kom fram fyrir bæjar fógetann járnsmiða meistari Teitur Finnbogason ásamt smiðnum Þorsteini Þorleifssyni fra Mínavatnssýslu, og lagdi fram vitnisburdar brèf sitt dagsett í dag til handa tiðum ~~Sigurdi~~ Þorsteini ásamt prófsmiði einni, er nefnist prófsmiðir eður "Klupp" sem hann vitnar ad Þorsteinn Þorleifsson hafi einn og adstadarlaust smiðad í smiðja sinni hér í bæinum í vor, og segir hana vera án allra smiðagalla sem ekki er heldur á henni ad sjá, oskar þvi Teitur Finnbogason og þo Þorsteinn sjálfar ad hann ~~mætti~~ mætti verdi ~~veitt~~ hljóta reglulegt Sveinsbrèf til járnsmiða, sem honum var og veitt þannig hljódanda:

Stephan Gunlögsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Gjörir vitanlegt at ár 1848 mánudaginn 22n dag
Mai mánadar kom fram fyrir mig járnsmída
meistari Teitur Tumbogason hér í Kaupstadnum
ásamt Þorsteini Þorleifssyni úr Flánaðatnssýsla
hvern tiðar meistari sagdi nú, at aflóxinn
prófsmíð einni er hann hafdi meðferdis og syndi,
vera fullnuma og útlærðan, ordinn í járnsmíðum, og at hann
þós væri fær um, at leysa þá yðnadar ment afhendi
hvar sem stæðt hér á landi. —

Fyrir sakir þessara skilríkja, og í krapti
tilskip: 17 Novbr 1786 og 13 Juni 1787, einnig opins
brefs 18n Ágt 1786 má tiðar Þorsteinn Þorleifsson
nú teljast gildur og órækur járnsmíðasveinn,
má hann þós leggja þá yðn fyrir sig hvar sem stendur
hér á landi, án þess at nokkur megi þós aptra eður
þad meina honum á neinn veg

Ri. Bf. Kr. st. 22n mai 1848
undir mín hond og innsigli Kaupstadarins
St. Gunlögsen
(L. S.)

Endurgjald 1 Rbd
einn Rixisbankadalr r. s.
goldinn St. Gunlögsen

Sveinsbréf
til handa
Járnsmíðasveini Þorsteini Þorleifssyni

Stephan Gunlögsen
Konúnglegrar Hátignar til Danmarks
Kammerráð Landfógeti á Íslandi og
Bæjarfógeti í Reykjavíkur Kaupstad

Gjörir vitanlegt ad ár 1848 Fimtudaginn hann
3ja Augusti mánadar kom fram fyrir mig
Trésmiður Johan Georg Helm, og sannadi, ad Jan
Væri Duglegur Trésmíðasveinn samt Cunddeste

Kaupstad, hafir hann nú einnig stannad, ad hann sú yf-
-ir 25 Cura ad aldri, og einnig unnit hinn Lögskipada
Borgaraeyd. Svá verdur, samkvæmt tilskipun frá
17da Nov. 1786, og 13da Juni 1787, samt Opinsbrefs
frá 18da Aug: 1786 /: tádur trésmidur Johan Georg
Helm tekinn til Borgara í Reykjavíkur kaupstad
med öllum Heim skildum sem Stad er bundid ad
Lögum, og öllum Heim rettindum, sem kaup-
túni Kaupstu Regar eru, eda hérepter verda
veitt. — Reykjavíkurbæjarfógeta Skrifstofu hann 3 Aug 1848

Undir minni hendi og Stadarins insigli

Borgarabréf
Handa Snidkarameistara
Johan Georg Helm

A. Gudmundsen

Árid 1848 Laugardagenn hann 23 December heldt ~~bæar~~
sá sitti bæarfógeti, Systumadur Th. Gudmundsen, ásamt bæar-
ins fulltrúum samkomu á skrifstofu bæarins, tis Pyt, sam-
kvæmt umbardarbrefi frá 22 p.m., er framlagdist hannig
latande, ad rádgast um og ákvarda, hvör af bæarins full-
trúum, samkvæmt Kylagjörd frá 27 November 1846 §8 skúle
fara frá Systan sinni vid næsta nyár. —
Pared fulltrúi tómthúsmannanna Helgi Jóns-
son er sinn eldsti af bæarins fulltrúum skaut hann,
samkvæmt Kylagjördinni af 27 November 1846 §8, ad fara
frá Pystari Systan sinni, og Pykir öllum slutadegendum
söknudur ad honum úr bæarrádinu; Samkvæmt Pysta-
verdur frá eptir næsta Nyár ad velja fulltrúa fyrir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Tómthúsmennina. Fundarmun sitad.

Gudmundsen fattur. M. Johannsen Hansteen Hergisl

Vidstaddur H. Jónsson H. Stephensen Biering

Aaret 1849 kaaret den 16de Januar blev efterfølgende Mænd, som alle ere indfødte danske Undersaatter og fuldmyndige af Alder, ifølge deres Begjæring meddelt Borgerskab i Kjøbstaden Reykjavik, nemlig:

1. Brandinspecteur Peter August Thomsen, som Klubvert, Billardholder og Gjestgiver.
2. Thorlákur Thorlaksson, som Handelsfactor.
3. Egill Jónsson, som Bogbinder, (Svendsbrev 27 Juni 1841)
4. Helgi Helgason, som Bogtrykker (Khavns Svendsbrev 12 Apr 1831)
5. Einar Thordarson, som Bogtrykker (Kh. Svendsbrev 13 Apr 1841)
6. Helgi Jónsson, Oberpræsentant, som Snedker.
7. Simon Gudmundsson, som Bødker.
8. Jón Robb, som Guldsmed (Khavns Svendsbrev 21 April 1836)
9. Hendrik Stephan Hansen, som Gjørtler (Khavns Svendsbrev 24 Oct 1835)
10. Arni Sigurdsson, Guldsmed (Rvik Byf. Svendsbrev 29 Jan 1844)
11. Thordur Thordarsen, som Skomager (Kh. Svendsbrev 19 Apr 1841)

efterat de alle, som ere bosiddende paa Reykjavik Kjøbstads Grund, havde aflagt og underskrevet den lovbefalede Borger ved af følgende Indhold:

Jeg Peter August Thomsen etc., som i dag er antaget til at være Borger i Kjøbstaden Reykjavik lover og tilsvorger herved, at være Hans Majestæt Kongen til Danmark etc etc, som min rette Arveherre og Konge samt Hans rette Efterkommere i Regjeringen huld og troe i alle Maader, hvorpaa jeg vil pligtig og skyldig være at vove Liv Gods og Blod; udi alt hvad mig i Handel og Vandel forekommer vil jeg opføre mig som en redelig Mand og Kjøbstadsborger vel egner og anstaaer, i Særdeleshed at holde mig de Kongelige allernaadigst ergangne og herefter udgivende Love og Anordninger, saavelsom Øvrighedens

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

lovlige Befalinger i alle Maader efterrettelige, med Beredvillighed gjøre og give al borgerlig og Byens Tynge, og selv efter Omstændighederne holde Hus og Ildsted her i Byen og i det Hele med al mulig Flid fremme Reykjavik Kjøbstads Bedste.—

Saa sandt hjelpe mig Gud og hans hellige Ord!

Aug: Thomsen Th. Thorlaksen E. Jónsson H. Jónsson
Simon Gudmundsson John Robb H. H. Hansen
Arni Sigurdsson Láras Gunnarsson H. Helgason Ebordaison
Th. Mordersen C. C. Robb Edvikraft
P. C. Tofte S. Arngrímsson

Hvorefter samtlige de antagne Borgere aftraadte

Mgudmundsen
constit.

Aar 1849, den 17de Januar blev efternærnte Indraaarne af Kjøbstaden Reykjavik antagne som Borgere sammesteds og dem meddelt det fornødne Borgerskab, efterat de havde aflagt den tovbefalede Borgereed, nemlig
1. Herr Bogholder Carl Ole Robb, som Kjøbmand og
2. Sæmundur Aengrímsson, som Kein og Grovsmed. (Rock Bygfogeds Vendebrev af 25 August 1843.)

Hvorefter deste antagne Borgere aftraadte.

Mgudmundsen
constit.

Aar 1849, den 18de blev Bødkerhvend Peter Christian Tofte af Kjøbenhavn, der nu er bosiddende her i Kjøbstaden, meddelt sædvanligt Borgerskabsbrev, som Bødker, her i Kjøbstaden efterat han havde underskrevet og aflagt den tovbefalede Borgereed.

Mgudmundsen
constit.

Arid 1849 Laugardaginn þann 20ta Januar var í þingstofu bæarins almenn kjørþing haldid af undirskrifadri kjørstjørnarnefnd, til þess, samkvæmt Reglugjørd 27 November 1846 § 8, ad kjøsa 1 fulltrúa úr flokki tómthúsmanna Laug-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

stadarins. Í krapti þessarar greinar hlaut nefni-
lega fulltrúi tómthúsmannanna, Helgi Snikkari
Jónsson, sem sá, er af kaupstadarins fulltrúum
lengst hafdi géget þessu starfi, ad fara frá þessari
sýslan sinni vid næstlidid nyár, og var þetta rádid
á fundi Bæarstjórnarinnar þann 23ja December f. á.
Kjörskrá yfir alla þá, er kosningarrétt hafa og
kjörgeingi í flokki tómthúsmannanna var þvi
þann sama dag skrád af Kjörstjórninni, og dagin
eptir lögd í Bæarins þingstofu öllum hlutad-
egendum til eptirsjónar í næstu 14 daga; og var
þetta einnig birt med auglýsingu héradlútandi,
er uppfest var á vanalegum stad. Med annari
auglýsingu og trumbuhlætti þann 24de December
f. á, var bodadur stadur og stund kjörfundarins,
er átti ad haldast þann 6ta p. m. kl 10 hér í
þinghúsinn.

Nú þókti nokkrum tómthúsmönnum,
er þeir sáu og lásu kjörskrána, ad mörgum
væri slept úr flokki þeirra, er kosningarrétt
hefdu og kjörgeingir væru þar. Ritudu þeir
þvi Amtmanninum þann 30ta December f. á,
umkvörtun þeirra hérad lútandi, en Amt-
madur úrskurdadi þann 5ta p. m, um kvöldid,
ad óstæda hefdi verid fyrir kjærendurna
ad bera sig upp vid Amtid um kjörskrána.—

Undir þessum kringumstædum áleit
Kjörstjórnin ófært dagin eptir ad halda kjör-
fundinn, einsog bodad var, þared þad nú virdtist
nauduplegt fyrir fram ad semja nya kjör-
skrá eptir þeim skodunarmáta og grund-
vallarreglum, er fyrrtedur Amtsins úrskurdur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

lét í tje. Var þrí med auglysínge og trumbuslætti strax um morgunin þann 6ta þ. m. lyst yfir á Bæarins strætum, ad ekkert gjæti ordid af Kjörfundinum þann dag vegna framanskrifadra orsaka — einsog Bæarfógetinn þá um morgunine breflega tilkynti beidendunum til Amtsins frá 30 Decbr f. á. fyrrtédan úrskurd þess frá 5ta þ. m. — en samdægurs var af Kjörstjórninni skrád og samin ny Kjörskrá yfir tomthúsmennina, er lögd var í Bæarins þingstofu um kvöldid til eptirsjónar í næstu 14 daga, hvad einnig þá birt var bréflega á vanalegum stad, einsog Kjörfundur þessi sama dag var bodadur med auglysínge, er upp hefir verid fest á fyrrtedum stad, og trumbuslætti á bæarins strætum. —

Eptir ad Kjörskrá þessi var samin og sá sétti Bæarfógeti hafdi, eptir þrí tilefni, sem bréf Amtsins til Bæarstjórnarinnar frá 11ta þ. m. gaf, dagin eptir med opinberri auglysínge skorada á kaupstadarins innbúa um ad taka borgarabréf hér í bænum, hafa 14 gjörst borgarar, en þeir stódu í Kjörskránni frá 6ta þ. m. sem ~~kosníng~~ kosníngarbærir og kjörgeingir í flokki tomthúsmannanna, hvörsvegna þeir strax á eptir voru afmádir úr tédri skrá og fluttir yfir í Kjörskrá borgaranna, er samin var í fyrradag. —

Þeir embættismenn, sem, af þrí þeir hvörki átta hús hér í bænum né voru borgarar, í þeirri seinni Kjörskrá eru taldir medal tómthúsmanna, til þess ad þeir ekki algjörlega væru útilokadir frá hluttekníngu í Bæarins málefnum, eru nú einnig afmádir úr Kjörskránni, vegna þess

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

að Skiptamadurinn fann 11tu f. m. brunsloga skipi
Lódid á hlíd, að þeir nú eiku þar heima. —

Allar framanskrifadar auglýsingar og
nefndar Gjörðir laggjast nú Gjörðarbokinni, og
er skipi fyr að gjóta, að Gjörðirnar frá 6tu f. m.
nidr skrifist ningin nidrlendi sáu fram komin,
einnog sín nú er leidrétt, laggt til gjörðanallar
fyrir Kosningu þeirri, er fór á á dag að fram-
fara. —

Þvínæst framfór Kosningin þannig:

Nr	Kjósendur	Kyr	til Fulltrúa
1.	Guðl Olafsson. Lækjarkoti	"	
2	Jón Einarsson. Ráudará	"	
3	Niels Otto Eiðsson. Klöpp	"	Jón Jónsson prentara Hafnarfirði
4	Guðmundur Eiríksson. Vegamótum	"	Jón Jónsson prentari
5	Helgi Jónsson. Steinsstöðum	"	Halldór Halldórsson Aðstoðarmaður Arnarhvoli
6.	Guðbrandur Ingjaldsson, Arnarholti	"	Jón prentara Jónsson
7.	Jón Jónsson, Sölvhól	"	Halldór Halldórsson á Arnarhvoli
8.	Guðmundur Jónsson. Bergstöðum	"	Jón prentara Jónsson
9.	Jón Jónsson Austmann Vindheimi	"	
10.	Sigvaldi Nikulásson, Þinghóli	"	Halldór Halldórsson á Arnarhvoli
11.	Jón Arnason á Ósabakka	"	Halldór Halldórsson á Arnarhvoli
12	Grímur Bjarnason, Þinghóli	"	Jón prentara Jónsson
13	Magnús Pálsson. Hólti	"	
14	Ingimundur Þorgrímsson Brennu	"	Jón prentara Jónsson
15.	Símon Teitsson. Móhúsum	"	Jón Jónsson prentara
16.	Ari Magnússon Skálholtskoti	"	
17	Páll Bjarnason, samastad	"	Jón Jónsson prentara.
18	Þorkell Ketilsson, samast.	"	Halldór Halldórsson á Arnarhvoli
19.	Þorkell Klemenzson, Lækjarkoti	"	Jón prentara Jónsson
20.	Grímur Egilsson. Grímsstöðum	"	Halldór Halldórsson á Arnarhvoli
21.	Pétur Pétursson. Sandagerði	"	Grímur Egilsson á Grímsstöðum

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjósendur	Kjós	til Fullbrúa
22.	Jón Magnússon. Sáudagerdi	"	Jón Jónsson prentari
23.	Páll Arnason samast:	"	Grím Egilsson á Grímstödum
24.	Gudmundur Þorláksson samast:	"	Jón Jonsson prentari.
25.	Johann Þorláksson Bráðrædi	"	
26.	Páll Magnússon. Pálshúsum	"	Jón Jonsson prentara
27.	Lídur Magnússon samast	"	Jón Jónsson prentari
28.	Gudmundur Magnusson. Seli	"	Jón Jonsson prentari
29.	Illugi Magnússon samast.	"	Jón Jonsson prentara
30.	Petur Magnússon. Steinsholti	"	Jón Jonsson prentari
31.	Magnús Magnússon Þorgrímsstöd	"	Jón Jonsson prentara
32.	Ólafur Steingrímsson. Litlaseli	"	Jón Jónsson prentara
33.	Eiólfur Jonsson. Steinstödum	"	Jón Jonsson prentara
34.	Jens Johannsson Gardhúsum	"	
35.	Þorsteinn Eiolfsson. Mel	"	Grím Egilsson á Grímstödum
36.	Jón Sigurdsson. Melkoti	"	
37.	Einar Sigurdsson samast:	"	
38.	Þorkell Rafnsson. Melshúsum	"	Jón prentara Jónsson
39.	Arni Bjarnason samast:	"	Jón prentara Jónsson
40.	Valdi Valdason. Skólabæ	"	Jón Jónsson prentara
41.	Einar Magnusson. samast:	"	Jón Jónsson prentara
42.	Sigurdur Gissursson. Hólakoti	"	Jón Jónsson prentara
43.	Jórgin Pálsson. Göthúsum	"	Jón Jónsson prentara
44.	Sigurdur Sigurdsson Ananaust.	"	Jón prentara Jónsson
45.	Ingemundur Sigurdsson Göthúsum	"	Jón Jónsson prentara
46.	Jón Einarsson samast:	"	Haldór Haldórsson á Arnljótsbæ
47.	Gudmundur Gissursson Grióta	"	Jón prentara Jónsson
48.	Helgi Eiólfsson samast.	"	Jón Jónsson prentara
49.	Ásmundur Sigurdsson samast:	"	
50.	Árni Árnason Fimbogabæ	"	Jón Jonsson prentara
51.	Jón Ingemundarson Hakonarbæ	"	Haldór Haldorsson. Arnljotsbæ
52.	Ásmundur Björnsson Grióta	"	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjosendur	Kys	til Fulltrúa
53	Þorkell Gíslason, Arabæ	„	Jón prentara Jónsson
54	Johannes Zöega yngri samast.	„	Haldór Haldorsson, Arnljótsbæ
55	Þórdur Gíslason, Hákoti	„	
56.	Jón Þórdarson samast.	„	Jón prentara Jónsson
57	Grímur Arnason samast.	„	Jón prentara Jonsson.
58.	Gudmundr Gudmundsson Helgakoti	„	Jón prentara Jonsson
59.	Gudmundur Þórdarson, Hölkoti	„	Haldór Haldorsson á Arnljótsbæ
60.	Jón Jonsson Merkisteini	„	Jón prentara Jonsson
61.	Sigurdur Erlendsson, Dukskoti	„	
62	Oddur Bjárnason samast.	„	Haldór Haldorsson á Arnljótsbæ
63	Gudmundur Erlendsson samast	„	Jón prentara Jonsson
64	Þórdur Gudmundsson Marteinsbæ	„	Haldór Haldorsson a Arnljótsbæ
65	Petur Sigurdsson, Stödlakoti	„	Jón prentara Jónsson
66.	Jón Þórdarson, Klídarhúsum	„	Haldór Haldorsson á Arnljótsbæ
67	Gudmundur Jónsson, Lóds samast	„	Jón prentara Jónsson
68.	Gudmundur Gudmundsson samast	„	Jón prentara Jónsson
69.	Olafur Gudlögsson samast	„	Jón prentara Jonsson
70	Gunnar Olafsson, Sudurbæ	„	
71	Magnús Haldórsson a Mel	„	Haldór Haldórsson á Arnljótsbæ
72	Jón Holmfastsson Þingholti	„	Haldór Haldorsson a Arnljótsbæ
73	Alexius Arnason, Stafni	„	Jón prentara Jonsson
74	Valdimar Ottesen, Stödlakoti	„	
75.	Jón Jónsson, Höll	„	
76	Ísleifur Benedictsson Sn: Þingholti	„	
77.	Gudm. Sn: Gunnlaugsson Bjargi	„	
78.	Fr: Sn. Gunnlaugsson Efstabæ	„	
79	Johan Sn: Olsen, Stödlakoti	„	Jón prentara Jónsson
80.	Sig: Sn: Jónsson samast.	„	
81.	Skapti Skaptason Smidr Þingholt	„	
82	Arngr. Stud. Bjarnason Bjargi	„	
83	Heilmann Lakarasnesinn	„	
84	L. Blöndahl Sn. Sjóbud	„	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjósendur	kjós	til Fulltrúa
85.	Joh: Ax: Jónsson, Gjósta	"	Haldór Haldorsson á Arnljótsbæ
86.	Sæbor S. Tegeren	"	
87.	Haldor Haldorsson Assj. á Arnljótsbæ,		Jón prentara Jónsson
88	Jón Jonsson prentari Hakonarbæ,		
89	C. F. Möller assjstant . . . "		

Eptir framanskrifaðri talningu á skrám greiddu flest Jón prentari Jónsson á Hakonarbæ 43 atkvæði, en Haldor Assistant Haldórsson á Arnljótsbæ 16 atkvæði og Grímur Egilsson á Grímsstöðum 3 atkvæði.

Fundi var kjörsundinum slept stundu.—

Þorsteinn Þorsteinsson settur. Þorsteinn H. Jónsson

Árið 1849, Sunnudaginn þann 2an Febrúar kl 10, var í þingstofu bæarins almennt kjörþing haldið af undirskrifaðri kjörþingsnefnd til þess að kjósa 5 fulltrúa úr fjórðungnum fyr í Landsyfirrétt. —

Þeir 5 fulltrúar úr fjórðungi þessum, sem kosnir voru í fyrra, sögðu upp sínu, eptir að Amtið, í bréfum af kjörþingi landshöfðingjans dags frá 30ta Decbr. f. á. um að afstýra kyllu þeirra þeim, þann 5ta Janúar þ. á. skyldi halda í kjöri, að kosningar þær, er framfóru í fyrra úr röð allskostar samkvæmar lögum, hvíldi laufnar frá hvöi fyrsta þeirra, og var þeim veitt heimi af Amtmanni þann 11ta næst á eptir, þó svo sem nauðsyn bar til að kjósa að nýju. —

Kjörskrá yfir alla þá, er kosningarétt hafa og kjörgengir voru í þessum fjórðungi, var samin af kjörstjórninni þann 18da f. m. og sama dag lögð í þingstofu bæarins öllum til eptirsjónar; sömuleiðis var kunngjört með auglýsingu sömuleiðis var auglýsingin sem sama dag var auglýsingu var samkvæmt var upphengt á vanalegum stað, bæði að kjörstjórn hefði skyldi haldinn hér á staðnum í dag, en skyldu þeir menn hafa bæði á staðnum bæarins með kunnugleika. Öll kosti kjör, sem framlögð voru, tekst til bóðar. —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Því næst framfóru Kosningarnar þannig:

№	Kiósendur	Kýs	Til
1	Kammerråd og Landfogeti St. Gunlögsen	"	Assessor Jonassen
2	Syslumadur og Jetter Bæarfogeti Th. Gudmundsen	"	Assessor Jonassen
3	Landsyfirrettarassessor Th. Jonassen	"	Justitsråd Thorstensen
4	Factor N. C. Havsteen	"	Assessor Jonassen
5	Kaupmadur R. P. Tærgesen	"	Assessor Jonassen
6	Factor M. W. Biering	"	Assessor Jonassen
7	Kaupmadur H. St. Johnsen	"	Justitsråd Thorstensen
8	Sekkari Helgi Jonsson	"	Assessor Jonassen
9	Kaupmadur S. Swertsen	"	Assessor Jonassen
10	Bakari D. Bernhöft	"	Justitsråd Thorstensen
11	Timbermadur og Malari G. Ahrens	"	Assessor Jonassen
12	Smidur Sæmundur Arngrímsson	"	Kaupm. H. St. Johnsen
13	Factor R. P. Hall	"	Assessor Jonassen
14	Bokhaldari L. Knudsen	"	Assessor Jonassen
15	Assistent R. Hansen	"	Justitsråd Thorstensen
16	Kaupmadur D. Thomsen	"	Assessor Jonassen
17	Kaupmadur H. Christensen	"	Assessor Jonassen
18	Skóari Hannes Erlendsson	"	Assessor Jonassen
19	Assistent David Helgason	"	Justitsråd Thorstensen
20	Kaupmadur Carl Oli Robb	"	Assessor Jonassen
21	Gullsmidur Jón Robb	"	Assessor Jonassen
22	Sodlasmidur James Robb	"	Assessor Jonassen
23	Gjörtlari H. St. Hansen	"	Justitsråd Thorstensen
24	Factor Th. Thorláksson	"	Assessor Jonassen
25	Sekkari D. W. Knudsen	"	Assessor Jonassen
26	Justitsråd Dr. Philos J. Thorstensen	"	
27	Domkirkjuprestur Prófastur A. Jónsson	"	Assessor Jonassen
28	Prentari Einar Þordarson	"	Assessor Jonassen
29	Gullsmidur Arni Sigurdsson	"	Assessor Jonassen
30	Rokkasmidur Petur Eggertsson	"	Assessor Jonassen
31	Lögreglusjón Th. Bjarnason	"	Assessor Jonassen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fülltrúa

Factor Dr. Pieturssón	Kaupm. H. St. Johnsen	Factor M. W. Biering	Smid T. Finnbogason
Factor Havsteen	Factor Biering	Kaupm. H. St. Johnsen	Kaupm: Tørgesen
Factor Biering	Kaupm. H. St. Johnsen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Justitsrad Thorstensen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson	Aug. Thomsen
Justitsrad Thorstensen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson	Aug. Thomsen
Justitsrad Thorstensen	Aug. Thomsen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
August Thomsen	Assessor Jonassen	Snekkar Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Kaupm. H. St. Johnsen	Justitsrad Thorstensen	Aug. Thomsen	T. Steinsson
Justitsrad Thorstensen	Aug. Thomsen	Lökb. E. Jonsson	Snekkara Knudsen
Assessor Jonassen	Lökb. E. Jonsson	Gestg. A. Thomsen	Snekkar Knudsen
Justitsrad Thorstensen	Gestg. Aug. Thomsen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Assessor Jonassen	Dr. Pieturssón	Snekkara Knudsen	Sadlasmid Steinsen
Justitsrad Thorstensen	Gestg. Thomsen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Justitsrad Thorstensen	Lökb. E. Jonsson	Gestg. Thomsen	Snekkara Knudsen
Assessor Jonassen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson	Gestg. Thomsen
Justitsrad Thorstensen	Dr. Pieturssón	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Justitsrad Thorstensen	Snekkara Knudsen	Gestg. Thomsen	Lökb. E. Jonsson
Justitsrad Thorstensen	Snekkara Knudsen	Gestg. Thomsen	Lökb. E. Jonsson
Assessor Jonassen	Snekkara Knudsen	Gestg. Thomsen	Lökb. E. Jonsson
Justitsrad Thorstensen	Snekkara Knudsen	Gestg. Thomsen	Lökb. E. Jonsson
Kaupm. Tørgesen	Kaupm. H. St. Johnsen	Snekkara Knudsen	Sadlasmid Steinsen
Justitsrad Thorstensen	Gestg. Aug. Thomsen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Assessor Jonassen	Gestg. Aug. Thomsen	Snekkara Knudsen	Lökb. E. Jonsson
Factor Biering	Dr. Pieturssón	Sadlasmid Steinsen	Snekkara Knudsen
Factor Biering	Kaupm. H. St. Johnsen	Sadlasmid Steinsen	Lökb. E. Jonsson
Factor Biering	Kaupm: Tørgesen	Gestg. Thomsen	Snekkara Knudsen
Kaupm. H. St. Johnsen	Sadlasmid Steinsen	Lökb. E. Jonsson	Dr. Pieturssón
Dr. Pieturssón	Kaupm. H. St. Johnsen	Snekkara Knudsen	Sadlasmid Steinsen
Dr. Pieturssón	Dyrak. Finnbogason	Lökb. E. Jonsson	Kaupm. H. St. Johnsen
Dr. Pieturssón	Kaupm. H. St. Johnsen	Snekkara Knudsen	Sadlasmid Steinsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjósendur.	Kys	Til
32	Apótekari T. Tímbogason	"	
33	Umboðsm. Guðbrandur Stephensen	"	Aðstoðar Jonassen
34	Gestgjafi Aug. Thomsen	"	Aðstoðar Jonassen
35	Bóndi Gaðeur Gaðarsson	"	Baejarf. H. St. Johnsen
36	Glasmeistari Joh: Lange	"	Dr. Pieturssyni
37	Beykismeistari T. Stemsson	"	Aðstoðar Jonassen
38	Lóðs Forlákur Georgsson	"	Aðstoðar Jonassen
39	Bókbindari Egill Jonsson	"	Aðstoðar Jonassen
40	Bankari Gísli Jonsson	"	Dr. Pieturssyni
41	Kaupm. Edv. Siemsen	"	Aðstoðar Jonassen
42	Verkm. Simon Gudmundsson	"	Aðstoðar Jonassen
43	Verkm. Peter Christian Tofte	"	Aðstoðar Jonassen
44	Fattari Einar Sæmundsson	"	Aðstoðar Jonassen
45	Fattari E. Hakonsson	"	Aðstoðar Jonassen
46	Baejarmaður H. Fischer	"	Baejarf. Torgersen
47	Baejarmaður Chr. Jacobsen	"	Aðstoðar Jonassen
48	Prentari Helgi Helgason	"	Aðstoðar Jonassen
49	Kaupm. Dr. theol. S. Egilsson	"	
50	Kaupm. B. Gunnlögsen	"	
51	Bóndi J. J. Bellenberg	"	Aðstoðar Jonassen
52	Dr. theol. Kaupm. P. Pieturssyni	"	Aðstoðar Jonassen
53	Aðstoðarm. Sigurður Benediktsyni	"	Dr. Pieturssyni
54	Dr. phil. H. Scheving	"	
55	Baejarmaður Chr. Möller	"	Aðstoðar Jonassen
56	Apótekari Randrup	"	
57	Verzlunarm. C. C. Grundtvig	"	Aðstoðar Jonassen
58	Póstafgreiðsl. P. Petersen	"	
59	Gullsmiður Jóakim E. Johnsen	"	Aðstoðar Jonassen

Eptir atkvæðafjölda greiddra atkvæða fær
Aðstoðar Th. Jonassen 57 atkvæði
Bókbindari Egil Jonsson . 37 — "

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. Pieturssön	Laugm. H. St. Johnsen	Bókhl. E. Jónsson	Bókhl. E. Jónsson
Jósteinn Thorsteinsen	Sal. Biering	Sýsl. Knudsen	Bókhl. E. Jónsson
Dr. Pieturssön	Ásgeir Jónassen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Steinsen
Ásgeir Jónassen	Laugm. H. St. Johnsen	Amtm. Finnbogason	Bókhl. E. Jónsson
Dr. Pieturssön	Laugm. H. St. Johnsen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Knudsen
Jósteinn Thorsteinsen	Gr. Sig. Thomsen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Knudsen
Dr. Pieturssön	Sal. Biering	Sýsl. Steinsen	Sýsl. Finnbogason
Ásgeir Jónassen	Laugm. H. St. Johnsen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Steinsen
Jósteinn Thorsteinsen	Gr. Sig. Thomsen	Sýsl. Knudsen	Bókhl. E. Jónsson
Dr. Pieturssön	Laugm. H. St. Johnsen	Sýsl. Knudsen	Sýsl. Steinsen
Jósteinn Thorsteinsen	Gr. Sig. Thomsen	Sýsl. Knudsen	Bókhl. E. Jónsson
Dr. Pieturssön	Laugm. H. St. Johnsen	Sýsl. Steinsen	Amtm. Finnbogason
Dr. Pieturssön	Laugm. H. St. Johnsen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Steinsen
Ásgeir Jónassen	Sal. Biering	Laugm. H. St. Johnsen	Amtm. Finnbogason
Sal. Biering	Sýsl. Knudsen	Amtm. Finnbogason	Lögm. B. Þorgrímsson
Dr. Pieturssön	Laugm. H. St. Johnsen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Steinsen

Laugm. H. St. Johnsen	Dr. Pieturssön	Sýsl. Steinsen	Bókhl. E. Jónsson
Laugm. D. Thomsen	Laugm. Tergesen	Bókhl. E. Jónsson	Sýsl. Steinsen
Ásgeir Jónassen	Laugm. H. St. Johnsen	Sýsl. Knudsen	Bókhl. E. Jónsson
Jósteinn Thorsteinsen	Sýsl. Knudsen	Bókhl. E. Jónsson	Gr. Sig. Thomsen
Dr. Pieturssön	Amtm. Finnbogason	Laugm. H. St. Johnsen	Bókhl. E. Jónsson
Jósteinn Thorsteinsen	Gr. Sig. Thomsen	Sýsl. Knudsen	Laugm. H. St. Johnsen

Jóstein Thorsteinsen sest aftur í Bæjarfulltrúa

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Snikkari D. W. Knudsen 34 atkvæde
Justitsræd J. Thorstensen 25 — " —
Kaupmaddr H. St. Johnsen 25 — " —

Þetta var upphátt lesid fyrir þeim af þingheiminum sem
voru tilstadar.

Fundinum slitid.

Gudmundsen fattur. Th. Jonassen. J. Havsteen

Árid 1849 þann 15 Febr. átti Kjörstjórnarnefnden fund med sér, til þess
ad yfirvega og útkljá med álýktun afsökun snikkara D. W.
Knudsens, dags 6ta þessa mánadar, ad lakast á hendur
ad vera fulltrúi i borgarafloktkunni, hvartil hann var
kjörinn med atkvæda fjölda (37) á kjörfundinum
þann 2. þessa mánadar, af þeirri ástæda, ad hann
se mægdur þeim retta bæarfogeta, sýslumanni Þórdi
Gudmundssyni, og ber hann fyrir sig ákvördunina
i § 6, reglag. frá 27 Novbr 1846. Afsökunin var
framlögd, þanning látandi: (.).

Eptir ad kjörstjórnin hafdi ihugad þetta mál,
vard þad álit hennar, ad enda þótt sýslumadur
Gudmundsen ennúnges sé settur um sinn til ad
gegna bæarfogeta störfum, hlióti afsökunin ági ad
nidur ad lakast til greina samkvæmt ofannefndum
lagastad, hvarum kjörstjórnin samstundis gaf snikkara
Knudsen skrifleya ávisun.

Gudmundsen fattur. Th. Jonassen. J. Havsteen

Árid 1849 þann 8da Marts átti bæarstjórnin
fund med sér til ad gjöra ádflun yfir útgjöld

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Reykjavíkur Kaupstaðar fyrir yfirstandandi ár 77.

		Rbs.	Sk.
1.	Föðurgj árleg bæarútgjöld:		
a.	Laun Póstvarðarins og til yfirhafnar.	200	-
b.	til yfirsetukonunnar	53	32
c.	til einkennar Aldamóta lögregluþjónanna	10	-
d.	til jafnaðarsjóðsins	30	-
e.	fyrir tilsjón með Kyrkju reglugjörðinni	12	-
		325	32
2.	Fátækra útsvar eptir Reykjav fátækrastjórnarinnar til ársloka 1849	630	-
3.	til viðurhalds á Stöðum bæarins og vegunum sem þángað liggja.	200	-
4.	Til viðurhalds á tólum og vinnuáhöldum	120	-
5.	Í leigu af húsrúmi handa slökkvitólum og öðrum áhöldum	20	-
6.	Til aðgjörðar við Lækinn	150	-
7.	Til stígs á Skuggahverfi	15	-
8.	Til Kammerráðs Gunnlögsens fyrir að semja Realregistur yfir Bæinn	100	-
9.	Fyrir að mála Strata nöfnin á Strata hornin á húsum	30	-
10.	Til slökkvivaða	100	-
11.	Fyrir að hlaða varnargrjótgarð við Sjóbúð	40	-
12.	Skuld til fátækrasjóðsins	200	-
		1950	32

Þessu á dregst:

a.	Leigur af húsum bæarins til nýárs 1850.	160	-
b.	Vatnspeníngar af kaupstöðum eptir ágetlun.	10	-
c.	Ögaldin bæarútgjöld sem fátækrastjórnin greiðir	120	-
d.	Tíund eptir ágetlun	30	-
		320	-
	Þannig þarf að jafna niður til bæargjalda	1630	32
	Þá eru fólgin útgjöld, er skipta til framfæris naudsynjum	650	-
	Þau eguleg bæjargjöld (ogmeðlag Communalstjórnarinnar undirgiptur) eru þá	980	32

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

flüttir . . . 980-32.

Eptir reglugjörd fra 27da November 1846 §19
ber nú ad jafna þessu fé á bæjarbúa þanning:

1. á Kaupstadarhúsin 1/3 af enlum á minstu
980rbr 32dk edur . . . . . 326-74⅔.

2. á alla, er búa í landeign Kaupstadarins eptir efnum þeirra og ástandi
a 2/3 af tedum 980rbr 32dk 653-53⅓.
b fátækra útgjöldunum, hvórra ádur er getid 650-–
1303-53⅓.

og kemur þá heim þad sem als þarf ad jafna nidur . 1630-32.

fundenum sletid.

[illegible] settur. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
H. St. Johnsen Jón Jónsson

Ártid 1849 þann 10da Marts kl 10 var í þingstofu bæarins almennt kjörþing haldid af underskrifadri kjörstjórnarnefnd til ad kjósa 1 fulltrúa úr flokki borgaranna her í kaupstadnum ístad Sekkara D. Knudsens, sem med úrskurdi kjörstjórnarinnar fra 15da f m var fríadur vid ad takast á hendur fulltrúa stórþ til hvórra hann var kjörinn þann 2an næst á undan.

Kjörskrá yfir alla þá, er kosningarrett hafa og kjorgeinger eru í tedum flokki var samin af kjörstjórninni þann 17da f m og lögd í þingstofu bæarins ollum til eptirsjonar þann 23ta næst áeptir, eins og þetta var kunngjört med brefleyri auglýsingu einnig var sama dag med annari Auglýsingu er upp var fest á vanalegum stad byrt ad kjorfunder þessi skyldi haldinn her á stadnum í dag; enfremur var stefna þessi byrt á strætum bæarins med trumbuslætti. Skjöl þessi sem framlögd voru, takast til bókar

Þvínæst framfóru kosningarnar þannig:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjósendur	Kgs	til Fulltrúa
1.	Samuvrðr Gunlögsen		Sarlar Biering
2.	Bóksalamaður Th. Guðmundsen		Sarlar Biering
3.	Verzlun Th. Jonassen		Sarlar Biering
4.	Sarlar N. C. Havsteen		
5.	Kaupmaður R. P. Torgesen		Dr. P. Pjeturssyni
6.	Sarlar M. W. Biering		Dr. P. Pjeturssyni
7.	Kaupmaður H. St. Johnsen		Sarlar Biering
8.	Prófastur Helgi Johnsen		
9.	Kaupmaður J. Sivertsen		Sarlar Biering.
10.	Lækni D. Bernhöft		Dr. P. Pjeturssyni
11.	Timburmaður Ahrens		
12.	Smiður Sæmundur Arngrímsson		
13.	Sarlar R. P. Hall		Dr. P. Pjeturssyni
14.	Lögsagnari L. Knudsen		Dr. P. Pjeturssyni
15.	Aðstoðarm. R. Hansen		Dr. P. Petersen
16.	Kaupmaður D. Thomsen		
17.	Kaupmaður Christensen		Dr. P. Pjeturssyni
18.	Bóndi Hannes Árnason		
19.	Aðstoðarm. David Helgason		Dr. P. Pjeturssyni
20.	Kaupmaður Carl Ole Robb.		Dr. P. Pjeturssyni
21.	Gullsmiður Jón Robb.		
22.	Járnsmiður James Robb.		Dr. P. Pjeturssyni
23.	Gjaldkeri H. A. Hansen		Sarlar Biering
24.	Sarlar Th. Thorlákson		Sarlar Biering
25.	Verzlari D. Knudsen		Sarlar Biering
26.	Justitsráð J. Thorsteinson		Sarlar Biering
27.	Dómkyrkjuprestur A. Jónsson		Sarlar Biering
28.	Gjaldkeri Einar Jónsson		Dr. P. Pjeturssyni
29.	Gullsmiður Árni Sigurðsson		
30.	Bókhaldsmaður Pétur Eggertsson		

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr.	Kjósendur	kys	til Fulltrúa
31.	Lögregluþjón Th. Bjarnason		Dr. P. Pétursson
32.	Uppfinningam. T. Tómasson		Dr. P. Pétursson
33.	Smiður Guðbrandur Stephensen		
34.	Gullsmiður Aug. Thomsen		Dr. P. Pétursson
35.	Bóndi Jörundur Jörundsson		Factor Biering
36.	Gjaldkeri J. Lárusson		Factor Biering
37.	Járnsmiður T. Tómasson		Dr. P. Pétursson
38.	Lögregluþjónn Jörgensson		Dr. P. Pétursson
39.	Verslunarm. Egill Jónsson		Dr. P. Pétursson
40.	Verslm. Gísli Jónsson		Dr. P. Pétursson
41.	Factor Edv. Siemsen		Dr. P. Pétursson
42.	Verkm. Símon Guðmundsson		Factor Biering
43.	Verkm. Peter Christian Tofte		Dr. P. Pétursson
44.	Fálkam. Einar Sæmundsson		Dr. P. Petersen
45.	Fálkam. C. Hansen		
46.	Laugmaður H. Finsen		
47.	Laugmaður Chr. Jacobsen		
48.	Stúdent Helgi Helgason		Dr. P. Petersen
49.	Factor Dr. J. Egilsson		
50.	Ritstj. B. Gunnlögsen		
51.	Bóndi J. J. Billenberg		Dr. P. Pétursson
52.	Dr. Factor P. Pétursson		Laugmann Jörgesen
53.	Aðstoðarm. Sigurður Breiðfjörð		Dr. P. Pétursson
54.	Dr. H. Ehlers		
55.	Laugmaður Chr. Möller		Factor Biering
56.	Apothekari Randrup		Dr. P. Petersen
57.	Prentsm. C. Grundtvig		
58.	Póstmeistari Hansen		
59.	Gullsmiður J. E. Johnsen		Factor Biering

Peter opanstenfuldra atkvæda greiddu stud. Factor Pjetr. P. Pétursson 25 atkvæði en Factor Biering 15

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

abesedi. og Kangvadur Torgeirsen Labeseda
Skrifast var fundinum sagt slitid
Thorsteinsen
rettur. Thorlacius Gjönnow

Forvaist
Islands Stiftamtshúsi d: 28. Maí 1849.

Roscnvörd.

Árid 1849 Midvikudaginn fann 16du Maí medli
Gullsmidsmeistara Árna Thorgrimssonar i, Reykjavik
Kvarnins syni sem sidda Kvarnsogadar ásamt Jóni
Thorbjörnssyni úr Arnes Sysslu, sem i nokkra Ár hefir
verid gullsmidi hjá sönnum, og sidan fann hefir halld-
ínna vardann i skrini, er lík mynter hafa Sysli sam
hefir smída (Siellenskar), er fyrirskipad Jón Thorbjörnssyni ad sagn
sama hefir lokid af smídi, sama heimilast hafi ennfremr Jón
Sjálfum ad skrifa nafn sitt á Kvarnsogadanum gegn Fyrirs-
kipun sem Gullsmidi sínum.

Eptir sem framkvæmdum Skilríkjum ádgat Kvarnsogadann
samdægurs sídanefndina sem ovanritad er i vidurlagda formi
lík sama skyrslum Gullsmidi sínum Jóni Thorbjörnssyni
frá Arnes Sysslu.

Thorsteinsen
rettur.

Árid 1849 fann 1sta Júní fekk Kvarnsmídurinn sínd med fyr
lík ad reka minnsta kosti 14 Tunnum af ákjósanum
skrifa i ár lík Kvarnins. Ofan frá ad skyra um Kvarnsins
vid mangar og greinir sem ad gjöra skyrir ádurnefnds skrifs, i skrejum
kaupstadnum er bygd med sellíkt lík skrifara gjaldanda, med
fad ad samkvæmdaga ad 2 Manna nefnd vidi skyri lík ad
gegnumgánga og gefa álit sitt um hvar mikinn kostnad Kvarnsins.
Kosn-
ir Jónassen, Skrifstofu ad Petursen og Jón gullsmidi Jónsson vid
skyrir i fessa nefnd, er vard Grein á fundinum hvar 14 mm Kvarns-
ins, en álit skrifa átti ad vera komid á Mánudaginn 18nda.

Sundurmin slitid.

Thorsteinsen
rettur. Jonassen

P. Petursson. Thorsteinsen
H. Hafstein Gjönnow
Jón Jónsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Árið 1849 Laugardaginn fann 2 Júní mötti Klausmiðs
meistari Teitur Einbogason, borgari hér í bænum, á
skipi Boasins hérir hátt hetta Boarfógeta ásamt Guðjóni
Eyrikssyni, skudum úr Seltúr Þingeyar sýslu, hér í nesstiðu
3ár hafir lent Klausmiðs hús sömuu, og hröðu fann tjáði
sultuma í hjuni, en lit nertkis hafði fann gróstmiðr
(Kaffekorn), en hjertaður Guðjón Eyrikson að sögu sam
hafi legt af hjuni, sem dauðir hafi, sandur Guðjón hafði,
að hjelm eðr af Boarfógetanum gafir skriflegt, sem
Klausmeistörinni.

Eftir fann framkomnu skýríngu útgaf Boarfógetinn
sámdegurs skrifaða skriflegt, í samhljóðandi formi til
handa hjertaðum Klausmeistörinni Guðjóni Eyrikssyni frá Seltúr-Þingeyar sýslu. —

Árið 1849 Laugardaginn fann 9da Júní mötti Kirkjuvaðsmaðr Diðrik Westy Knudsen, borgari hér í bænum, á
skipi hans boasins hérir fann hátta Boarfógeta ásamt
Waldór Friðrikssyni, skudum úr Barðastrandar
sýslu, sem í nesstiðu 3ár hafir lent Kirkjuvaðs inn
hús sinum, og hröðu fann tjáði sultuma í hjuni. sam
bruðist hér, sandur Waldór Jónsson, að hann mundi af
Boarfógetanum gafir skriflegt fann Kirkjuvaðsmanni.

Eftir fann framkomnu skýríngu útgaf Boarfógetinn sámdegurs hið umbeðna skriflegt í samhljóðandi
form til handa hjertaðum Kirkjuvaðsmanni Waldóri
Friðrikssyni frá Barðastrandar sýslu. —

Árið 1849 Mánaðardaginn fann 27 Júní mötti Búðasmíðameistari og borgari hér í bænum Jósep Steinsson
á skipi Boarfógetans ásamt Svein Jónssyni
skudum úr Norður-Múla sýslu, sem í nesstiðu 2¾ ár
hafir lent Búðasmíðarins hús sinum, og hröðu fann tjáði sultuma í hjuni. sam bruðist hér, sandur Svein Jónsson að
hann mundi af Boarfógetanum gafir skriflegt, en Jósep
smíði Svein úr Fellsmannahöfn, sem hjuntr var Boarfógetanum, og meðarum hafði hann hjá sjer í búðinni, og
hér sjálfr hafi hað útlit.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eftir þeim frankanum skilríkjum útgaf Lærarfógetinn samdægurs hvorumbedna Sveinsbréf í namalogu formi tilsanda fyrrtidum sodlasmidssveini Svein Þorsteinssyni frá Nordur Múlasyslu.

Gudmundsen
Jekur.

Ár 1849 fimtudaginn 20ᵗᵉ september var borgarafundur haldinn í Reykjavík, samkvæmt umburdarbrieft bæjarfogetans í Reykjavík dagsettu ígær, vidvíkjandi barnaskóla kennsla hjer í bænum næskomandi vetur og var þad þá vidtekid:

1. ad adeins skildi haldast einn barnaskóli hjer í bænum í vetur med tveimur kiennurum og skildi stálkubörnum ætíd vera kennt sjerílagi.
2. ad áhöld þau sem skólinn átti ádur, skuli verda ljed skólakennurunum í vetur

~~Þrír vorn~~
3. Til ad hafa umsjón skólans * og haga kjenslunni vorn kosnir í nefnd þeir professor Petursson og Profastur A. Jónsson og bæjarfogeti Christjansson einsog líka sódlasmidur Torfi Steinsson tókt á hendur fyrst um sinn ad gegna gjaldkerastörfum:
4. Skólakennsluna tókast á hendur gudfræðingarnir Gísli Jóhannesson og Jakob Gudmundsson

var svo fundinum slitid.

Christiansson P. Petursson A. Jónsson Gjónsson
H. Stephensen

#

Aar 1849 Torsdagen den 4ᵈᵉ October comparerede for mig Skibscapitaine Frederik Wilhelm Wandal förende Jagten Christjansgave, og forlangte sig Borgerskab meddelt her i Byen.

Hvorefter ham, efter at han havde aflagt den lovbefalede Borgerskabseed, blev meddelt Borgerskabsbrev.

Christiansson

# # #

Aar 1849 Tirsdagen den 16ᵈᵉ October comparerede for mig Skibscapitaine Jens Peter Birch förende Konnerten Reykjavík, og forlangte sig Borgerskab meddelt her i Byen.

Hvorefter ham, efter at han havde aflagt saalydende Borgerskabseed:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

" Jeg N. N. som idag er antaget til at være Borger i Kjöbstaden Reykjavík lover og tilsværger herved, at være Hans Majestæt Kongen til Danmark etc. etc. etc. som min rette Envolds Arve Herre og Konge samt Hans rette Efterkommere i Regjeringen huld og træ i alle ~~Maader~~ Maader, hvorpaa jeg vil pligtig og skyldig være at vove Liv, Gods og Blod, udi alt hvad mig i Handel og Vandel forekommer vil jeg opföre mig, som en redelig Mand og Kjöbstads Borger vel egner og anstaaer, i Særdeleshed at holde mig de Kongelige allernaadigst ergangne og herefter udgivende Love og Anordninger saavelsom Övrighedens lovlige Befalinger i alle Maader efterrettelige, med Beredvillighed gjöre og give al borgerlig og Byens Tynge, og i det Hele med al muelig Fliid fremme Reykjavík Kjöbstads Bedste.

Saa sandt hjelpe mig Gud og hans hellige Ord. John Robb H. Smith W. Fischer

Christen S. Nielsen

Sigurdur Flakonarf.

Rasmur Hansen

L. Bernhardsen

blev meddelt Borgerskabsbrev.

J. T. Birch

Christiansson

Oddur Gudjonsson H. Filhoff

Ar 1849 fimtudaginn hinn 27 desembr atti bæar fogetinn og fulltruarnir fund med sér i Reykjavikur Kaupstad hvar þá var

1. samen kiörskeá yfir kosneúgarbære og kiöre-
genge borgare í Reykjavíkur kaupstad til ad kiösa
2 fulltrúa eptir, sem nú vante í bæarstjórninne
úr flokki borgaranna og vredur listi pessi fram-
lagdur á þingstofu bæarins til ~~[illegible]~~
eptirsjónar um lagskipadan tíma

2. afrádid, ad openberlega skyldi uppbiöde, hvör
kaupmanna veldi taka ad sér næstkomandi
ár ad lata af hendi þærvörur, er bæarstjórnin
og Fátækranefnden kyrfiast þarfnast í þarfir bæarins
ede hennar fátæku, med sem minnstu vredi ede
sem mestum afslætti á hvörin 100r vredi, sem
kennig vredur úttekid og er þad ad öðru leiti
sjálfsagt, ad gjeldkeri bæarins situr í fyrir-
rúmi ef hann býdur jafne kosti sem adrir. —

Var svo fundi slitid

Chr. Hansson P. Petursson. H. Johnsen Eyvindur Jón Jónsson

Ás 1849 fimtudaginn hinn 27 december átti bæjarstjórnin fund med
sjer til ad ræda og semja:

Áætlun

yfir útgjöld Reykjavíkur-bæjar fyrir arid 1850.

1. stöðug, árleg bæjarútgjöld.		
a. laun næturvarðarins og til yfirhafnar	200 rbd. „ skl.	
b. — yfirsetukonanna	53 – 32 –	
c. til einkunnarklæda lögreglusjónanna	10 – „	
d. — jafnaðarsjóðsins	50 – „	
e. — fyrir gærlu og umhirðingu á kirkjusigurvelkinu	12 – „	325 rbd. 32 skl.
2. áætluð og heimtuð útsvör til fátækra ad tíund meðtaldri		630 – „ –
3. til viðgjörða á strætum bæjarins og vegabóta m. fl.		150 – „ –
4. viðurhald tóla og áhalda		80 – „ –
5. húsrúm handa slökkvitólum		20 – „ –
6. viðgjörð á læknum		80 – „ –
7. þóknun til forsöngvara í kyrkjunni		17 – 54 –
flyt = (samtals)		1.302 – 86 –

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

flutt = 1.302 rbd 86 skl.

Hjer frá dregst

á. liggur af tíunum bæjarins til nýárs 1851

hjerumbil . . . . . 145 rbd 2 skl

b. vatnspeningar af kaupförum eptir ágerkum 10 — " —

c. tund, einnig eptir ágerkum . 30 — " — 185 — " —

þannig þarf að jafna niður til bæjargjalda . " 1.117 — 86 —

þar eru følgin útgjöld er þurfa til framfæris

fátækum að tund frareikna dri . . 600 — " —

Hin eginlegu bæjarútgjöld verða þá . . 517 — 86

Eptir reglugjörð frá 27 nóvember 1846 19 gr.

ber að jafna fje þessu á bæjarbúa þannig

1. á kaupstaðarhúsin 1/3 af tíunum áminnstu

517 rbd 86 með . . . . 172 rbd 62 skl.

2. á alla er búa í landareign kaupstaðarins

eptir efnum þeirra og ástandi:

a. 2/3 af tíundum 517 rbd. 86 skl. . 345 rbd 24 —

b. fátækraútgjöldum, sem áður getið 600 - 945 - 25 -

og kemur þá heim það sem alls þarf að jafna niður . 1.117 rbd. 86 skl.

Fundinum slitið.

Árið 1849 Mánudaginn den 31te Decembr er hjer til staddur verandi Handelsfactor N. C. Hawsteen meðdeilt Borgerskab vom Kjöbmænd i Reykjavik. Christiansön,

Ár 1850 þriðjudaginn hinn 15 januarmán. var á Reykjavíkur bæjarþingstofu af undirskrifaðri bæjarfógeta, bæjarfulltrúa og haldinn til kosninga 2ggja fulltrúa úr flokki borgaranna, í stað Assessor Jónassens og Justitsráð Thorsteinsons, sem báðir þeir úrtaka bæjarstjórninni næstliðið ár, hinn fyrnefndi vegna starfa þeirra, er honum voru á hendur falin sem amtmanni í Norður og Austuramtinu, og hinn síðarnefndi vegna fyrirmæla þeirra er standa í 6 gr. reglugjörðarinnar frá 27 nóvember 1846. —

Fundur þessi hefir fyrirfram verið boðaður með auglýsingu dagsettri 31 (dag) næstliðins desembermán., einnig í dag með trumbuslætti á götum bæjarins, og hefur kjörskrá, um lögskipaðan tíma, legið til eptirsjónar á bæjarþingsstofunni dags. 27da f. m.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þórnark fransfóru kosningar þaning:

Nr.	Kjósendur	kjósa	til fulltrúa.	
1.	Kammerráð Gunlogsen	kjós		
2.	Sýslumaður B. Guðmundsen	"	verslunarfulltrúi Bjerring	Kaupmann C. Fr. Siemsen
3.	Assessor Christjansen landsyfr.	"	Kaupmann S. Jacobsen	—" C. Fr. Siemsen
4.	Kaupmaður S. Jacobsen	"	" C. Fr. Siemsen	—" C. Fr Siemsen
5.	" M. C. Havsteen	"		
6.	" R. P. Torgesen	"		
7.	" H. A. Johnsen	"	verslunarf. Bjerring	kaupmann Torgesen
8.	Yfirverslunarfulltrúi M. W. Bjerring	"		
9.	Smiður Helgi Jónsson	"	verslunarfullt. Bjerring	kaupmann Havsteen
10.	Kaupmaður S. Sivertsen	"		
11.	Bakari D. Bernhöft	"		
12.	Timburmeistari G. Ahrens	"		
13.	Smiður Sæmundur Bjarnason	"		
14.	Kaupmaður B. Jónsson	"	kaupmann C. Fr. Siemsen	kaupmann C. Fr Siemsen
15.	Aðstoðarkaupm. R. Hansen	"	kaupmann Torgesen	—" C. Fr Siemsen
16.	Kaupmaður D. Thomsen	"		
17.	" H. Christensen	"		
18.	Skósmiður H. Erlendsson	"	kaupmann Havsteen	kaupmann C. Fr. Siemsen
19.	Verslunarstjóri aðstoðarkaupm. D. Helgason	"	kaupmann Chr. Jacobsen	—" Chr. Jacobsen
20.	Kaupmaður C. A. Robb	"		
21.	Gullsmiður Jón Robb	"	kaupmann Torgesen	smiðkara D. Knudsen
22.	Söðlasmiður James Robb	"	söðlasmið J. Steinsen	—" D. Knudsen
23.	Gjaldkeri H. St. Hansen	"	yfirverslunarf. Bjerring	kaupmann Torgesen
24.	Verslunarfullt. Fr. Thorlakíusen	"	—" Bjerring	prentara E. Þórðarson
25.	Smiðkari D. U. Knudsen	"	yfirver —" Bjerring	—" E. Þórðarson
26.	Yfirkennari dr. phil. J. Thorsteinsen	"		
27.	Prófastur A. Johnsen	"	gjaldkera A. Thomsen	kaupmann C. Fr. Siemsen
28.	Prentari E. Þórðarson	"	yfirverslunarf. Bjerring	smiðkara D. Knudsen
29.	Gullsmiður S. Sigurðsson	"		
30.	Smiðkari C. C. Grundtvig	"		
31.	Lögregluþjónn Th. Bjarnason	"	kaupmann C. Fr. Siemsen	kaupm. C. Fr. Siemsen
32.	Dýralæknir J. Jónsson	"		
33.	Smiður G. Stephensen	"		
34.	Gjaldkeri P. C. Thomsen	"	verslunarfullt. Bj.	
35.	Skósmiður Þ. Þórðarson	"	verslunarfullt. Bjerring	kaupmann C. Fr. Siemsen
36.	Klæðskeri J. Zoega	"		
37.	Söðlasmiður J. Steinsen	"	verslunarf. Bjerring	kaupmann C. Fr. Siemsen
38.	Lóðs- forláta Þorgeirsf.	"	kaupmann C. Fr. Siemsen	—" C. Fr. Siemsen
39.	Bóksalinn Egill Jónsson	"		
40.	Smiðkari Gísli Jónsson	"	yfirverslunarf. Bjerring	kaupmann Torgesen
41.	Verslunarfullt. E. Siemsen	"		
42.	Beykir Símon Guðmundsson	"	yfirverslunarf. Bjerring	smiðkara D. Knudsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kósendur	Kósa	til fulltrúa.	
43.	Kattari E. Sæmundsson	kýs	yfirvelmarsk. Bjerring	kaupmann Torgeren
44.	" E. Hákonarson	"		
45.	Kaupmadur H. Fischer	"		
46.	" Chr. Jacobsen	"		
47.	Prentari H. Helgason	"	yfirvelmarsk. Bjerring	bókmiðd. D. Knudsen
48.	Rektor D. theol. S. Egilsson	"		
49.	Ritdari B. Gunlogsen	"		
50.	Stúdent J. J. Billenberg	"		
51.	Prófessor D. theol. P. Pétursson	"	yfirvelmarsk. Bjerring	smiðkarl D. Knudsen
52.	Cancellieráðsm. S. Benediktsson	"	— " — Bjerring	kaupmann Torgeren
53.	Dr. philos. H. Scheuring	"		
54.	Kaupmadur Chr. Möller	"		
55.	Lífsali A. Randrup	"		
56.	Docent S. Melsted	"		
57.	Póstskipari P. Arensen	"		
58.	Gullsmiður Jakob Jónsen	"		
59.	Kaupmadur C. Fr. Siemsen	"		

Eptir ofanskrifadri atkvædagreidslu klauk yfirvelmarsk. fulltrúi M. W. Bjerring 15 atkvædi og kaupmadur C. Fr. Siemsen 11 atkvædi og var því þannig lýst yfir, at þessir vorn kosnir fulltrúar, og ber þess at geta, at samkvæmt fyrirmælum reglugjörðarinnar var hver þeirra kosinn sérlagi.

Fundinum slitið kl.

Gunnlaugsson P. Pétursson. H. Scheuring

Ao 1850, þriðjudaginn hinn 26da Febr. kl. 10 f. m. var fundr settr og fulltrúarnir fundi meðtekin í þeim tilgangi, til að ræða um málefni þau, sem fyrirhuguð eru á alþingi í sumar, og hvað helzt ætti að gjöra af hálfu Íslands, til að fá þeim framgengt, þar sem hann var nú allir fulltrúarnir á þessu máli, var að tilhlutun landshöfðingjans Sveinbjörn Hallgrímsson var beðinn að taka að sér að skrifa upp það, sem hann áliti nauðsynlegt að bera upp fyrir fundinum til að taka fullt tillit til, og semja frumvarp til bænarskrár um það efni, og síðan var fundi slitið kl. 4 e. m.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hatt, enn med fyr ad vinna af fyr, af fyrer reu
tilfyr hafi.

2., Alite fullträarnir ad eptir kreyjumstædunum
nu væri ekki annar uraadi enn ad fa Tomt-
husmann Magnus Magnusson, sem eptir til-
mælum ad undanförnu hefir herinsad skor-
steina i bænum, settan sem fastan til
ad gegna pessu starfi.

3., Undu bæarfullträarnir á fyr, ad nota Sn.
Snorrasyni fra Engey og Kristiani J. Hakonsen
emtöku i bæinn, en aptur fokti ei mæg ástæda
ad nota vinnumanni Rectors Egilsonar
Hans Porsteinssyni um ad halda sig fyr
nidur sem tömthusmadur.

4. Kom fullträarnum saman um ad samt i gedi
vid skolastiörnenarum ad fa hälfa bæjar-
fyrir bænum kann, sem i haust var sekur
fyrir ofan hera svo nefndu Skälholtikati-
lied og skolenhefir not af jafnt bænum,
en framvegis skyldi bæarinn vid halda
pessum cösti á sinn kostnad.

Lundi slitid.

Christiansson P. Petersson M. W. Biering

A. Stjohnsen Siemsen Ejarsson Jón Jónsson

Ar 1850 langardaginn hinn 6 Aprilmanadar ätti
atti bæarfogetinn og bæarfullträarnir fund
med sér til ad radgast um

1. hvor innkomnar qvartanir gefir ütsvars nid-
urjöfnadi fra sendkara O. Gudjohnsen og Sigurdi
nokkrum Björnssyni, sem kvedst vera heima
i Hunavatnssyslu, en ekki hér i umdæmiu

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [

Ar 1851 laugardaginn hinn 11 januarmanaðar
átti bæarstiórnin fund med sér á skrifstofu
bæarfogetans til ad rádgast um gmiðlog
bæarmálefni. Var þá

1. tekid til yfirvegunar Stiptamtsbréf frá 19
novemb. f. á um stofnun spurnadarsiöda og Kosn
ingunefndar til ad annast málefni þetta og kom
allum saman um ad réttast væri ad kiósa 4 manna
nefnd og lata fleste atgvædi ad þessum: Assessori
Joni Péturssyni, Þrafasti Arm. Jónssyni, Kaup-
manni Havsteen, bokbindari Ejónssyni og Sjó-
lumanninum í Gullbringu og Kiósa sjalu og vredur
þessum mönnum rétad hérum stdag.

2. Hefir Kaupmadur Christensen óskad lausnar
frá gjaldkóra stöfum, er hann ottar hedan
úr bænum, og þótti þad þvi sjálfsagt ad veita
honum lausn og var í hans stad kosinn Kaup-
manns fulltrúi W. Fischer í einu hljódi og þrim
bedum rétad hid naudsynlega hérum

3. Var alyktad, ad bióda skyldi upp rinsi og í fyrra
hvör vildi taka ad sér ad láta úti vörur þær
er fátækir þarfnast þetta ár, med sem minstu
vredi

4. Sömuleidis var vi tekid ad bióda upp aptur
snjómokstur á bæarins gótum þetta ár

5. Var tekid til yfirvegunar, hvört veita mætti ein
tökn í bæarin mönnum þrim, er hafa oskt þess
nefnilega bændunum Jóni Arnarsyni á Nauntakoti
og Gudmundi Gudmundssyni á Brunnastöðum samt
Vinnumanni Sigurði Bjarnasyni frá Ytrihólmi,
og þared bæarstiórnenni ekkert var kunnugt
sem þráerdi ad veita þrim máttöku, þóki
ekki mega hafa ámóti þrim

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6. Vert bæarstivenin naadspelagt, og menn fengin
gildandi mælheig fyrir mó (og) og mælefni skulle
áup gedi bæid upp fyrir Stiptamtinu

7. Ver samin skrá yfir kiosendur og kiörgringa til
framleggringar vid kosningu yfirskodunarmanns
bæarreikningenna og bæarfulltrúa ástad
Professor Dr. P. Petersonar, som eptir hlutkesti
fór úr bæarstivenenni.

8. Ver ályktad ad gefa öllum bæarbúum kost
á ad kiósa sjálfum umsiónarmann vid
vorkjöu, er gjöra vonda í bæar þarfir
og álitu bæarfulltrúarnia rétast, og fela þeim
sama manni á hendur umsión yfir mógröfun-
um og mósupptekt

9. Var ofvamad og samja ártlun fyrir útgjöld
bæarins skulle ár, en vegna skeg ad bægt
hefir vreid í ári og fátækrasjódnerinn nú
á tulvendur eptirstödvar í bæarsjödi, þótti
bæarnefndenni ástæda til ádurenn endi
log ártlun fyrir öllum bæargjöldum skulle
ár vori gjöra, og rádgast vid fátækrarnefndina
um hvort hún fyrir ekki ástæda til ad
lækka kröfu sína í ártlaninni til
fátækra.

Fundi slútid
Christiansson P. Petersen. Eyjólfsson M. W. Biering Hjörtur
Jón Jónsson

Ar 1851 fimtudaginn hinn 16 jannarmanadar
átti bæarstivenin fund med sér eptir ad hún
hefdi medtekid bæf fyrir fátækrarnefndenni um
og hún til fátækra framfæris skulle ár ádrins
veldi kaufjæst 400 rd nidurjafnad med ankaútsvörum, dagsett ögjær og var og fyrir búnu svo-
latandi

Ártlun
yfir útgjöld Reykjavíkur bæar fyrir arid 1851

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I. Stöðugr árleg útgjöld

a. laun biskupsins hr. Hallgríms Sveinssonar	2000	
b. — prestaskólakennaranna	533 33	
c. til reikningsmanns Eldeyjarskógræktarsjóðsins	10 —	
d. — — prestaekkna	40 —	
e. styrkr til Garðyrkjufélagsins	20	
f. afborgun af láni landssjóðs til Reykjavíkr	60 64	750 —
2. aðgerð og hreinsun utan um kirkjugarða		400 —
3. til viðgerðar á prestsetra húsum eptir mati		150 —
4. — viðhalds brúa og vatnsleiða		60 —
5. gæzlu síma og símastöðvahúsum		20 —
6. vaxtagjöld af láni		60
7. gjald til ábyrgðarsjóðs landsbankans		14 5
8. til óvissra útgjalda		80 —
		1114 5

Samtals gjöld:

a. eptir aðalyfirliti hér að framan til samgöngubóta	130 —	
b. — — — — —	12 —	142 —
Samtals gjöld að viðbættu tillagi úr ríkissjóði, eptir		972 5
gjaldaáætlun fjárlaganna		400 —
Samtals gjöld eptir áætlun		572 5

Eptir uppgjöldum síðustu ára er áætlað að
gjöldum þessum á árunum verði varið:
1. á landsjarðasjóðs fé af fjárhæð áætlaðri 572 5 — 190 66
2. á alla, sem hér er í landslögum ákveðin
upphæð fjárins eptir áætlunum:
a. á afborgun af láninu 572 5 — — — — 381 35
b. á gjöldum, sem ákveðin eru með gildandi 400 — 781 35
lögum
Samtals fjárhæð landsjóðs alls samkvæmt
áætlun hér að framan — — — — — 972 5

Var frá því skýrt, að umboðsmaðr landshöfðingja, Bjarni Jónsson frá Vogi, hefði fengið Bjarna Pálsson frá Reykjavík til að vera sér til aðstoðar.

Christiansen. P. Pétursson. M. W. Biering. Hallgrímr Sveinsson. Jón Jónsson Espólín.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1851 þridjudaginn hinn 28 januar mánadar var á þingstofu bæjarins, af undirskrifadri kjörstjórn, kjörfundur settur og haldinn til kohninga úr flokki borgaranna: 1s fulltrúa, estad professors, dr theol. P. Petersonar, sem vid hlutkjesti hefir ödlast lausn, og 1s yfirskodunarmanns bæjarreikninganna, estad kaupmanns Hermanns heitins Fischers, þro og verkstjóra úr flokki tómthúsmannanna, samkvæmt 8du áliktunargrein á fundi bæjarstjórnar 11ta dag þessa mánadar.

Fundur þessi hefir fyrirfram verid bodadur med auglýsingum, dagsettum 11t og 23io þ. m., einnig í dag med trumbuhlætti á götum bæjarins, og hefir kjörskrá, um lögskipadann tíma, legid til extirsjónar á þingstofu bæjarins, dagsett 11t þ. m.

Fyrir fram giördi fundstjóri kjósendur vara vid, ad þó professor Dr. P. Petersson, hefdi dregid sig lausan úr bæjarstjórninni, mætti samt kjósa hann ad nýu, samkvæmt 7 grein í reglugiörd frá 27 nóvbr 1846, þared hann ekki hefdi verid þo lengi í bæjarstjórninni, ad þetta giæti frétekid hann frá þessari almennu skyldu, en þared hann samt væri sáttahimjari í Reykjavíkur bæ, giæti hann ekki, mót vilja hans ordid kohinn til bæjarfulltrúa, samkvæmt 7 gr. í tilsk. frá 20 janúar 1797 smbr. vid 13 gr. í tilsk. frá 10da júlí 1795, og ad þetta þannig væri komid undir, hvort hann sjálfur væri fáanlegur til á ný ad taka á móti kosningum; en hann afsakadi sig frá ad taka sig þennan starfa á hendur ad sinni.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fólk sem rétt hefir gegnum fram á fá leið:

Nº.	Kjósendur	Kjósa til: fulltrúa	ransóknarnefndarmanna	verkstjóra
1.	Kammerråd Gunlögsen			
2.	Assessor Jónassen	Bæjarfó. Þórðarsen	Hansteen	L. Hallgrímss.
3.	—"— Christianssen	Aðst.dóm. Jónassen	Bæjarfó. Hansteen	L. Hallgrímss.
4.	Kaupmaður Sob. Jacobsen	Sama	Sama	Sama
5.	—"— P. Haysteen	Sama	Bæjarfó. D. Thomsen	Sama
6.	—"— R. Þórðarsen	"	"	"
7.	—"— H. A. Johnsen	Aðst.dóm. Jónassen	Hansteen	Sama
8.	—"— M. W. Bjerring	Aðst.dóm. Jónassen	Bæjarfó. Hansteen	L. Hallgrímsson
9.	—"— L. Zeuthen	Sama	Sama	Sama
10.	—"— P. Jónsson			
11.	—"— D. Thomsen			
12.	—"— H. Christensen			
13.	—"— W. Fischer	Aðst.dóm. Jónassen	D. Thomsen	L. Hallgrímss.
14.	—"— G. C. Robb	Sama	Hansteen	Sama
15.	Assessor J. Pétursson	Sama	Sami	Sami
16.	Smiður H. Jónsson			
17.	Bakari D. Bernhöft			
18.	Timburmaður G. Ahrenz			
19.	Járnsmiður S. Þórðarsen	Bæjarfó. Þórðarsen	Hansteen	L. Hallgrímss.
20.	Aðstoðarmaður P. Hansen	Aðst.dóm. Jónassen	Sami	Sami
21.	—"— D. Helgasen	Sami	Sami	Sami
22.	—"— Skóari H. Erlendsson	Sami	Sami	Sami
23.	—"— Sigurður Benediktsen			
24.	—"— Háttari E. Sæmundsson			
25.	Forlksmiður T. Steinsen	Aðst.dóm. Jónassen	Hansteen	L. Hallgrímss.
26.	—"— James Robb			
27.	—"— Sig. Hákonarsen			
28.	Gullsmiður Jón Robb			
29.	—"— Árni Sigurðsson	Aðst.dóm. Jónassen	Hansteen	L. Hallgrímsson
30.	—"— Japhet Johnsen			
31.	Gestgjafi H. St. Hansen			
32.	Smiður D. Knudsen			
33.	—"— Gísli Jónsson	Aðst.dóm. Jónassen	Hansteen	L. Hallgrímsson
34.	Lífsali A. S. Blondrup			
35.	Professor J. Pétursson	Aðst.dóm. Jónassen	Hansteen	L. Hallgrímsson
36.	Justitsráð J. Thorstensen	Sami	Sami	Sami
37.	Prófastur A. Johnsen	Aðst.dóm. J. Pétursson	Sami	Sami
38.	Rektor S. Egilsson			
39.	Riddari Gunnlaugsson			
40.	Docent S. Melsted			
41.	Doctor H. Scheving			
42.	Verzlunarfulltrúi Þórðarson			
43.	—"— E. Jensen			
44.	Prentari H. Helgason			
45.	—"— E. Þórðarson			
46.	Háttari E. Havonsen			
47.	Beitir T. C. Tofte			
48.	—"— S. Guðmundsson			
49.	Smiddari C. Grundtvig			
50.	Lögregluþjónn Bjarnason	Aðst.dóm. Jónassen	Hansteen	L. Hallgrímss.
51.	Hreppstjóri Finnbogason	Sami	Sami	Sami

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr.	Kjósendur:	Kjósa til: fulltrúa	rannóknarm. reikning.	verkstjóra
52.	Járnsmiður G. Stephensen			
53.	Prestgjafi A. T. Thomsen			
54.	Bókbindari E. Jónsson	Assessor Jonassen	Hansteen Gudjohnsen	Lárus Hallgrímsson
55.	Prentari Jón Jónsson			
56.	Skóari P. Þórðarson			
57.	— 4 — J. Billenberg			
58.	Gerskjeri J. Löga			
59.	Hattari P. Þorgeirsson	Assessor Jonassen	Hansteen	L. Hallgrímss.
60.	Beitskipari Hansensen			

Sýslumaður Jónassen lýsti atkvæðagreiðslu Skrifstofu Assessor Th. Jonassen 19 atkvæði til að vera fulltrúi og Landfógeti Hansteen 2 atkvæði til að vera varafulltrúi og var það þá samþykkt. Bæjarfógeti lýsti atkvæðagreiðslu, að assessor Jonassen hefði fengið 19 atkvæði, en hann 2 atkvæði, að undantekinni 1 atkvæði, sem hefði verið á miða þeim, er hann hefði sjálfur skrifað, og hefði hann því verið kosinn fulltrúi. Þá lýsti hann atkvæðagreiðslu um varafulltrúa, að Landfógeti Hansteen hefði fengið 21 atkvæði, en Lárus Hallgrímsson, sem hefði verið kosinn á 2 miðum, sem voru eins skrifaðir, að undantekinni 1 atkvæði, sem hefði verið á miða, er hann hefði sjálfur skrifað, og hefði hann því verið kosinn varafulltrúi. Þá lýsti hann atkvæðagreiðslu um verkstjóra, að Lárus Hallgrímsson hefði fengið 19 atkvæði, en Jón Jónsson, sem hefði verið kosinn á 2 miðum, sem voru eins skrifaðir, að undantekinni 1 atkvæði, sem hefði verið á miða, er hann hefði sjálfur skrifað, og hefði hann því verið kosinn verkstjóri. Þá lýsti hann atkvæðagreiðslu um reikningsendurskoðunarmenn, að Jón Jónsson hefði fengið 19 atkvæði, en Lárus Hallgrímsson, sem hefði verið kosinn á 2 miðum, sem voru eins skrifaðir, að undantekinni 1 atkvæði, sem hefði verið á miða, er hann hefði sjálfur skrifað, og hefði hann því verið kosinn reikningsendurskoðunarmaður. Þá lýsti hann atkvæðagreiðslu um skaptajendur, að Guðmundur Þórðarson hefði fengið 19 atkvæði, en Einar Einarsson, sem hefði verið kosinn á 2 miðum, sem voru eins skrifaðir, að undantekinni 1 atkvæði, sem hefði verið á miða, er hann hefði sjálfur skrifað, og hefði hann því verið kosinn skaptajandi. Þá lýsti hann atkvæðagreiðslu um skaptajendur, að Einar Einarsson hefði fengið 19 atkvæði, en Guðmundur Þórðar

Sökum þessa, og þared hann nú einnig hefir unnid hinn lögskipada borgaraeid, þá verdur, samkvæmt tilsk. frá 17 nóvbr 1786 og 13 júní 1786, tjedur jarnsmidur Lárus Gunnarsson tekinn til borgara í Reykjavíkur bæ, med öllum þeim skildum sem þad er bundid ad lögum, og öllum þeim rjettindum er stad þessum þegar eru eda hjer eptir verda veitt. Þessu til stadfestu er nafn mitt og innsigli bæjarins.

Thrutmannen

Borgarabrief
til handa
járnsmidi Lárusi Gunnarssyni
borgadur 1 einu ríkisdaleer silfurs

(L. S.)

Ar 1851 fimtudaginn hinn 13 febrúarmánadar er kaupmanni Jóni Robb veitt borgarabrief í Reykjavíkur kaupstad, eptir ad hann hafdi aflagt hinn lögskipada borgaraeid. — Thrutmannen

Forevist den 9de April 1851
J. D. Kampe

Ár 1851 fimtudaginn hinn 15 maí mánadar er kaupmanni M. W. Bjerring veitt borgarbrief í Reykjavíkur kaupstad, eptir ad hann hafdi unnid hinn lögskipada borgaraeid. — Ehr

Ar 1851 mánadaginn hinn 19 maimánadar átta bæarfulltrúarnir ásamt bæarfogetanum fund med sér í Reykjavík, hvar þá var
1. rædt um ad kiósa hrippstióra í stad hrippstióra Peters hvitins Magnussonar og urdu allir samdóma um ad eptir kerúgumstædum þeim, sem nú væru, mundi tórthúsmadur bondi Olafur Stein-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Sökum þessa, og þarad hann hefir sannad ad hann væri borinn og barnfæddur þegn Dana konungs, myndugur ad aldri og hefdi þær ákvedun vörubyrydir, hvo og unnid hinn lögbodna borgaraeid, þá lýsi jeg þvi hier med yfir, ad velnefndur herra Þorfinnur Jónatansson sje vidtekinn kaupmadur og borgari í Reykjavíkur bæ, med fullum þeim skyldum og rjettindum er bæ þessum þegar eru eda hier eptir verda veitt. —

Þessu til stadfestu er nafn mitt og innsigli bæjarins

Christiansson
(L. S.)

Borgarabrjef
til handa
Kaupmanni herra Þorfinni Jónatanssyni.
borgadir 2-tveir ríkisdalir silfurs
Chr.

Christian Christiansson,

Landfoged i Island og Byfoged i Reykjavík

Giór vitterligt, at Aar 1851 Onsdagen den 13 August comparerede for mig paa Byfogedcontoiret Herr Capitaine Peter Christian Hinrich Stilhoff og forevéiste en Attest fra Sæhessionen i Kjöbenhavn, tilligemed andre Bevisligheder for at han var fuldmyndig af Alder og i Bejeddelse af de tilstrækkelige practiske Sömandskundskaber, samt endelig at han for Kjöbmand og Borger her af Byen N. Chr. Havsteen havde et Skib at före, til hvilken Ende han begjærede sig et Borgerskab meddelt.

Paa Grund heraf og da Comparenten under Dags Dato har aflagt den lovbefalede Borgereed, saa bliver bemeldte Hr. P. Ch. H. Stilhoff herved antaget som Borger i Kjöbstaden Reykjavík og ifölge deraf at deeltage i alle de almindelige og særdeles Rettigheder som, Byen allerede ere, eller herefter vorde forundte. —

Det til Bekræftelse under min Haand og Byens Segl

Christiansson
(L. S.)

Borgerbrev
for
Skipper Peter Chr. H. Stilhoff
Gebyhr 2-to Rigsbankdaler Sölv

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Christian Christiansson,

Landfoged i Island og Byfoged i Reykjavík

Giör vitterligt: at Aar 1851 Tirsdagen den 2 September com-
parerede paa Byfogedcontoiret Skipper Edwin
Kraft af Christianssand og leverede et ham under 14de
October f. A. meddelt Borgerbrev til Cassation, og
begjerede at blive meddelt Borgerskab i Reykja-
vik som Skipper, og eftersom han har godtgiort
at han havde et her i Byen hjemmehørende Skib
at føre, samt legitimeret sig at være i Besiddel-
se af de dertil fornødne Egenskaber, og at have
opfyldt de Betingelser der i denne Henseende
udfordres og tillige har aflagt den lovbefale-
de borgerlige Troskabseed, blev han i Henhold
til Forordningen af 17de November 1786 § 7 cfr.
Fordn. af 13 Juni 1787 Cap II § 10 antaget som Borger
heraf Byen. –

Thi meddeles forneevnte Herr Edwin Kraft
nærværende Borgerbrev som Skipper her i Byen,
med saadan Ret og Adkomst og med saadanne For-
pligtelser, som nuværende eller fremtidige saa-
vel almindelige Love og Anordninger, som for
denne By og for Skipperborger i Særdeleshed
gjeldende Bestemmelser maatte medføre. –

Dets til Bekræftelse under min Haand og Byens Segl.

Christiansson
(L. S.)

Borgerbrev
for
Skipper Edwin Kraft.
Gebyhr 2-to Rigbankdaler Sole –
Cta

Jeg Edwin Kraft, Skipper og Borger i Reykjavik Kjøb-
stad lover og sværger, at jeg ikke paa noget mig nu, eller

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

herefter, tilhörende eller anbetroet Skib eller Fartöi vil modtage blandt det behövende Skibs-Mandskab andre, endem, som virkeligen ere Söe-Indrollerede, og med Beviis fra den vedkommende Söe-Officeer eller Indrolleringsbetjent, ere forsynede, med mindre der, i paakommende Krigstider, ingen indrollerede Söefolk kunde faaes, og det deraarsag af hans Majestæt Kongen maatte tillades at tage andre. Ei heller skal jeg medtage nogen Passageer, som ikke er forsynet med Pas fra sin vedkommende Øvrighed: nemlig; Men jeg vil holde mig de allernaadigst ergangne, og herefter udkommende Forordninger, saavidt de mig angaae, i alle Madder efterrettelig, saa sandt hjelpe mig Gud og hans hellige Ord.

Reykjavík, den 7 September 1851.

Christen S. Nielsen Edv. Kraft.

\# \#

Ár 1851 fimtudaginn hinn 11. Septembermánadar er skipara Christen Sörensen Nielsen veitt borgarabrjef á Reykjavíkur kaupstad, eptir ad hann hafdi unnid hina lögskipudu borgara og skipara eida, hverja hann undirskeifadi á rjettinum.

Christiansson

de 1851, dag 29 Obr. átti bæarstjórnin i Reykjavík, fund vid
sinn 1, til kost ad ræda um hvor af bæarfulltrúunnum ætti ad
fara frá vid kosta árs lok, eptr. lögg. frá 27 Novbr. 1847
og vard kaaf sá endestede, ad Langmade H. Johnson
sem búinn er ad vera fulltrúi i 4 ár og jafnfrænnde
eldstr af fulltrúunnum, skuli fara frá, og ad kvi
skylde bæda Lovningarhvad hidfyrsta, til kost ad Gjøse
annan i hans stad — — Kaaist bar fulltrúi tómthés-
mannanna Jón grentari Jónsson fram, ad hann vegna
stöda sinnar ekki sæi sig færan um ad svo stödda, ad
gegna fulltrúa skylda sinni, ennog hann vilda, og
skaut hann kvi til bæarstjórnarinnar atkvæda,
hvort hann er gæti sagt sig frá fulltrúa stöda sinni,
og kaaid bæarstjórnin hlaut ad vera kvi samdóma,
ad hann, sem bændur hia ödrum vid verglun, færi
kostu med gódri ástæda á flok, vardur einnig ad
Gjøse fulltrúa i hans stad fyrra tómthésmanninn.

3 var samin skrá yfir kjörbæra og kjorgenga borgara
i Reykjavík. og 4to gjörd.

Áætlun
yfir útgjöld Reykjavíkur bæar 1852

1o, stödug árleg bæjar útgjöld.

a, laun næturvardarins og til yfirhafnar	200 rbd
b, til yfirsetukonanna — — — — —	53 rbd 32 s
c, — einkunnarklædnadar lögreglustjónanna —	10 —
d, — jafnadarsjodsins — — — — —	40 —
e — fyrir gjætslu á sigurverkinu — — —	20 —
f — alsingistollur af afgjaldi jarda i bænum	6 — 64
	330 r —

2, áætlud og heimtud útsvör til fátækra — — — —	560 —
3, til adgjörda á strætum bæjarins, vegabóta o. fl. — — —	250 —
4, — áhalda adgjörda — — — — — —	60 —
á sídúni:	1200 —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

flutt 1200rd —ß

5., fyrir hurvúm handa slökkvitólúm	— — —	20 —ß
6., —ß— að hlaða garð við Sjóbúð	— — —	30 —ß
7 Skakúm til forsamnýtara	— — —	14 — 80
8., Óvissr útgjöld	— — —	150 —ß
	=	1414 — 80

Hérfrá dragast: 1, Húsleigur árið 1852. — 124rd 80ß
2., vaxtspeningar — 20 —ß — 144 — 80

Jarnis skarf að safnu niður til bæjar útgjalda 1270 —ß
Það eru fólgin útgjöld, er þurfa til framfæris fátæku 560 —ß

Bæjar útgjöldin sjálf verða þá — — 710 —ß

Eptir resolutionÞ 27 Nov: 1846, ber að jafna gjöldum þessum á bæjarbúa þannig:

1o á kaupstaðar húsin 1/3 parti af ammunstum 710rd — 236rd 64ß
2o á alla er búa í landareign bæjarins, eptir efnum og ástandi þeirra a 3/5 þörfum af fyrrtöldum 710rd — — 473 — 32
b, fátækra gjöldum sem áður er getið — — 560 —ß

Og kemur þá hein það, sem alls þarf að jafna niður 1270 —ß

Þessu hvíla fólk mkl: — Jarðir ekkert

Jón Pétursson (sekr) Thjonunen Eyjólfsson H. Johnsen
Jón Jónsson

Ár 1852, laugardaginn hinn 10 janúar mánaðar um hádegi (kl. 12) í landsyfirréttarstofunni í Reykjavík var settur og haldinn almennur bæjarfundur til þess að kjósa 2 bæjarfulltrúa, annan úr flokki borgaranna í stað kaupmanns H. Johnsens, er sem hinn eldri bæarfulltrúanna nú skyldur þeim starfa og annan úr flokki embættismannanna, í stað Jóns Jónssonar prentara, er þenzkt hefir haldið þá frá því lengur að vera bæjarfulltrúi. — Fundur þessi hefir verið boðaður með uppihengdu skjali 31ta f. m. og einnig með tveim birtíðum. Kjörskrár hafa og legið í landsyfirréttarstofunni almenningi til sýnis í (níu daga) þenzkan eina á 14 daga. Fyrir utan bæjarfógetann og fyrrnefnda bæjarfulltrúana var í kosningarstjórninni hinn fráfarandi fulltrúi kaupm. H. Johnsen meðan borgararnir kusu, fram fór svo kosningin, sem fylgir:

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1, Borgarasnir

№	Kjösendur	Kosnir
1.	Kammerrad St: Gunnlogsson	— " —
2,	Kammerråd Kr. Kristjansson	— " —
3.	Kaupmadr Sv: Jakobsson	— " —
4.	Kaupmadr Klavstein	D. Thomsen kaupmadr
5,	Kaupmadr Tørgesen	Sama
6,	Kaupmadr P. Jonsson	Sama
7,	Kaupmadr D. Thomsen	— " —
8,	Kaupmadr C. Robb	— " —
9,	David Helgason	D. Thomsen
10,	R. Hansen	Sama
11.	Sigurdr Benidiktsson	— " —
12	Helgi Jonsson sudkari	— " —
13.	Bernhöft bakari	— " —
14.	G. Arens	— " —
15.	T. Steinsson	D. Thomsen
16,	Johannes Jonsson	— " —
17,	Larus Hallgrimsson	— " —
18.	Einar Jonsson sudkari	Dr: Thorsteinsen Justitsråd
19.	Egolfr Þorvardsson	— " —
20,	Kaupmadr Smith	D. Thomsen
21.	Sudbjönn Benidiktsson	— " —
22.	H. Hansen	D. Thomsen
23.	G. Jonsson sudkari	— " —
24	Apot: Randrup	D. Thomsen
25,	Prof: P. Petursson	P. Jonsson
26	Justitsraad Thorsteinsson	— " —
27,	Prafastr A. Jonsson	— " —
28	Dr Egilsson	— " —
29.	Gunlaugsson Kennari	— " —
30.	S. Melsted	— " —
31,	Kaupm Siemsen	D. Thomsen
32,	Skraddari Grundtvig	— " —
33	Tutr Tumbagason	— " —
34.	Billenberg	— " —
35.	Joh: Zoega senior	— " —
36.	Þorlakr Þorgeirsson	— " —
37.	Kennari Fridriksson	— " —
38.	Þorfinnur Jonatansson	D. Thomsen
39.	Jan Robb	— " —
40 30.	Sæmundr Arngrimsson	P. Jonsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjosendur	Kosnir
31.	H. Johnsen	D. Thomsen
32.	Fischer	Sama
33.	H. Erlendsson	Sama
34.	E. Sæmundsson	Sama
35.	James Robb	—
36.	Arni Sigurdsson	—
37.	Jafet Johnsen	—
38.	H. Helgason	—
39	D. Knudsen	D. Thomsen
40.	Einar Jordarsson	J. Jonsson
41.	Einar Hakonarson	—
42.	Beikir Tofte	—
43.	J. Bjarnason	kaupmann J. Johnsson
44.	Jordr Jordarson	—
45.	Jon Petursson	Jorstein Jonsson
46	Jonassen	Jorstein Jonsson
47.	Conf: Sveinbjornsson	D: Thomsen
48.	Egill Jonsson	Jorstein Jonsson
49.	Dr Scheving	—
50.	Simon Gudmundsson	—
51.	Stilhof	—
52.	Kraft	—
53	Fr: Gislason	D: Thomsen
54.	Hall	Sama

Eptir þessari atkvædagreidslu, hefir kaupmadur D: Thomsen fengid flest atkvædi, og var þessvegna lýst yfir ad hann væri kosinn til fulltrúa borgarana. Sidan voru tomthúsmenn kvaddir til atkvæda, og fellur atkvædi þennig:

2.

1.	Ivar postr.	—
2.	Niels Egolfsson	—
3.	Halder Kristjánsson	—
4.	Petur Sigurdsson	Haldór Haldorsson
5.	Jón Jonsson i Sölfhol	Skapta Skaptason
6.	Magnus Magnusson	—
7.	Gudmundr Jonsson	Gudna Einarsson
8.	Skapti Skaptason	Sama
9.	Gissur Gudmundsson	Skapta Skaptason
10	Petur Skulason	—
4	Eyrikr Eyriksson smidr.	—
12	Jon Holmfastsson	Gudna Einarsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№	Kjosendur	Kosnir
13,	Gudm: Gunnlaugsson	—
14.	Einar Johannsson	—
15.	Alexius Arnason	Skapta Skaptason
16.	Jon Arnason á Ofanleiti	Gudna Einarsson
17.	Grimur Bjarnason	Sama
18.	Magnus Palsson	—
19.	Gudm: Einarsson	Skapta Skaptason
20,	Magnus Gudmundsson	—
21,	Fredrik Gunnlaugsson	Gudna Einarsson
22,	Halder Haldorsson	Skapta Skaptason
23.	Jon Arason	Sama
24.	Einar Arason	Sama
25.	Pall Bjarnason	Sama
26	Grimur Egilsson	—
27.	Th: Thomasson	—
28.	Gudm: Gudmundsson	—
29.	Pall Magnusson	—
30.	Illugi Magnusson	—
31.	Magnus Magnusson	
32	Olafr Steingrimsson	Skapta Skaptason
33.	Einar Sigurdsson	—
34	Þorkell Rafnsson	—
35.	Jon Þorbjornsson	—
36.	Valdi Valdason	—
37.	Einar Magnusson	—
38	Ingim: Sigurdsson	
39	Jon Einarsson	Sk: Skaptason
40.	Gudm: Gissursson	Sama
41.	Helgi Eiolfsson	—
42	Jon Ingimundsson	Skapta Skaptason
43.	Runolfr Jonsson	Sama
44	Joh: Zoega yngri	Sama
45.	Jón Þordarson	Sama
46.	Gudm: Gudmundsson	Sama
47.	Gudm: Þordarson	Sama
48	Oddr Bjarnason	Sama
49	Jon Addsson	—
50.	Gudm: Erlendsson	—
51.	Þordr Gudmundsson	Sk: Skaptason
52.	Jon Þordarson	Haldór Haldorsson
53.	Gudm: Gudmundsson	Sk: Skaptason
54	Gudm: Lods Jonsson	Sama
55	Olafr Gudlaugsson	Sama
56	Arni Bjarnason	—
57	Þorkell Gislason	Skapta

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr. Kjasend. Kaupeir.

58 Halldor Friðreksson
59 Jón prentari Jonsson -- Skapta.-

Eptir þessari atkvæda greiðslu er Skapti Skaptason kosinn með flestum atkvæðum til fulltrúa kaupstaðarmanna ausa, nl. 24 atkvæðum af 32jum mottd. — Þar eptir var fundi slitið.—

Jón Petursson (ritt.)

Þ. Jónsson — Johnsen — Jón Jónsson

Jón Pétursson

Landsyfirréttardómari og settur bæjarfógeti í Reykjavíkur Kaupstað

Gjörir vitanlegt: að ár 1852 miðvikudaginn hinn 25 febrúarmanaðar mætti á skrifstofu bæjarfógetans í Reykjavík herra Rasmus Hansen, og beiddist eptir, að hann samkvæmt 12 grein í II kapitula í tilskipuninni frá 13 júni 1787, samanborinni við 5 gr. í opnu bréfi frá 28 Dec: 1836 (viðl.) mætti kaupmaður og borgari í Reykjavíkur bæ. — Sökum þess og þarеð fyrirliði herra R: Hansen hefir sannað, að hann oðri borinn og barnfæddur þegn Danakonungs, megnugur að allri og hefir fyr (í 2 ár) verið búsettur í bæ þessum, og hann annað hefir hinn lögboðna borgaraeið, þá lýsi eg því með þessu bréfi yfir, að framvegis herra Rasmus Hansen sé viðtekinn kaupmaður og borgari í Reykjavíkur bæ, með öllum þeim skyldum og réttindum, er bæ þessum þegar eru eður hereptir verða veitt. þessu til staðfestu er mitt og sýslu bæjarins

Reykjavík, dag 25 feb: 1852. Jón Pétursson (setts.)
(L: S:)

Borgara bréf
fyrir
herra kaupmann Rasmus Hansen
Borgun 2 tvær Rikisbankadalir r. S.
Jón Pétursson

X

Ar 1852, mánudaginn hinn 1ta Marts mánaðar, mætti járnsmiðameistari Stefán Finnbogason, borgari hér í bænum, á skrifstofu bæjarins fyrir hinum setta bæjarfógeta, ásamt Kristjáni Arngrímssyni úr Suðurfellsnes sýslu, sem bæði hefir þar smíðað hjá honum í 5 mánuði, og hann hann fullnuma í sinni iðn, sýndi og vitnaðaðan smíðisgrip, er hann sagði leður Kristján gjört hefði, beiddist hann þess, að Kristjáni yrði gefið sveinsbréf, sem járnsmið. Sökum skilríkja þessara gaf bæjarfógetinn téðum Kristjáni sveinsbréf, sem járnsmið, skilað í venjulegu formi

Jón Pétursson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jón Pétursson,
Landsyfirréttardómari og
settur bæjarfógeti í Reykja
víkur Kaupstað,

Gjöri kunnugt: að ár 1852, miðvikudaginn hinn 21ta April mánaðar, mætti fyrir mér Oddur Guðjónsson, sann=aði og sýndi að hann væri trjásmíðasveinn frá Kaupmanna=höfn og fullra 25 ára, og beiddist þess að hann mætti gjörast borgari hér í bænum. — Sökum þessa, og þareð hann nú einnig hefir unnið hinn lögskipaða borgara eið, er tiltekur trjásmiður Oddur Guðjónsson, samkvæmt tilskip=un frá 17 November 1786 og 13 júni 1787, tekinn til borgara í Reykjavíkurbæ með öllum þeim skyldum, sem staða sú er bundin að lögum, og öllum þeim réttindum, sem stað þessum þegar hafa verið eður hereptir verða veitt, og tiltekur Oddur eptir lögunum má að njótandi verða.

Þessu til staðfestu, er nafn mitt og innsigli bæjarins.

Reykjavík, dag 21 April 1852.
Borgun 1 rbd. einn - niutíu skk.
Jón Pétursson

Jón Pétursson
settur
(L.S.)

Borgarabréf
fyrir
Herra trjásmið Oddi Guðjónsson

sjá um Odd. politi-protokl: bls: 128.
J.P.

Ár 1852, miðvikudaginn hinn 21ta April mánaðar, mætti Oddur trjásmiður Guð=jónsson, borgari hér í bænum, á skrifstofu bæjarfógetans, með Haldóri Bjarnarsyni (er fyrir nokkrum árum) er hefir trjásmíðar hjá honum í 3 ár, og tjáði Oddur hann fullnúma í sýna iðn, og beiddist, að fyrrtöldum Haldóri yrði gefið sveinsbréf, sem trjásmið, hefir hann synt bæjarfógetanum velvandað borð úr mahóní=við, er fyrrtaldur Haldór Bjarn=arson hafi smíðað. Sökum þessa gaf bæjarfógetinn fyrrtöldum Haldóri sveinsbréf, sem trjásmið, skrifað á vanalegan hátt

Jón Pétursson
settur

Ár 1852, hinn 5ta Maí mánaðar mætti Oddur trjásmiður Guðjóns=son, borgari hér í bænum, hjá bæjarfógetanum, með Nikulási Jónssyni allduglegum ári reyndum sýrlu, er hann sagði að hann hefði trjá=smíðar hjá sér í 4 ár, og tjáði tiltekur Oddur hann nú fullnuma í sýnu iðnarði, og bað að honum yrði gefið sveinsbréf sem

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

trjásmiðr; hefir hann synt bæjarfógetanum velvandaan vilja, er hann vejr að ammunstur Níkulás hafi smíðað, og hafa beir aðrir trjásmiðir hér í bænum vottað að sofi sá vori vel gjört. Síðan færa gaf bæjarfógetinn fyrrtaldum Níkulási sveinsbréf, sem trjásmið, stílað á vanalegan hátt. —

Jón Pétursson
(rétt)

Forseiðt
S. Skúlamóthum d. 4 Maí 1852
J. D. Krampe

Ár 1852, mánudaginn hinn 27de Maí mánaðar, mættu Oddur trjásmiður Guðjónsson borgari hér í bænum, sjá bæjarfógetanum, með Arnkeli Hallgrímssyni Scheving, ofláðum hesta er bænum, er hann sagði að bæði hefði trjásmíðar sjá sér í 3½ ár, og fáði hann fullnuma sig í smíðum heim, og bað at hann mætti fá sveinabréf, sem trjásmiðr; hefir hann synt bæjarfógetanum velvandað sauma arferði, er hann vejr annunstur Arnkell smíðat hafi, og hafa 2 aðrir trjásmiðir hér í bænum vottað, að skrín það vori vel gjört. — Síðan færa gaf bæjarfógetinn fyrrtaldum Arnkeli sveinsbréf, sem trjásmið, stílað á vanalegan hátt. —

Jón Péturssen
(rétt)

Ár 1852, dag 3jum maðaar í Reykjavík, áttu bæjarstjórnum fund með sér lið þeir at

1. skota og skera úr klöppunum heim, sem inn hafa komit yfir bæjarútsvörum heim, er gjört hafa verit þetta ár. Klasanir þessar voru fram lagðar.

a, frá skóara Billenberg. Játuvel þó bæjarstjórnin álíti, at útsvar það, er hann hefir verit gjört, ekki vori of mikit, fann hún þó árlaga til, vegna þeirra upplýstu kringumstæða, að útsvarit ætti að setjast niður til 4r 48sk r. s.

b, verslunarstjóri Jóni Norðfjörð, er bæti klasar yfir útsvar, at hann ekki hafi fengit svar uppá kvartan sína í fyrra, og yfir útsvari sínu nú. Bæjarfulltrúarnir kváðu, að ekki hefði fundizt ástæða til at skipa í fyrra útsvar hans niður, og hvat útsvar hans nú snerti, á leik bæjarstjórnin, at það væri sitt hvað, og þau því ekki ástæða til að breyta því.

c. Jóseps Helgasyni í Hlíðarhúsum, Hann kvartar yfir at sér sé gjört útsvar, sem óánægjandi, þar eð hann sé vinnumaður; bæjarstjórnin áleit, vegna hans upplýsta efna hags og grundvallarreglunnar um jafnhárra forvegun, að ekki væri ástæða til, að taka um kvartun hans til greina.

d, Snorra Pálssyni í Hlíðarhúsum. Þar bæjarstjórnin er kunnugt, að hann sé jarðeigandi, og þarafauki nú (er búsettur nyðra) á með sig sjálfur, fann hún ekki ástæða til að taka um kvörtunina til greina.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

eg frá Magnúsi Guðmundssyni. Bæjarstjórinn áleit að samþykkt sá, er hann gjörði, ekki ætti við, og skaut eptir kringumstæðum hann á-ekki
leitt að setja úrskurð nítar.

2, Skýrsla lagði bæjarfógetinn fram bréf frá stiftamtmanninum dagsett 11ta sem ástæðingi, er skýrir frá bréfi innanríkisráðherrans frá 26 April þ.á. um samþykkis útnefningu frá, er bakara Bernhöft og Kannara M. G. Magnússyni í hendi, er var felld frá byggingar nefndinni.

Svo var fundinum slitið.

Jón Pétursson
(rétt)

Wigfús M. W. Breiðfjörð Sigfússon Skaptason

Afskrifað eigandinum skýrsl frá útfalli Klaga þeim sýslr útsvarsmáli dagsins eptir
Jón Pétursson

Ár 1852, 10ta dag júní m: mætti Oddur Þórðarsón Gíslason hér í bænum (með) frá bæjarfógetanum með fóru fyrirspurn skyldi afhenda að austan, er hann segði að Cort hefði þjónustu frá sér í 3 ár, og það hann fullnuma orðin í smíðum þeim, og bað að hann mætti fá svein bréf sem þjónustu, hefir hann sýnt bæjarfógetanum velvandað bort, er hann segði sínum nánustu hafa, og hafa þ. auðnu þjónustu hér í bænum vottað, að hann hafi vel gjört. Sökum þessa gaf bæjarfógetinn leyfi um beðið sveins bréf, útskrifað á viðstaddra

X Ár 1852, dag 17da júní mánaðar í Reykjavík, í landsyfirréttarstofunni kl 12 á mótti bæjarfógetinn og einn af bæjarfulltrúunum m: Skapti Skaptason og bíðu þar heilan tíma, án þess nokkur aðrir af bæjarstjórnunni mætti, sökum þessa vant ekkert þar fyrir lokið af málefnum þeim, er bæarfógetinn álagði að bera fram fyrir bæjarfulltrúana, og sem var, hvernig fara ætti með skipbrotsmenn þá, sem hingað eru nú komnir til bæjarins að vestan, þar ekkert varð til í bæjarsjóðnum að leggja út með þeim í bráð, líka álagði hann að leggja fram fyrir þá reikninga frá bæjargjaldkeranum, sem hann hefir fengið fyrir 3 fyrstu mánuði þ. á. sj. m.fl. Afskrifi hann kallað þá með bréfi frá sýslumanninum til að mæta hér í dag á fyrir tilnefndum tíma, og gekk þar hvað hann afskrifi að bera undir þá

Jón Pétursson
(rétt)

Skaptason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1852, dag 18da júni mánaðar heldr bæjarstjórnin fund með sér, og þá lagði 1r bæjarfulltrúi Egill Jónsson fram kröfu frá fátækrastjórninni um 200rd, bæjarfulltrúarnir lofuðu (at hún hún) hún bráðasta að sjá til að fátækrastjórnin fengi hún umbeðna. 2r lagði bæjarfógetinn fram klögu yfir af hann útsvörðum að sjá Sra Hannesi Árnasyni 6, frá Jóhannesi Jónssyni, og 6, frá Kristjáni Þorsteinssyni. Bæjarstjórnin áleit að (málefni) hinar tvær fyrstnefndu kvartanir væru kannar af sem og yrðu þær fyrir ekki settar niður, þar á móti mælti hún falla burt ákvæði Kristjáns Þorsteinssonar, þar ekkert varð af því, að hann yrði einn eptir maður, sem þó stæði til, þegar útsvörðin voru gjörð. 3r lagði bæjarfógetinn fram klögu frá Jóni Norðfjörð, er áður að (klaga) um kvörtun sín með samhljóða eptir 25gr: í lög 27 Nov: 1848; og var álitið rétt að taka um þau mál. Fundi slitið.

Jón Pétursson (rétt) M. W. Bæring G. F. Jónsson Eptirritari Skrifari

---

Ár 1852, Laugardaginn, dag 27da júni mánaðar, í Reykjavík, mætti fyrir hönum rétti bæjarfógeta þar, Jóni Péturssyni 1r, sóttu smiðir og borgari hér í bænum Þórði Þórðarsyni með umgetnum manni Sigurði Jónssyni úr Mosfellssveit, er hann fyrst að hefði verið 3ár hjá sér að vetrum saðlasmiður og við hann nú fullnuma orðin í sjötta skiptið, sagði hann og bæjarfógetanum vandalaus kvakk, er hann sagði, að fyrrnefndr Sigurðr smíðað hefði, og bað að honum því yrði veitt sveinabréf í smíðum þessum.

2r, Jón smiðr og borgari hér í bænum Árni Árnason með áskorun með Páli Ísleifssyni stúdent úr Múlasýslu, er hann fyrst að vera að hefði hjá sér í 2ár að læra járnsmíðar og við hann orðinn fullnuma í smíðum þeim, sagði og bæjarfógetanum sömuleiðis vandalaus smíðagripi úr járni og kopar, er hann fyrst Páll hefði gjört hefði, og beiddist því, að honum yrði veitt sveinabréf fyrir sín verk.

Sökum skilorðs kæmu gaf bæjarfógetinn leið Sigurði og Páli hlut umbeðnum sveinabréfum útskrifuð á vanalegan hátt

Þór. Pétursson (rétt)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ár 1852 dag 3 júli mánaðar var hinn setti bæjarfógeti í Reykjavík Jón Petursson eptir beiðni bakara Bernhöfftz, staddur á svæði því, er bæjarstjórnin með bréfi sinu frá 24 Nov: í vetur, er var, eptirlét tedum bakara í 50 ár eptirgjaldslaust, nema hvað hann af (Móhúsa) stekkjarkotstuninu skyldi borga 4rbd árlega í leigu, og með þeim skilmalum, sem í teðu bréfi greinir, sem síðan hefir samþykt verið af innanríkisráðherranum með bréfi frá 26ta April í vor, til að mæla áminst svæði. Bakari Bernhöfft var viðstaddur, og eins Simon Sveinsson.

Svæði þetta er, að meðtöldu stekkjarkotstúninu, þannig liggjandi, að sunnan og vestan verðunni (liggur) gengur það jafnlangt ofan í myrina, og Móhúsatúnið, og eru 40 faðmar úr suðvestur horninu beint að stefna á nedri tungardsendeinu á Móhúsum. Suðurhliðin er 87 faðmar og gengur hún jafnhliða upp eptir með felagsgardinum, sem þar er fyrir sunnan. Að ofan til er svæðið 40 faðmar á breidd, og liggur svo að nordan verður ofan að túninu í Móhúsum, og er norðurhlíð sú 32 faðmar. Að nordan og vestan verðunni liggur það meðfram Móhúsatúninu og er sú hliðin 34 faðmar; síðan liggur það ofan með (suður) gardi (þessum) tuns þessa ofaní myrina (amots við suðvestur enda þess) sem fyrr var sagt.

Simon Sveinsson

Jón Petursson (setti) Bernhöfft

Vilhjálmur Finsen
landfogeti á Íslandi
og bæjarfógeti í Reykjavík

Gjöri kunnugt: at ár 1852 miðvikudaginn hinn 10 novembermánaðar mætti fyrir mér Jón Bernhardsson sannaði og sýndi at hann væri gullsmiðsveinn fr Kaupunh

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og fullra 25 ára og beiddist þess at hann mæth gjöräcks borgari hér i bænum. Sakum þessa og þaret hann nú einnig hefir unnit hinn lögskipada borgaraeid, er tédur Gullsmidur Jon Bernhardsson samkvæmt tilskipun fra 17 novbr 1786 og 13 jun 1787 tekinn til borgara i Reykjavíkur bæ med öllum þeim skyldum, sem stada sú er bundum at lögum og öllum þeim rettindum, sem stad þessum þegar hafa verid edur hérepter ~~ept~~ verda veitt og tédur Jon Bernhardsson eptir lögunum nia adnjótandi verda.

Þessu til stadfestu er nafn mitt og innsigli

bæjarins
Borgm. tid
Borgarabréf
fyrir
herra gullsmid Jón Bernhardsson.

V. Finsen
(L.S.)

In fidem
V. Finsen

Ár 1852, föstudaginn hinn 17 December hélt bæjarfogetinn og bæjarfulltrúarnir fund med sér, hvar þá var ályktad

1, at verslunarfulltrúa W. Fischer geti ekki veitzt lausn sú sem hann hefir bedid um fra bæjargjaldkera umbodinu, þaret þau 3 ár, sem hann á at hafa þat á hendi eru ekki lidin enn. At ödru leyti ákvardadi bæjarstjórnin at gjaldkeri skyldi um 4 nærkomandi 4 ár 6 fyrst 1 um 2 sum 3 vera skyldur til at taka i borgun uppi bæjargjöld 1/4 í góðum gjaldgengum islenzkum kaupstadar vörum, án þess hann geti þó á hinn bógum heimtad at borga út i vörum ódruvisi en hingadtil, þó þannig at hann geti samt ekki neitad at borga út, þat sem ávísat er, i peningum, svolengi sem þat sem hann borgar út i peningum er ekki meira en þat sem hann hefir tekid ámóti i peningum.

2, at bjóda skyldi sem fyrst upp til leigu Skalholtskotstúnin

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fyrir nestkomandi 5ár til jardaga 1858, upp á líkindum, sem saman-
stendi vera undirskrifadir.

3, að fella úrskurd uppá sem fyrst gótnus með Lögmanni hjá nýjum kaupmanni par, sjó fyrst um eina ákv. lengra umsóknarfrest en at Gram
lögmanni hér og at reyna skyldi med opinberu uppbodi, hver hann vildi at
vera at fella upp verdi jetta fyrir minnst verd, sje upp samþykki
bæjarstjórnarinnar.

4, Engenn var ákvedid at velja forsjón Jonpetursson til at
hafa umsjón med kirkjugardinum um nestkomandi ár, med þeim
skyldu at kvenna fast 2svar á ári og gjöra bæjarfógetanum og bæjarfulltrúanna
vara vid í hvert sinn sem hann kvennar fast.

Var þessu fundi slitid.

Thusen M.W. Biering Gjörsen S.Skaptason

Ár 1852, mánudaginn hinn 27 desember átti bæjarfógetinn og bæjarfulltrúarnir fund med
sér, hvar þá var ályktad:

1, ad verzlunarfulltrúa W. Fischer veitt ádr. veitt laun frá gjaldeyrisumbodinu, þótt
fyrir ákvedna heitri hans þann í bréfi 19 þ.m.

2, at ádr. veitt veitast lögregluþjónunum H. Hendrikssen og Th. Bjarnarsyni styrkur sá ár.
bæjarsjóds, sem þeir í bréfi 2 november þ.á. hafa beðid um til þess ad geta bætt
einkennisklædnad sinum, samkvæmt því sem nú er lögbodid í Danmörku.

3, At þar leysi yfirkennari Bjarni Lögmann og Dr. Scheving hafa í bréfi 24 þ.m. farid
því á leit, at leigad sú sem þeir eiga at greida eptir bæjarþórðarbókinni vid lækni
vegna grafsins þeirrar sem af bæjarstjórninni hefir þar verid grafin, ályktadi
bæjarstjórnin, at lækna skyldi leigunn fyrir yfirstandandi ár og framvegis um 2rd
ár hvert.

4, at D. Knudsen geti ekkert endurgjald fengid fyrir tað þá, sem hefir
orsakast honum af göngum hans í haust um bæjarins til þess ad
sem ekkjumaður ætlar at skjóta ofna og reykhúsa hjá sér.

Var svo fundi slitid.

Thusen Th. Jónsson Biering Gjörsen S.Skaptason

Ár 1852, fimtudaginn hinn 30 December átti bæjarfógetinn

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og bæjarfulltrúarnir fund med sér, hvar þá var

1, ályktad ad Oddi Nikulassyni á Hafnarfyrdi geti ekki verzt leyfi til ad setjast ad hér i bænum, sem hann hefir beddum á brefi degsettu 24 þm.

2, var byjad ad ræda um áætlunna fyrir nærkomandi ár, sem þó ekki getur leidzt til lykta á þessum fundi.

Var svo fundi slitid.

V Finsen Hjörnanum Biering Ejónsson Skaptason

Sama ár og dog var á fundi bæjarstjórnarennar rætt um, hvort samþykkja ætti bod Rosenkrantz Jonassonar i uppfyllingunna austur med lækunna á undirbodspingi igær fyrir 10rd 80s, og vom menn á því ad Rosenkrantz mundi verla vera madur til ad endal uppfylla samningunn, einsog bodid þatt vera gjört aforsjállega logt, þannig ad þad gæti engansegunn alitizt ad hlutadeigandi gæti stadid sig vid þad. Þared húsbondi Rosenkrantz's, Jón Ingimundsson, sem var tilstadar, bandst til ad taka þátt i verkinu med Rosenkrantz, þannig ad bæjarstjórnin eigi einn megin vid Jón ámáti því ad borgunin verdi hækkud til 16rd — sextán — ríkisdala, þátti bæjarstjórninni rétt ast, þared Jón Ingimundsson er áreidanlegar madur, og borgunins samngjörn, ad gangá ad þessum bodi sem þannig samþykkist.

V Finsen Ejónsson Skaptason

Jon Ingimundsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1852, 31 December átti bæjarstjórnin fund med sér, hvar þá var rædd til lykta og samþykt svolátandi

Aætlun

yfir utgjöld og tekjur Reykjavíkur kaupstadar fyrir árid 1853.

I Stöðug árleg útgjöld:		
1, laun næturvardarins og til yfirhafnar	200 rd	
2, — yfirsetukonanna	53 – 32 s	
3, einkennarklædnadur lögreglusjónanna	10 –	
4, fyrir gæzlu á sigurverkinn	20 –	
5, til jafnadarsjódt suduramtsins	40 –	
6, alþingistallur af afgjaldi jarda íbænum	13 – 32	336 rd 64
II Aætlud og heimtud útsvör til fátækra		600 –
III Til vegabóta, og adgjörda á strætum bæjarins, o. fl.		200 –
IIII Til áhalda adgjörda		60 –
V húsaleiga fyrir slökkvitólin		20 –
VI Til forsöngvarans í domkirkjunni		14 – 80
VII Þóknun til næturvardarins þetta ár, fyrir langa og trúa þjónustu		20 –
VIII Til ad grafa nýjan brunn		50 –
IX Til ad byggja hús fyrir slökkvitólin og áhöld bæjarins, til þess skal verja þetta ár		50 –
X Til ad kaupa og setja upp 12 götulampa, suma med lampastöng úr járni, suma án þess		360 –
XI Til ymsra óvissra útgjalda		100
Samtals útgjöldin		1811 rd 48 s

Hefrá drogast: 1, tunleigur árid 1853: 114 rd
2, vatnspeningar 20 — 134 –

Þannig þarf ad jafna niður til bæjarútgjalda 1677 rd 48

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fluttir . . . 1677 rbd 48 s.

Þarí eru fólgin utgjöld er þurfa til framfæris þurfa manna . . . 600 – „

1077 – 48 s.

Eptir Reglugjörð 27 november 1846 ber að jafna gjöldinn þessum á bæar búa þannig:

1. Á múr eða timburhús í kaupstaðarins umdæmi 1/3 af áminnstum 1077 rd 48 s. 359 – 16
2. Á alla er búa í lögsagnar umdæmi bæarins eptir efnum og ástandi:
   a. 2/3 af nefndum 1077 rd 48 s. . . 718 rd 32
   b. fátækragjöldum sem aður er getið . . 600 – „ 1677 rd 48 s.

Var svo fundi slitið:

V. Finsen Mohnunen Eljónsson Skaptason

3. Ár 1852, þriðjudaginn hinn 4 januar var í viðurvist bæjarfogetans sigurverkið í kirkjunni afhent frá Einari Jonssyni sniðt, sem um undanfarin tíma hefir haft unnjón með því til kaupmanns Þorfinni Jonatanssonar sem nú af bæjarstjórninni er kosinn til að takast starf þetta á hendur. Sigurverkið er ný þrennsað nema hjálin sem eru nest viðrunnum; með því fylgja 2 lyklar til að skrúfa fra hjólin með sem nú allt var afhent Þorfinni kaupmanni Jonatanssyni.

V. Finsen

sem afhendandi
E. Jonsson

sem viðtakandi
Þ. Jonathansson

Ár 1853 mánudaginn hinn 10 januar var af undirskrifaðri kjörstjórn á landsstirvéttarstofunni haldinn kjörfundur til að kjósa bæjarfulltrúa úr flokki borgaranna í stað Egils bókbindara Jónssonar sem eptir röð sinni fer

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

frá. Sundur þessi hefir verid bodadur med skráflegri auglýsingu og trumbuslætti hinn 3ia januar p.á. og hefir kjörskrá yfir kiósendur og kjörgenga, dags 24 dec. f.á. legid til hýnis í yfirrettar stofunni um lögskipadan 14 daga táma.

Vid kjörskrá þessa hefir ekki komid fram nema ein athugahemd nefnilega sú ad kaupmanni S. Sivertsen sá rangleg slepp úr kjörskránni sem kiósanda og var þessi athugahemd tekin til greina og kaupmanni Siversen bætt vid á kjörskrána sem kiósanda.

No	Kiósendur	Kiósa til fulltrúa
1.	Prentari E. Þórdarson	Lögfræding J. Gudmundsson
2.	Sódlasmidur T. Steinsson	sama
3.	Verzlunarþjón D. Helgason	Kaupmann M. Johnsen
4.	Snikkari Johannes Jónsson	sama
5.	Lögreglubjónn P. Biarnason	sama
6.	Kaupmadur R. P. Tørgesen	sama
7.	Lögfrædingur J. Gudmundsson	Assessor J. Pétursson
8.	Professor P. Petursson	sama
9.	Snikkari Einar Jónsson	Kaupmann M. Johnsen
10.	Beykir S. Gudmundsson	sama
11.	Verzlunarfulltrúi W. Fischer	Kaupmann E. Siemsen
12.	Kaupmadur C. Robb	Kaupmann M. Johnsen
13.	Kaupmadur H. St. Johnsen	sama
14.	Adstadarmadur Fr. Gíslason	sama
15.	Skóvmidur P. Þórdarson	sama
16.	Járnsmidur S. Arngrimsson	sama
17.	Kaupmadur S. Sivertsen	sama
18.	Bókbindari E. Jonsson	sama
19.	Assessor Jonassen	sama
20.	Land og bæjarfógeti V. Finsen	sama
21.	Giestgiafi R. P. Hall	sama

Vid samtalningu þessara atkvæda fannst Kaupmadur M. Johnsen hafa 16 atkvædi, og nu

Lögsprekingur J. Guðmundsen 2. Assessor J. Petursson 2 og Kaupmaður E. Siemsen 1 og Jafnir þeá Jannig Kaupmaður Th. Johnsen sást á Eyrabi, sem var tilkynt skiptaráðinum að Jann væri löglaga kjörinn til Bæjarfulltrúa

Fundinum slitið.

V Finsen Th Johnsen Eyjólfsson

Á 1843, fimtudaginn hinn 26 Janúar átti Bæjarstjórnin fund með sér hvar þá var ályktað:

1, að hálfa skuli andvirðið á byggingunni á hinum fyrri klukkuturni, sem ætlað er um 600 rd. í þessu árið, í því, þegar skip er komið.

2, að borga meji Einari Jónssyni, sem um undanfarin tíma hefir haft gæzluna á steinverkinu á hendi, 24 48 sk, hundrað manni þeim, sem hann hefir mátt borga til aðstoðar við kreinunina á nefndu steinverki.

3, að veita Sigurði Jónssyni ekki meira leyfi þar til að standa mót hr. Bonnen sem hann hefir beðið um.

Búið 24 s.m.

Fundinum slitið

V Finsen Th Johnsen M.W. Biering Eyjolfsen S Skaptason

Ár 1843, miðvikudaginn hinn 31 ágúst hélden bæjarfógetinn og bæjarfulltrúarnir fund með sér, á bæjarfógetaskrifstofunni. Fundur þessi hefir verið boðaður með skriflegum seðli frá bæjarfógetanum, sem sýnir að hann hefir verið krafður til að halda bæjarfulltrúanna þessa sem eru skrifaðir hér í bænum og voru af þeim mættir þessir: Justizráð Jónassen, Kaupmaður Biering, Kaupmaður P. Jónsson og Umboðsmaður Skaptason.

Bæjarstjórnin kom saman um:

1. að skipa skyldi - samþykkja það sem umboðsmaður Einar Jónsson á sjónum hefir gjört í byggingunni á hinni fyrri klukkuturni hússins hér í bænum sem hann hefir beðið um frá 24 þ.m. Jafnframt var ákveðið, að skipa skyldi skipstjóranum og öðrum áhöld bæjarins, sem hann hefir mátt hafa til aðstoðar við steinverkið, að hætta vinnu þegar og hvað sem samþykkt hans eða ráðstöfun til þess snertir, ef á þarf að halda, að taka lán til húsbyggingar þessar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2. verð ákveðið hið þess at koma í veg fyrir vatnsaga á vetrum niðri bænum
at grafa skuli nú í sumar renna fyrir neðan Borgarabæ norður í
sjó fyrir vestan hús kaupmannar Jóns Markússonar og var gjört ráð
fyrir, at renna þessi ef efnin hrökkva til, verði lengdin frá Borgara-
bæ rúmlega.

Fundi slitið.

Thisen Thorarensen Thorlacius M.W. Biering Skaptason

Ár 1853, fimtudaginn hinn 20 desember var af bæjarstjórninni og
bæjarfulltrúunum fundur haldinn í húsinu bæjarstjórnar. Fundur þessi
hefir verið boðaður með skriflegum seðli, sem hefir verið sýndur
þeim bæjarfulltrúum sem eru tilstaðar hér í bænum og voru af
þeim mætti justizráð Jónassen, kaupmaður H. Biering Jónsen og
Sk. Skaptason.

Bæjarstjórnin kom saman um að skifta skiptaundum og leita úr-
skurðar þess um hvort ekki væri rétt að stryka eptirnefnt óláns
bæjarþjóð fyrir undanfarin ár út á eptirstöðvastráum, sem að nokkru
leyti ófáanleg, að nokkru leyti ekki fáanleg nema með ofmiklum til-
kostnaði, að nokkru leyti vonlega á í fyrsta, t.a.m. þegar
skuldareigendur hafa þar áður verið vinnukjór eða þurrabúðar, nefnilega

1.	Gísli Benediktsson fyrir 1850	3ᵐ
2.	Gestur Þórðarson — — — —	2—
3.	Johann Olsen, fyrir 1847, 1ᵗᵈ 16ˢ, f. 1848, 3ᵐ, f. 1849, 3ᵐ, f. 1850, 2ᵗᵈ, fyrir 1851, 1ᵗᵈ, samtals	10–16.
4.	Þórarinn Þórðarson fyrir 1850	2—
5.	Sigurður Magnússon í Hala f. 1849	— 48
6.	Sigurður Guðmundsson í Holárseli f. 1849, 3ᵐ, f. 1850, 2ᵗᵈ 29	5ᵐ–29
7.	Þórður Gíslason í Hárarti f. 1850	1—
8.	Eiríkur Eiríksson, kúnýjari f. 1850	— 72
9,	Danarbú Kaupmanns H. Fischers	10–72
	Flyttst	35–61

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fluttir — 35 – 5159

10, Skóari Th. Thordersen f. 1849 — 7 rd 32 s

11, Verslunarfulltrúi Ch. Möller f. 1849 4 rd 64, f. 1850, 2 rd 30 s, samtals — 7 – 48

12. Skipherra J. Möller, fyrir 1844 1 rd, 1845 1 rd, 1846, 1 rd, 1847 1 rd, 1848 1 rd, 1849 1 rd, 1850, 2 rd — 8 – –

13, Speculant N. Lange f. 1850 — 2 – –

14 Kaupmadur Th. F. Thomsen, f. 1849 1 rd, 1850 2 rd, 1851 2 rd, 1852 3 rd — 5 – –

15, Skipherra Jesper Möller f. 1850 — 2 – –

16, Gudmundur Nikulasson, Nyabæ, f. 1847 — – 8 s

17, Einar Þorlaksson, Sandagerdi f. 1849 — 2 – –

18, Dánarbú Gudmundar Jóhannsonar, Bradvadi; f. 1847, 80 s, f. 1849 2 rd 30 s — 3 – 14

19. Illugi Magnusson, Seli f. 1849 — 3 – 78

20, Magnús Olafsson, Lambhús f. 1849 — – 64

21, Ólöf Gudmundsdóttir, Melshús f. 1847 32 s, f. 1848 1 rd, f. 1849 48 s — 1 – 80

22. Helga Gisladóttir f. 1847 72 s, f. 1849 2 rd — 2 – 72

23. Lidur Magnusson, Seli, Asmundur Bjornsson, Grjóta, f. 1847, 72 s, f. 1848 2 rd, f. 1849 2 rd — 4 – 72

24. Skóari Geir Jónsson, f. 1847 1 rd 32 s, f. 1849 3 rd 9 s — 4 – 41

25. Gissur Gudmundsson, f. 1849 — 2 – 30

26, Arni Arnason, Langeyri — – — 1 – –

27. Stefan Olafsson, Suðurbæ f. 1848 48, f. 1849, 48 s — 1 – –

28. Madm Elin Thorsteinsdatter f. 1849 — 1 – 32

29. Danarbú Joh Zoega, f. 1849 — 5 – 74

30. Þorlákur Þorlaksson, Grjóta f. 1849 — 3 – 48

31. Malari Johannes Palsson f. 1849 — 2 – 48

32. Hördur Jónsson, Bradvadi f. 1849 — 1 – –

33. Kristin Illugadatter f. 1848 — 1 – –

34. Tomas Sveinsson — – — 3 – –

Fluttir — 115 – 21

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fluttir = 113 - 24

35. Madm Kristin Sæmundsen f 1848 . . . . . — 48s
36. Einar Jonsson Thingholt . . . — — . . . — 1 — —
37. Magnús Magnusson, Hala f 1847, 48s, f 1849 1rd — 1 — 48
38. Snorri Þorðarson, Hitarhúsum f 1848 — 3 — —
39. Skipherra H. Lundt f 1847 1rd, f 1848 1rd . . . 2 — —
40. — — R. Nielsen f 1847. 1rd, f. 1848. 1rd . . . 2 — —
41. Kaupmaður M. C. Nissen fyrir árin 1840. 1845, 1rd, 1841, 1rd, 1842 1rd, 1843. 1rd, 1844 1rd, 1846 1rd, 1847. 1rd 1848 1rd . . 8 — —
42. Verslunarfulltrúi E. Hansen f 1847 1rd, f 1848 1rd — 2 — —
43. Kaupmaður S. Sivertsen, f 1847 6rd 81s, f 1848 8rd 42s . . . . . 15 - 27
44. Skraddari J. Hansen f. 1847 1rd 80, f 1848 3rd 15s . . danmark . . . . . 4 - 95
45. Timburmaður Helm f 1848 — 1 — —
46. Skipherra Wessel f 1847 . . . . . 1 — —
47. — — Holmer f t a . . . . . 1 — —
48. — — Ditlevsen — — . . . . . 1 — —
49. Guðni Magnusson, Skalholtskoti f 1847 — — 80
50. Guðrún Jónsdóttir, Kasthúsum — — . . — 48
51. Haldór Haldórsson, Dúkskoti — — . . — 88
52. Snikkari H. Didrikien . Amerikn — — . . 1 - 32
53. Þóra Guðmundsdóttir, Brunnhúsum — — . . . — 64
54. Snikkari Haldór Haldórsson, . — — . . . — 80
55. Guðrún Ketilsdóttir, Þingholti — — . . — 48
56. Helgi Eilífsson múrari . f. 1844 og 1845 — — 80
57. Guðmundur Björnsson, Þingholti f. 1845 72s, f 1846 72s . . . . . 1 - 48
58. Jón Gissurrsson, Engey f 1845 — — 48

Yfirum 165 - 90

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fluttir = 163-90

59 Armundur Egilsson, Skakkakoti f 1845 48s, f 1846 48s, f 1847, 48s — 1 rd 48s

60. Kaupmadur Th. Thomsen f 1846 — 1-32

61. Þurídur Jonsdottir, Vindheimi f 1851 — " 45

62. Hrobjartur Olafsson, Skugga — " 48

63. Helgi Egjólfsson, Grjóta — 1-71

64. Sylfurmidur Jacob Jacobsson, Sjöbúd — 2-48

65. Kaupmadur D. Thomsen f 1851 (tímd) — " 83

66. Timburmadur Nielsen — 3 "

67. Málari Þorsteinn Gudmundsson — 1 "

68. Prentari H. Helgason f 1849 — 2 "

69 Verzlunarfulltrúi P. Serup, Hafnarfirdi f 1848 1 rd, f 1849 1 rd — 2 "

70. Ingimundur Þorbjörnsson, Brennu f 1852 — " 48

71 Elisabeth Vernhardsdottir, Hlidarhúsum — " 64

72. Valgerdur Jonsdottir, Skakkakoti — " 48

73. Gudrún Gudmundsdottir, Skyrmannshini — " 48

74. Þórun Skjídottir — " 64

75. Assistent Chr. Þorsteinsson — 2 "

76. Pall Jonsson — 1 "

77. Magnús Haflidason, Skalholtskoti — " 64

samtals = 189 rd 33s

Fundi slitid

V. Finsen W. Johnsen Tjohnsen Skaptason

Ár 1853, fimtudaginn hinn 29 desember var af bæjarfogetanum og bæjarfulltrúunum fundur haldinn í húsum bæjarfogetans. Fundur þessi hefi verit bodadur med sedli, sem igær hefi verit sýndur þeim bæjarfulltrúum, sem hér eru tilstadar; bæmur og eru af þeim

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

tilstadar Justitsráð Jonassen, Kaupmaðar P. Jonsson og Sk. Skaptason.

Bæjarstjórnimi kom saman um

1, að velja kaupmann C. Robb fyrir bæjargjaldkera fra byrjun næstkomandi árs, istað verzlunarfulltrúa W. Fischers sem hefir haft starf þetta á hendi í 3 ár og nú bréflega hefir óskað að fá lausn.

2. að ekkert væri þvi til fyrirstöðu að Dr. Scheving eptir óck hans friist fra næstkomandi fardögum frá leignum á hinu svonefnda Ullarstofupartstúni, sem hann hefir haft í sameiningu með Yfirkennara B. Gunlögsen, skálakennara J. Sigurðsson hefir bréflega óskað að mega taka sið túnum istað Scheringi, þannig að hann og Gunlögsen hafi þat í sameiningu þann tíma sem eptir stendur eptir leigurkilmálunum og gaf bæjarstjórnin til þess samþykki sitt.

3. Var byrjað að ræða um aðlunina fyrir árið 1854, sem þó ekki verður leidd til lykta á þessum fundi.

4, Var samstundis svarað bréf steptantsins fr. 23 þm. viðvikjandi gömlum bæjargjaldum. Var svo ákveðið að halda áþsam fundi þessum ámorgun eptirmiðdag kl. 4.

Fundi slitið.

Finnen Johnsen Skaptason

Ar 1853, föstudaginn hinn 30 desember var af bæjarstjórninni fundur haldinn í húsum bæjarfogetans, sandvæmt þvi sem ákveðið var á fundi igær og voru ank bæjarfogetans tilstadar þessir af bæjarfulltrúunum: Justitsráð Jonassen, Kaupmaðar P. Jónsson, og Sk. Skaptason.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Var þá rædd til lykta og samþykkt svolátandi

Áætlun

yfir útgjöld og tekjur Reykjavíkur kaupstaðar fyrir árið 1854.

I Stöðug árleg útgjöld:

1, Laun næturvarðarins og til yfirhafnar — 200 rbd. „
2, — yfirsetukonanna — 53 – 32 s
3, Einkunnarklæðnaðar lögreglusjónanna — 10 – „
4, Fyrir gæzlu á sigurverkinu — 20 – „
5, Til jafnaðarsjóðs sutuarantsins — 40 – „
6, alþingistollar af afgjaldi jarða — 13 – 32

336 rd. 64 s

II Áætlud og heimtud útsvör til fátækra — 500 – „

III Til vegabóta, adgjörda á strætum bæjarins o.fl. — 300 – „

IV Til áhalda adgjörda og útvegunar, svo og ~~til ad~~ fyrir ~~kaup~~ bort og stála handa bæjarþingsstofunni — 80 – „

V Husaleiga fyrir slökkvitólin, fyrir ½ ár — 10 – „

VI Til þess ad byggja hús fyrir slökkvitólin og áhöld bæjarins, til þess skal verja þetta ár — 150 – „

VII Til útgjalda vid vatnsból bæjarins — 80 – „

VIII Til forsaungvarans i dómkirkjunni — 14 – 80

IX Til Byskupsins Thordi i leigu fyrir þann hluta af Fossvogi, sem hlyrir undir Langarnes, fyrir árið til fardaga 1854 — 10 – „

X Til ovissra útgjalda — 100 – „

Samtals útgjöldin = 1581 rd. 48 s

Herþá dregst 1, tímleigar árið 1854 — 114 rd.
2, vaturþeningar — 20
3, adjóði vid árslokin og sem buark má vid ad bimkonir af gömlum bæjarjaldum — 150 — 284 – „
þannig þarf ad jafna nidur til bæjarsjóðs — 1297 rd. 48 s

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Flutti — 1297 rd 48 s

Þari ern folgin útgjöld til framfæris þurfamanna — — — 500 — —

= 797 rd 48 s

Eptir reglugjort 27 novbr 1846 ber at jafna gjöldum þessum þannig á bæjarbúa:

1, á timbur- og murhús í kaupstaðarins umdæmi, 1/3 af áminnstum 797 rd 48 s — 265 rd 80 s

2, Á alla er búa í lögsagnarum dæmi bæjarins eptir efnum og ástandi, —

a, 2/3 af ofangreindum 797 rd 48 s — 531 – 64

b, fátækragjöldum sem áður er getit — — — — 500 — — 1297 rd 48 s

Þess ber at geta at bæjarstjórninni kom saman um at ætla ekki at svo stöddu neitt til lanna handa þjóni, sem styptamtit hefir stungit uppá, at bæjarstjórnin teki sér.

Fundi slitit

Finnen Thomsen, Tjohnsen Skaptason

Ár 1854, mannadaginn hinn 9 iannar mán. var af undirskrifaðri kiörstjórn kiörfundur haldinn í bæiarþingsstofunni til þess at kiósa bæiarfulltrúa úr flokki borgaranna í stað kaupmanns C. F. Sæmsens sem fer frá tíðri sýslan. Fundur þessi hefir verit boðaður med skriflegri auglýsingu dagsi og trumbu slætti þann 31 desember f. á. og hefir kiörskra yfir alla kjósendur og kiörgenga legi dagsi 24 desbr. f. á legit frammi til sýnis á lögboðinn hátt um 14 daga tíma og hafa engar athugasemdir komit [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

No	Kiósendur.	Kosnir.
1.	Prófastur A. Johnsen	
2.	Prentari E. Þorðarson	Skólakennara H. Fridriksson
3.	Justizrát Thorkensen	
4.	Söðlasmiður Steinsen	Lögfræð. J. Guðmundsson
5.	Verzlunarþj. L. Hælgason	
6.	Lögfr. J. Guðmundsson	Skólak. H. Fridriksson
7.	Conferenzrát Sveinbjarnsson	Sama
8.	Bokbindari E. Jonsson	Lögfræð. J. Guðmundsson
9.	Snikkari Johannes Jonsson	
10.	Skraddari Grundtvig	Skólak. Fridriksson
11.	Lögreglaþj. Þ. Bjarnason	Skólak. H. Fridriksson
12.	Dýralæknir Finnbogason	
13.	Kaupmaður R. P. Tørgesen	Kaupm. Þorf. Jonathansson
14.	Kaupm. Þorf. Jonathansson	Skólak. H. Fridriksson
15.	Lefrali Randrup	
16.	Skólak. H. Fridriksson	Lögfræð. J. Guðmundsson
17.	Dr. Scheving	
18.	Gjörtlari H. Hansen	
19.	Söðlari Stephan Hansen	
20.	Professor Petursson	Skólak. H. Fridriksson
21.	Verzlunarþj. S. Benedictsen	Sama
22.	Kaupm. Smith	Sama
23.	Timburmaður Ihrenz	
24.	Bakari Bernhöft	
25.	Assessor Petursson	Skólak. Fridriksson
26.	Dyravörður L. Haldgrímsson	
27.	Snikkara Helgi Jónsson	
28.	Smiður Eyólfur Þorvardsson	Skólak. H. Fridriksson
29.	Snikkari E. Jónsson	Lögfr. J. Guðmundsson
30	Kaupm. E. Sæmsen	Skólak. Fridriksson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

N	Kjörendur	Kosnir
31.	Docent Melsted	
32.	Kaupmadur D. Thomsen	
33.	Kaupmadur Sivertsen	
34.	Begkir Tofte	
35.	Begkir S. Gudmundsson	
36.	Kaupm. C. Robb.	Kaupm. E. Siemsen
37.	Kaupm. H. St. Johnsen	Kaupm. Smith
38.	Skóari Billenberg	
39.	Verzlunarfallt. Fischer	
40.	Verzlunarf. Benedictsen	
41.	Yfirkennari B. Gunnlógsen	
42.	Sudkari Gisli Jónsson	
43.	Bókhaldari Fr. Gíslason	
44.	Verzlunarf. H. Erlendsson	
45.	Smidur L. Gunnarsson	
46.	Sudkari D. Knudsen	
47.	Gullsmidur J. Johnsen	
48.	Sódlasmidur J. Robb	
49	Skósmidur Thordersen	
50.	Silfursmidur A. Sigurdsson	
51	Jarnsmidur S. Arngrímsson	
52	Vindlasali R. Hansen	
53.	Sudkari E. Johannsson	
54.	Kaupm. J. Robb	
55.	Yfirrettarass. Jonassen	Skólak. Fridriksson
56	Kaupm. Th. Johnsen	Lógfræd J. Gudmundsson
57.	Land og bæiarf. V. Finsen	Professor Pétursson

Eptir at büit var at telja saman atkvædin fannst þat at skólakennari H. Kr. Fridriksson hafdi fengit 2 a 13 atkvædi, lógfrædingar J. Gudmundsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kaupmadur Siemsen, 1. Kaupmadur Smith, 1.,
Kaupm. Borgh. Jonathansen 1., og professor Petersen
1. og var þá þingheimi minn Lilljurk að
Skólakennari H. Kr. Friðriksson að kominn
Til bejarfulltrúa. Fundi slitið

V Finsen Þórður Sveinsson

Vilhjálmur Finsen,
Bæjarfógeti í Reykjavík, samt
Landfógeti á Íslandi

Gjör vitterligt. At Aar 1854, Fimtudagen den 21de Februar compareede for
mig Tömmermand Gustav Christian Joachim Ahrenz og tilbjendegav, hvorledes
han er født i Mecklenburg i Tydskland, og hvorledes
han var blind, ifölge Forordning 17 Novbr 1786 at nedsætte sig
som Tömmermester her i Byen, til hvilken Ende han var ét
Borgerskabsbrev begjærende, der efterspurgte er lovet i Tömmermandslauget
Da nu bemeldte Gustav Christian Ahrenz tilbige har bevist at han
er fuldmyndig af Alder og derhos i dag ædelig forpligtet
sig til at være Hans Majestæt Kongen af Dannemark og hans rette
Arvekonge og Konge samt hans retmæssige Efterkommere
i Regjeringen huld og trofast i alle Maader hvorpaa han vil pligtig
og skyldig være at være Liv, Gods og Blodsudgydelse, hvis han i Handel og
Vandel forkommer at opføre sig som en redelig Mand og Kjöbstadborger
ger vel egner og anstaaer, i særdeleshed at holde sig de kongelige aller-
naadigst ergangne og herefter udgivende Love og Anordninger saa-
velsom Øvrighedens lovlige Befalinger i alle Maader efterrettelige,
med Beredvillighed gjöre og gjive al borgerlig og Byens Tynger, selv holdende
Hus og Ildsted her i Byen, og i det Hele med al mulig Flid at fremme
Reykjavik Byes Bedste. Saa bliver ovennævnte Gustav Christian
Joachim Ahrenz herved antaget til sand Tömmermester at være Borger
Kjöbstaden Reykjavik, og ifölge deraf at deeltage i de almindelige og særdeles
Rettigheder som Byen allerede ere eller herefter vorde forundte.
Reykjavik Bygfogedcontoir, den 21 Februar 1854.
Dato til Bekræftelse under min Haand og Byens Segl.
V. Finsen.
L. S.

Den af Tömmermand G. Ahrens egenhendig underskrevne Ed nedfölger Byfo-
gedjournalen under Fl 1854.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1854, laugardagiun hinn 25ta febr var af bæjarfógetanum og bæjarfulltrúnnum fundur haldinn í húsum bæjarfógetans samkvæmt boðunarsedli frá bæjarfógetanum dagsettum igær, sem var framlagdur svohljóðandi. Af bæjarfulltrúnnum voru allir mættir nema kaupmaður D. Thomsen.

X Var þar þá tilrætt um uppástungu sem inn er komin frá skipherra á póstskipinu Sölöven, Stilhoff, um að bæjarstjórnin sjói um að lögð væri, siglingunni til lettis, tunna á eða við rifið hjá Akurey, og böia hér á höfninni, sem skipin gæti brúkað til að varpa sig út á. Bæjarstjórninni kom saman um að tiltækilegt væri að hugsa til að framkvæma þessar uppástungur, og að skrifa skyldi þegar stiptamtmanni þarum og um að hann vildi bera undir stjórnina hvort skipinu lagt gæti í þessu skyni ordið gjald uckurt á skip þau sem koma hingað á höfnina, svosem 4-6 sk af hverri lest.

Fundi slitið.

V Finsen ~~H K Fridriksson~~ Tjolmin Skaptason

Ár 1854, föstudagiun hinn 5 mai var af bæjarfogetanum og bæjarfulltrúnnum fundur haldinn í húsum bæjarfogetans samkvæmt boðunarsedli frá bæjarfogetanum, dagsettum igær, sem var framlagdur svohljóðandi, og sem hefir verid syndur öllum fulltrúnnum, og eru af þeim mætti kaupmaður Th. Johnsen, skólakennari H. K. Fridriksson og Szapti Skaptason.

Var þar þá tilrætt um umkvartanir þær, sem inn eru komnar yfir niðurjöfnuninni þ. á. og var ákvedið.

1, Hvad snertir bæjargjald þeirra próf. Sra Arni Jonssonar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og Lector J. Johnsens, var akvartat, at [illegible] skyldi gjald peirra um 7/12, einsog peir hafa parid fram á; med tilliti til burtflutningspeirra i næstkomandi fardögum.

2. Bæjargjald beikis Taftes var settnidur i 4 rbd.

3. Sönnleidis var gjald snikkara Kristinus Sigurdsonar sett nidur: 2 rbd.

4. Gjald Gudmundar snikkara Gunnlögssonar var sett nidur: 2 rbd.

5, Valda Valdasonar bæjargjald var mikkad til 15 ß.

Paramáti vard pad alit bæjarstjórnarinnar at ekki bæri at taka til greina mikvartanir peirra Gudmundar Gudmundssonar i Hlidarhúsum, kaupmanni H. St. Johnsens Jóni Zigmundssonar Eggert Waages, og peirra prestaskalaleidsgreina Jóni Melsteds og Jóni Björnssonar. — Fleira fell ekki fyrir og var pvi fundi slitid.

Vt Finnen Tjohnsen Fridriksson Skaptason

Aar 1854, Löverdagen den 20 Mai blev af den samlede Communalbestyrelse afholdt et Möde i Byfogdens ibrende Huus. Af Representanterne, der ere blevne underrettede under Gaari Dato om dette Mödes Afholdelse ved en skriftlig Seddel, vare mødte Justitsraad Jonassen, Kjöbmand Th. Johnsen, Adjunct H. Fridriksson, samt Sn. Skaptason.

Følgende Anliggender bleve tagne under Overveielse:

1, I Anledning af en Erklæring fra Adjunct J. Gudmundsson om at hans Søster Ingibjörg er Tjenestepige hos hans blev det vedtaget, at fitage bemeldte Ingibjörg for det hende paalignede Communaldrag for dette Aar.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2. I Anledning af det af Communalbestyrelsen i Overeensstemmelse med den derom tagne Beslutning i mødet den 25 Febr dA., til Skiftamtet indgivne Forslag om Udlæggelsen af et Sömærke ved Akurö samt af en Bøie paa Havnen her ved Byen, har Skiftamtet i Skr. af 18 Marts dA. begjært Communalbestyrelsens nærmere Erklæring deels om de Udgifter, det proponerede Forslagende vil medføre, deels om hvor stor en Læstedrægtighed der aarligen i de sidste 5 Aar har anløbet Reykjavik, deels om Skibene hver Gang de anløbe Reykjavik bør betale Afgiften. I denne Henseende blev Communalbestyrelsen efter Conference med Sagkyndige enig i at de omhandlede Udgifter til det første Anlæg neppe vilde kunne anslaaes lavere end omtrent 800 Rbsl. hvortil kommer Udgifter til Opsyn og Vedligeholdelse samt at det formener rigtigst at Skibene hver Gang de anløbe Havnen bør betale Afgiften, det nemlig denne Afgift maatte antages at være saa lille at den ikke kunde være trykkende, ligesom ogsaa Skibene ved hver Gang de anløbe Byen; Vaskelighedes kom til at nyde godt af de omhandlede Indretninger; ogsaa antages Afgiften at bende paalignes inindre Transportfartøier, forsaavidt de ere anratte til Læstedrægtighed; angaaende de Skibes Læstedrægtighed, der anløbe Reykjavik, vil af Byfogden i den Betænkning der indsendes til Skiftamtet, blive givet den behørige Oplysning.

3. Forsaavidt Skiftamtet endvidere i fornævnte Skrivelse af 18 Marts dA. har begjært Communalbestyrelsens Betænkning angaaende et fra Capitain Stilhoff indgivet Forslag om Anlæggelsen af et

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fyrtaarn paa Skagen, og naruligt om hvorvidt Communal-
bestyrelsen maatte finde tilraadeligt at Byen Rey-
kjavik overtog dette Forehavende med at oppebære
en Afgift af vedkommende Skibe, fandt Commu-
nalbestyrelsen, at dette Forehavende vilde være
for risicabelt for samme at indlade sig paa,
hvorimod det vedtoges at anbefale denne (vigtige) Sag
til Skiftemtet naruligt da det vistnok maatte
anseer vigtigt at Foretagendet blev overtaget af
Regeringen; Tovri,

Mødet blev derefter hævet

V. Finsen ~~Mikkelsen~~ ~~Tyrhuus~~ Skaptason

Vilhjálmur Finsen
Byfoged i Reykjavik og
Landfoged i Island

Gjør vitterligt, at Aar 1854, Onsdagen den 7de Juni
comparerede for mig Speculanthandler Hans Peter
Tørgesen og tilkjendegav ~~hvorledes~~ han var tilsinds
at nedsætte sig som Kjøbmand her i Byen og føre
en stadig Handel her, til hvilken Ende han var et
Borgerskabsbrev begjærendes.

Da nu benævnte Hr. Speculanthandler Hans
Peter Tørgesen har legitimeret sig at være
indfødt dansk Underhaat, fuldmyndig af Alder
og at være forhynet med et tilstrækkeligt Vare-
forraad, samt derhos idag udeligen har for-
pligtet sig til at være Hans Majestæt Kongen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

til Danmark, som sin rette Enevolds Arve-
herre og Konge, samt hans retmæssige Efter-
kommere i Regjeringen huld og tro i alle
Maader, hvorpaa han vil pligtig og skyldig
være at vore Liv, Gods og Blod, udi Alt,
hvis ham i Handel og Vandel forekommer,
at opføre sig som en redelig Mand og Kjøb-
stad Borger vel egner og anstaaer, ifær-
deleshed at holde sig de Kongelige aller-
naadigst ergangne og herefter udgivende
Love og Anordninger saavelsom Øvrig-
hedens lovlige Befalinger i alle Maader
efterrettelige, med Beredvillighed gjøre
og give al borgerlig og Byens Kynge, selv
eller ved en Factor
holde Huus og Oldsted her i Byen, og i det
Hele med al mulig Flid at fremme
Reykjavik Byes Bedste, saa bliver oven-
nævnte Hr. Executanthandler Hans Peter
Tørgeren herved antaget ~~til at~~ til som Kjøb-
mand at være Borger i Kjøbstaden Reykja-
vik, og ifølge deraf at deeltage i de al-
mindelige og særdeles Rettigheder, som Byen allerede
ere eller herefter vorde forundte.
Reykjavik Byfogedcontoir, d. 7. Juni 1854
Dette til Bekræftelse under min Haand og Byens Segl
Vinsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1854, þriðjudagum hinn. 13 þinn var í húsum bæjarfogetans af bæjarstjórnunni fundur haldinn, í hlefni af bréfi stiptamtmanns greifa Trampe dagrettu 10da þ.m. í hverju bæjarstjórnunni er tilkynnt at búit sé at setja hafda sakamál móti bæjarfulltúa kaupmann D. Thomsen sanskvæmt skipun loggæzluvaldsins í bréfi 28 april þ.a. og at undir þvi mál munni verda farit fram á, at Thomsen sé straffadur eptir laganna 6-4-18 sb. 6-21-2, af hverju tilefni stiptamtit hefir til adgæzlu og eptirbreytni bent bæjarstjórnunni til ákvörtunarinnar í tilskj. reglugj. 27 novb. 1846 §§ 5 in fine.

Eptir at bo Fundur þeirri hefir verit bodadur med skriflegum sedli ígær og vorr nú af bæjarfulltúunum tilstadar formadur fulltúanefndarinnar Justitsráð Jonassen, skólakennari H. Fridriksson, kaupmadur J. Jonsson og Sk. Skaptason.

Eptir at hafa abhugat ofannefnt mál, kom bæjarstjórnunni saman um, at hún eptir fyrirmælum laganna ofangreindrar reglugjöntar §§ 5 og 14, yrdi at vera samdóma stiptamtinn í þeirri skodun, at bæjarfulltúi kaupmadur D. Thomsen yrdi ætti at vera útilokadur frá bæjarfulltúastörfum medan á þeirri ámunstu sók stædi og var falit bæjarfógetanum á hendur at tilkynna Thomsen þetta.

Fundi slitit.

Vilmen Johannsen. Hfridrikson. Jhjalmur Sskaptason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1854, föstudaginn hinn 30 júní var af Reykjavíkur bæjarstjórn fundur haldinn í hinsum bæjarfógetans og voru auk bæjarfogetans allir bæjarfulltrúar, þeir sem nú eru, tilstaðar. Var þar þá tilrætt um bréf, dagsett igær til bæjarstjórnarinnar frá Rector B. Johnsen, Conferenzráð Sveinbjörnsen og 19 öðrum embættismönnum og borgurum hér í bænum, í hverju bréfi farið er fram á, með tilliti til þess að bæsinn sem stendur er læknislaus, og að Dr. Hjaltalín, sem hefir dvalit hér í bænum um tíma, ætlar nú að fara héðan, er farið fram á, að bæjarstjórnin umgangist vid Dr. Hjaltalín, að hann vilji verða hér kyrr fyrst um sinn svosem mánaðartíma, og greiða honum fyrirfram laun þarfyrir úr bæjarsjóðnum allt að 100 rd, sem ofannefndir menn skuldbinda sig til að endurgjalda, ef stjórnin svarast undan að launa honum fyrir vern hans áðurnefndan tíma.

Bæjarstjórnin gat ekki dulist þess, að hid umgetna málefni er mikilsvarðandi og áríðandi fyrir bæinn, og þaraðhér ateins er spursmál um að greiða ofangreinda upphæð fyrirfram, móti endurgjaldi, sem má álítast víst, og þar bæjarstjórnin hefir nylega ákveðið vegna tímburekla og dyrleika að slá á fresti áformi sínu að byggja hús handa sjúkrítálunum, hvarvid bænum sparast í ár upphæð sú, sem þartil átti að ganga, kom hún sér saman um að uppfylla þá ofangreinda beiðni, bæði að umgangast vid Hjaltalín að hann verði hér kyrr um mánaðartíma, og að greiða í laun til hans þarfyrir allt að 100 rd úr bæjarsjóðnum, með því skilyrði, að upphæð þessi verði endurgoldin nefndum tjót innan loka þessa árs og gjörir bæjarstjórnin vað fyrir að ofannefndir menn sem fyrst viti bonarbréf það til stjórnarinnar í þú umgetna tilefni, sem þeir hafa í huga.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fundi slitit.

V. Finsen Schvinnsen. M. W. Friðriksson. M. W. Biering Tyjohnsen
S. Skaptason

Ar 1854, mánudaginn hinn 13 november var af bæjarfogetanum og bæjarfulltrúnnum fundur haldinn í húsum bæjarfogetans, hvar þá var ályktad ad skrifa kaupmanni C. F. Siemsen nú med póstskipinn og bidja hann leita upplýsinga um hvort og med hvada kjörum Reykjavíkur bæjarbúa geti hjá enskum brunabótafelögum fengid assurerad hús sín, svo og hvort nokkurt af nefndum felögum, sem væri áreidanlegt, mundi fast til ad hafa hér í bænum fulltrúa (Agent) sem hefdi mýndugleika til ad tekna Assurance og gefa úta Policer.

Fundi slitit.

V. Finsen Schvinnsen. M. W. Friðriksson. M. W. Biering S. Skaptason

Ar 1854, hinn 22 November var af bæjarfogetanum og bæjarfulltrúnnum fundur haldinn í húsum bæjarfogetans, útaf bréfi frá 9 tómthúsmönnum, nefnilegi J. Þordarsyni, G. Þordarsyni, J. Þordarsyni, G. Gudmundssyni, J. Zoega, J. Oddssyni, G. Erlendssyni, G. Helgasyni og G. Gudmundssyni, dagsettu í gjær, í hverju skýrt er frá, ad þeim sé af lögreglustjórninni bannad skipad ad setja lengur upp skip sín í krikanum fyrir framan stakkstæði kaupmanns Tørgesens og fara þeir í því tilliti fram á, ad sér sé visad á annad uppsátursplás.

Bæjarstjórninni kom í þessu tilliti saman um ad visa skrifa mætti nefndum mönnum ad þeir fyrst um sinn megi setja upp skipastál

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

sinn á fremri hlutann af stakkstæði kaupmanns Harsteins, þar et
nefnt stakkstæði er á sínum tíma útmælt mer þór
skilyrði, at ekki megi hindra þar uppsátur.

Fundi slitit

Finsen Thisonnæon. Hfriðriksson M.W. Biering
Tyrhnæs Skaptason

Vilhjálmur Finsen,
Landfoged over Island og
Byfoged i Reykjavík Kjöbstad

Gjör vitterligt: at Aar 1854 Löverdagen den 2den December comparerede for mig Elev af Kunstacademiet i Kjöbenhavn Kommersvend Frederik Edvard Aethonius Nielsen og tilkjendegav, hvorledes han der er født i Kjöbenhavn i Danmark var tilsinds ifölge Forordning 17 November 1786 at nedsætte sig som Kommermæster her i Byen, til hvilken Ende han et Borgerskabsbrev var begjærendes.

Da nu bemeldte Frederik Edvard Aethonius Nielsen tillige har beviist at han er fuldmyndig af Alder og derhos i Dag edeligen forpligtet sig til at være Hans Majestæt, Kongen af Danmark etc. som sin rette Enevolds Konge og Arveherre samt hans retmæssige Efterkommere i Regjeringen huld og troe i alle Maader, hvorpaa han vil pligtig og skyldig være at vove Liv, Gods og Blod udi alt, hvis hans i Handel og Vandel forekommer at opföre sig som en redelig Mand og Kjöbstads Borger vel egner og anstaaer, ihærdeleshed at holde sig de Kongelige allernaadigst ergangne og herefter udgivende Love og Anordninger saavelsom Øvrighedens lovlige Befalinger i alle Maader efterrettelige med Beredvillighed giöre og give al borgerlig og Byens Tynge, selv holde Dug og Disk her i Byen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og idet hele med al muelig Flid at fremme Reykjavik Byes Bedste. Saa bliver ovennævnte Frederik Edvard Aethonius Nielsen herved i henhold til Anordning 17 November 1786 antaget til som Kommermester at være Borger i Tjöbstaden Reykjavik, og ifölge deraf at deeltage i de almindelige og særdeles Rettigheder som Byen allerede ere eller herefter vorde forundte. Dets til Bekræftelse under min Haand og Byens Segl.

V. Finsen.
(L. S.)

Den af Kommerssvend F. E. A. Nielsen egenhændig underskrevne fed medfölger Byfogedjournalen under No. F. I. 12/54.

In fidem
V. Finsen

Ar 1854, föstudaginn hinn 15 Decbr. var af bæjarfógetanum og bæjarfulltrúnnum fundur haldinn í húsum bæjarfogetans hvar þá vorn rædd eptirfylgjandi málefni:

1, Var talat um uppastungu þá til hafnartalls, sem bæjarstjórninni med brefi stiptamtsins 18 f.m. hefir verit skipat at semja. Skjöl þau sem fylgdu med nefndu brefi hafa mé circulerát milli hinna einstöku medlima bæjarstjórnarinnar og eptir at bæjarstjórnin mé hafdi rætt um atalatridi málefnisþessa, tókst bæjarfogetum á hendur at semja upphast til þeirrar umgetnu uppastungu og bera þat sídan undir fulltrúana.

2. Kom til umrædu, hver af bæjarfulltrúnnum ætti mé med nyjarinn at losast frá störfum sínum sandkvæmt reglugj 27 Novbr 1846 § 7 og 8 og fannst þat, at Kaupmadur M. W. Bjering sem var kosinn 1850, er mé elstur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þeirra sem nu sitja i fulltúanefndinni og var því ákvedit at hann skyldi víkja. Bæjarfulltúarnir kusu jafnframt úr flokki sínum kaupmann M. Johnsen til at vera medlim kjörstjórnarinna þeirrar ásamt bæjarfogeta og oddvita bæjarfulltúanna, sem á at styra kosningunni á 1 einum nýjum fulltúa eptir næsta nýar istat kaupmanns M. W. Bjerings.

Fundi slitit.

V. Finsen. M. Sönnsen. M. Fridriksson. Th. Johnsen. S. Kaptasson

Ár 1854, hinn 26 December var af bæjarstjórninni fundur haldinn i húsum bæjarfogetans, samkvæmt bodunarsedli frá igær, hvar þá var vidtekit:

1, at tórthúsmanni Gudmundi Gudmundssyni gati ekki veitst lausn sú (sem hann hefir bedit um þá snjómokstri og klakahöggi hér i bænum, heldur verdi hann at vera vit þangadtil þau 3 ár eru útrunnin, sem ákvedin voru vit undirbodsþing þad þá hann tók verk þetta at sér.

2. at stinga uppá vit stiptamtid, at úr eptirstödvaskrainni megi urfella eptirtöldum gömlum (skuldum) bæjargjöldum og ödrum skuldum, sem at nokkur leyti álitst ófaanleg, at nokkur leyti ekki er gjöranda at krefsa um, þar hlutadeigendur motmæla at borga, og at nokkur leyti er alitid rett at gefa eptir, þar hlutadeigendur liggja vit sveit, og loksins at nokkur leyti hafa verid midur rett lögd á i fyrstu, nefnilega

1. Andrés Gudmundsson, mi: Hunavatnssýslu, f. 1850 — 2 rd. —
2. Jón Bjarnason Brádrædi f. 1850 — 2 — —
3. Sigurdur Erlendsson, Merkisteini, f. 1853. — — 52

Flytsmat 4 — 52

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Flutt:	4 52
4. Gallonmaður Japhet Johnsen, f. 1847, 1848, 1849, 1852, 1853		5 7
5. Smiður L. Blöndal, í Hnausatúni, fyrir 1849 og 1850		5 32
6. Smiður D. Knudsen f. 1849		5 6
7. Sögumaður J. Robb, f. 1847, 1849, 1850		6 48
8. Kaupmaður Th. Thordersen f. 1853		2 23
9. Kaupmaður Ch. Möller f. 1850, 1851		4 55
10. Faktorsforvalter (Kaupmannahöfn) Ch. Hansen, f. 1847, 1850, 1851, 1852		11 —
11. Timburmaður Jóel Ketilsson f. 1848, 1849		10 48
12. Markús Þórðarson Grímsstöðum f. 1849		1 16
13. Smiður Guðmundur Guðmundsson, í Hnausatúni, fyrir 1849		2 —
14. Jón Þorðarson, Kirkjubæjarætt f. 1848		1 30
15. Magnús Ólafsson, Akureyri f. 1848		2 80
16. Gjörðari Bjarni Magnússon f. 1847		64
17. Frú Magnúsar Ólafssonar, Halli tíundleiga, f. 1849, sem meinast á þínum tíma hafa verið eptirgefin, en afsagt er verið hefði eptir konungs eptirskörðvatalinum		4 —
18. Ekkert Jóns Þorðarsonar, Myra sýslu f. 1851		1 —
19. Ekkja Sál. Önnu Magnússonar, Sandagerði, f. 1847		1 —
20. Assistent Fr. Thomsen f. 1851		1 48
21. Skipasmiður Árni Sigurðsson f. 1853		1 58
22. Skósmiður Sigurður Jónsson f. 1852		1 —
23. Málari Winther f. 1853		2 39
24 Smiður Jón Myrdal f. 1852		2 48
25. Sigurður Steingrímsson, Kirkjubæli, sem hefir reynst at hann er hjá mörkum sínum, 1893		3½ 11
26. Þórður Jónsson, Melshúsum f. 1843		1 89
	Flutt:	81 89

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Flutt. 82 - 89

26. Verzlunarstjóri R. P. Hall f. 1853 — — 4 - 52

27. Af bæjargjöldum Kammerráds St. Gunlogsens, sem nu verdur at krefja hjá konu hans her, virdist rett at eptirgefa, af gjöldum f. 1852, 9rd 19 — 6 - 64

og af gjöldum f. 1853, 9rd 30 — 6 - 64

28. Af bæjargjöldum Sigurdar Bjarnasonar á Heldum, f. 1849, 1850 og 1851, samtals 6rd 86 — — — 4 - 86

samtals = 108rd 67

Einfremur alyktadi bæjarstjórnin at skrifa bæjargjaldkeranum at eptirtöld gjöld fyrir árit 1854 mega hurtfalla, nefnálega

a, Sigurdur Steingrímsson — — 2 - 80

b, Af bæjargjaldi Brædrafelagsins, þad sem eddi er byggingagjald, — — 6 - 39

c, Verzlunarstjóri L. Knudsen — — 2 - "

d, Silfursmidur Arni Sigurdsson — — 1 - "

e, Kaupmadur Dinus, sem hefir fyrir nokkrum árum sitan skilad aptur borgarabrefi sinn — 2 - "

Fundi slitid

V. Finsen — Wkfridriknon — Tjohnum — M. W. Biering
Thosonnen — Skaptason

Ar 1854, laugardagnin hinn 30 December var bæjarstjórnarfundur haldinn i hinum bæjarfogetans, hvar Jtá var rædd og samþykkt svolátandi

Ádtlun

yfir utgjöld og tekjur Reykjavíkur kaupstadar fyrir árit 1855.

I Stödug arleg útgjöld:

1. Laun nöturvardarins og til yfirhafnar handa honum — — — — — — 207rd 48

2 Laun yfirsetukvennanna — — — — — 53 - 32

Tekjart 260 - 80

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Flutt: 260 rd 80 s

3. Einkunnarklædnadur lögreglustjön-
anna ——— 10 — „

4. Fyrir gæslu á sigurverkinu . . . 20 — „

5. Til jafnadarsjóds Suduramtsins . . . 40 — „

6. Alþingistollur af afgjaldi jarda . . . 13 — 32 344 rd 16 s

II Áætlut og heimtut útsvör til fátækra . . . 573 — 32

III Til vegabóta, adgjörda á strætum bæjarins, ofl. . . 250 — „

IV Til þess at gjöra at skólavörtunni og vegin-
um upp at hemni — — — — — — 100 — „

V Til áhalda adgjörda og útvegunar . . . 40 — „

VI Húsaleiga fyrir slökkvitólin fyrir ½ ár . . . 10 — „

VII ~~H~~ Til þess at byggja hús fyrir slökkvi-
tólin og áhöld bæjarins vorn i fyrra
ars áætlun akvednir 150 rd, sem eru enn
gegnudir i sjóti og fyrir þetta ár skal
ennfremur til þess verja ——— 100 — „

VIII Til útgjalda vid vatusból bæjarins . . . 80 — „

IX Til forsaungvarans i dómkirkjunni . . . 14 — 80

X Til Abnandons á Laugarn Biskupsnis, i
leigu fyrir þann hluta af Fossvogi,
sem heyrir undir Laugarnes, fyrir
árid til fardaga 1855 . . . . . 10 — „

XI Til sendiboda handa bæjarstjórnunni og
bæjargjaldkeranum . . . . . 10 — „

XII Til óvissra útgjalda . . . . . 100 — „

Samtals utgjöld = 1632 rd 32

Þannig þarf as

Hérfá drogast:
1, tímleigur fyrir 1855 . . . . 110 rd
2, vatuspenninger ——— 20 —
3, i sjóti vid árslókin og i láni

Flytjast 130 rd 1632 — 32

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Flutti 130 rd — 1632 rd 32 s

(ank þeirra ofangreindu 150 rd, sem i fyrra ars áellum voru ákvednir til ad byggja hus handa slökkvitólum bæjarins) — — — — — — 200 rd — 330 rd

Þannig þarf ad jafna nidur — — — — 1302 rd 32 s

Þari ern fólgin útgjöld til framfæris þurfamanna — — — — — — — 573 — 32

= 729 rd —

Eptir reglugjört 27 Novbr 1846 ber ad jafna gjöldum þessum á bæjarbúa þannig:

1. á timbur- og múrhús i kaupstadarins mudæmi, 1/3 af ámunstum 729 rd — 243 rd —

2. A alla er búa i lögsagnarmudæmi bæjarins eptir efnum og ástandi

a, 2/3 af ofangreindum 729 rd — 486 —

b, fátækragjöldum, sem adur er getid — 573 — 32

= 1302 rd 32 s

Var svo fundi slitid.

V. Finsen Nisonaren Hkfridrikuon. Thjohnson M. W. Biering

Skaptason

Ár 1855, undaskuaginn hinn 3 Januar var af underskrifadri Kjörstiórn i bæjarþingsstofunni kjorfundur haldinn til ad kjosa bæjarfulltrúa ur flokki borgaranna i stad fulltrúa kaupmanns M. W. Bieringi sem eftir röd sinni for frá tödri syslan. — Fundar þess. hefur verid bodadur med skriflegum angeysingum dagsettum

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19de og 27 December f. A. sem nærn fram-
lagdar svohljodandi # svo og med trumbuslætte
sidast nefndan dag og hefir Kjørskrá yfir
Kjøsender og Kjørgringa dagsett 18 Decbr
f. A. legid fram til sýnis um lögbodum
tuna án þess neinar athagasemder hafi
komid fram gegn henni. Kjørskrá
þessi var framlagd svohljodandi #
Sor svo Kostningin fram sem fylgir:

Kjøsender	Kosnir
1 Prentari E. Þordarson	Lögfræd. J. Gudmundsson
2 Justitsraad Thorstensen	mætti ekki
3 — — Jonassen	Professor Sjeburson
4 Sadlasmidur Steinsen	Lögfr. Gudmundsson
5 Verzlunarst. D. Helgason	mætti ekki
6 Lögfrædingur J. Gudmundsson	Professor Petursson
7 Conferentsraad Sveinbjørnsson	~~mætti ekki~~ Sama
8 Lakkindari E. Jónsson	dto
9 Sackkari Johannes Jonsson	dto
10 Skraddari Grundtvig	dto
11 Lagregluss. Th. Bjarnason	Kaupm. J. Markusson
12 Dyrkal. T. Sumbogason	mætti ekki
13 Kaupm. R. P. Tørgesen	Professor Petersen
14 — — P. Jonathansson	Sama
14 Apothekari Randrup	mætti ekki
15 Skolakennari Fridriksson	dto
16 Dr. Scheving	dto
17 Gjørtlari H. Hansen	dto
18 Sadlari St. Hansen	dto
19 Professor Petursson	Lögfr. J. Gudmundsson
20 Mefari S. Benedictsson	mætti ekki
21 Kaupm. M. Smith	dto

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22	Tamburm	Ahrenz	mætti ekki
23	Lakari	Bernhöft	dto
24	Assessor	Pietersson	dto
25	Sukkari	Helgi Jonsson	Kaupm Markusen
26	Smiður	E Porvardsson	mætti ekki
27	Sukkari	E Jonsson	dto
28	Kaupm:	E Siemsen	Professor Petersen
29	Docent	Melsted	mætti ekki
30.	Kaupm	J. Markusen	Kaupm Tørgesen
31	—	S. Swertsen	mætti ekki
32	Lækir	Tofte	dto
33	Kaupm	Th Johnsen	Professor Petersen
34	—	Biering	Kaupm Tørgesen
35	Verzlunarfulltrú	Fischer	mætti ekki
36	Kaupm	E Robb	dto
37	—	H St. Johnsen	Professor Petersen
38	Skóari	Billenberg	mætti ekki
39	Lækir	S Gudmundsson	Kaupm Markusen
40	Tambursmeistari	Nielsen	mætti ekki
41	Verzlunarfulltrú	S. Benidiktsen	dto
42	Yfirkennari	B Gunnlögsen	dto
43.	Sukkari	G. Jónsson	dto
44	Adstodarm	Fr. Gíslason	dto
45	Verzlunarfulltrú	H Erlendsson	dto
46	Sukkari	D. Knudsen	dto
47	Smiður	L Gunnarsson	dto
48.	Gullsm:	J. E. Johnsen	dto
49.	Sódlasm	J Robb	dto
50	Skósmiður	Thordarson	dto
51	Jarnsmiður	S. Arngrímsson	dto
52	Sukkari	E Johannsson	dto
53	Landfogati	W. Finsen	Professor Petersen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Eptir ad bund var ad telja saman atkvædin
fanst pad ad professar P. Petursson hafdi
fengid 9 atkvædi, Kaupm. Logfrædinger Jón
Gudmundsson og Kaupm. J. Markusson
hver fyrir 3 atkvædi, og Kaupm. Tærgesen
2 atkvædi, og var Kingsheiminum tilkynt
ad Professar P. Petursson væri kosinn
til bæjarfulltrúa. Fundi slitid. —

V. Finsen Wilhelmsen Thjohnsen

Ar 1854, föstudagin hinn 5 jan var af undir-
skrifadri kjörstjörn fundur haldinn útaf brefi frá Prof.
P. Petursson frá igær, á hverju hann hefir afsakat
sig fra at taka ámáti kosningunni þeirri sem
bæjarfulltrúi, sem fell á hann á kjörfundi hinn 2 þen,
eindum med tilliti til þess at hann er sátta
semjari hér i bænum.
Kjörstjörnunni kom i þessu tilliti saman um
at skrifa stiptamtinu og beidast urskurdar þess
um malefni þetta.
Fundi slitid.

V. Finsen Wilhelmsen Thjohnsen

Ar 1855, mánudagin hinn 15 januar var af Reykja-
vikur bæjarstjörn fundur haldinn i húsum bæjar-
fogetans samkvæmt skriflegum bodsedli, sem syndur
hefir verit öllum fulltrúunum igær, og voru
af þeim vidstaddir Justitsrád Jonassen, hinn nýkosni
fulltrúi Professor P. Petursson, Kaupmadur Th. Johns-
sen og Sz. Szaplason. Var þar þá alyktad:
1, at skrifa Stiptamtinu og stinga uppá at

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

eptirnefnd gömul bæjargjöld megi ennfremur ganga
in eptirstöðvatalunni og eptergefast, nefnilega

1. Japhet Johnsen f. 1853	—	77
2. Markús Þordarson f. 1849	—	2 —
3. Kristinn Sigurdsson f. 1853	—	3 — 20
4. Illugi Magnusson á Seli f. 1853	—	72
5. Jón Bjarnason á Seli, f. 1853	—	77
6. Jens Johannesson	—	1 — 20
7. Einar Sigvaldason	—	2 — 39
	samtals	11 ad 17

2. ad skrifa bæjargjaldkeranum, at eptirnefnd bæjargjöld fyrir 1854 megi bartfalla, nefnilega

Gudmundur Þorlásson á Sandagerdi	64
Illugi Magnusson	1 — 84
Sigurdur Magnusson, Hala	1 —
Einar Sæmundsson Rekkubæ	2 — 48
Snikkari D. Knudsen	1 —
Snikkari Kristinn Sigurdsson	2 —
Cand. B. Gröndal	2 —
Kristjan Arngrimsson snikkari	1 — 24
samtals	11 ad 28
	8 — 76

Fundi slitid.

V. Finsen Thomsen Skaptason Thjohnsen P. Pjetursson

Ar 1855, mánudaginn hinn 5 febr. var af bæjarfogetanum og bæjarfulltrúnnum fundur haldinn í húsum bæjarfogetans, hvar þá voru rædd eptirfylgjandi málefni:

1. (1) Bæjarfogetinn lás upp upphæst til hafnargjaldskrar, sem hann hafi samid samkvæmt alyktun á bæjarstjórnarfundi hinn 15 decbr. fl. og eptir at menn ýtarlega höfdu yfirvegat málefni þetta í þess einstöku atridum felle var akvedid ad skrifa steptamtinn sam-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

rædnt þenn tekn álykturnum. Þess ber at geta at málit hefir adur geugit ikring til yfirlerturi milli bæjarfulltrúanna:

212 Var ákvedid at tilkynna Stiptamtinu, at bæjarstjórnin hefdi eptirgefid samþykkt at 100 Rdl þeir sem borgadir vorn Dr Hjaltalin úr bæjarsjódi fyrir vern hans her medan landlækninum var veidur, i fyrra, megi færast bæjarsjódnum til reglulegra útgjalda. —

Fundi slitid.

V Finsen Thjonnson P Petersen Hfridrikuon
S Skaptason Thjohnsen

Ar 1855, mitvikudaginn hinn 14 Febr. var af bæjarstjórninni fundur haldinn i húsum bæjarfogetans, hvar þá vorn rædd eptirfylgjandi málefni:

1, Var ákvedid, at skrifa Stiptamtinu um stofnun brunabótafélags fyrir Reykjavík, og skjóta til hans, hvort ekki væri ástæda til at gjöra ítrekada uppastúnga um þetti áridandi málefni til hlutadeiganda stjórnarrádsins Sandvæmt álitsgjörd bæjarstjórnarinnar frá Febr 1848.

2, Var ákvedid at skrifa Stiptsyfirvöldunum, hvort og spyrja þau, hvort kaupstadarinn mundi þurfa afhendingarskjal fyrir t jördinni Hlidarhúsum, sem med konungsbrefi 24 febr 1835 er lagdur til bæjarins, og ef þau skyldu álíta slíkt afhendingarbréf naudsynlegt, at gefa bidja Stiptsyfirvöldin at gefa út slíkt afsalsbréf afhendingarbréf. —

Fundi slitid

V Finsen Thjonnson Hfridrikuon Thjohnsen P. Petersen
S Skaptason

Ar 1855, mánudaginn hinn 5 marz var af Reykjavíkur bæjarstjórn fundur haldinn i húsum bæjarfogetans og vorn af bæjar-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fulltrúunnu viðstaddir þeir skoldrennari H. Fridriksson, Professor P. Petersson, kaupmaður Th. Johnsen og Sk. Skaptason.

Voru þá rædd eptirfylgjandi málefni:

1. Var ákvedid ad ti senda prestinum til Helgafells eptirrit af bréfi Skiptsyfirvaldanna fri 16 fr. m., med hverju er latet i Gjöri, at kaupstadarinn þurfi ekki afhendingarbréf fyrir Hlidarhúsum, sem med sjálfu konungsbréfinu 24 febr 1835 sé ordin eign kaupstadarins, og ad ábúandinn á Hlidarhúsum eigi ad greida afgjaldit af jordunni beinlinis til bæjarsjódsins; svo skyldi jafnframt spyrja nefndan prest, á hvern hátt hann helzt ódzi sér greitt gjald þad úr bæjarsjódi, sem ákvedid er i ofannefndu konungsbréfi.

2. I stad kaupmanns M. W. Bjerings, sem adur hefir verit medlimur stjórnarnefndarinnar fyrir styrktarsjódinum handa þurfandi ekkjemi og börnum drukkna adra fiskimanna, en sem nú ekki er lengur i henni, þar hann ekki lengur er bæjarfulltrúi, var kaupmaður M. Johnsen kosinn til ad vera medlimur af tédri nefnd.

3. var falid bæjarfogetanum á hendur ad kjósa fyrir sendiboda bæjarstjórnarinnar samkvæmt ástlunnum annat hvort báda lögreglussjónana, þannig ad hver þeirra fái 5 rd á ári, eda annan þeirra fyrir þá fullu 10 rd borgun.

Fundi slitid.

V. Finsen. Fridriksson. Johnsen. P. Petersson. S. Skaptason

Ár 1855, hinn 7 april attu bæjarfogetinn og bæjarfulltrúarnir fund med sér, hvar þá voru rædd eptirfylgjandi málefni.

1. Frú Jórun Gunlögsen, kona Kammerráds Sk. Gunlögsens, hefir tjáct sig fúsa til ad yfirláta kaupstadnum til brúkunar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

vatnsból það sem er á lóð þeirra hjóna, móti arlegri leigu 10-15 rdl. og með því skilyrði að hún megi hafa adgang að því fyrr lóðsinn. Bæjarstjórnin fellst á að ganga að þessu, þar vatnsbólið er gott og kaupstaðarinn þarf þess með einkum handa kaupförum. Henni kom og saman um að fara þess á leit við Stiptsyfirvöldin að bærinn gæti fengið pósttrè sem hinn lærdi skóli á, en ekki þarf að brúka, tilkaupi fyrir hermubil 35 rdl og ef það fengist að setja brunntrè þetta í ofannefnt vatnsból og visa svo kaupförum á póst þenna, til hvers þarf að girda skringum þostinn og leggja bú yfir lækinn. Jafnframt var ályktat að stinga uppa við Stiptamtið að vatnspenningar þeir sem hingadtil hafa verið greiddir af kaupförum, verði hæskaðir og akveðnir hereptir eptir lestatali, þannig að 4 sè greiddir af hverri lest, svo og að af hverju herskipi sè greiddir fyrir neyzlu vatn 6 rdl.

2. Til þess að frankvæma akvorðunnina um að kaupmenn eði aðrir sem hafa þúður í húsum, skuli framvegis láta gegma þat sem er framyfir 10 ð uppi likhúslopti, verður nauðsynlegt að leggja borð nokkur ofaná bitana í nefndu hinni, þar loptið ennog þat er, er af veikt, og fellst bæjarstjórnin á að leggja til borð þessi úr bæjarsjóðu.

Fundi slitið.

Ulfinn. Aktriðriknön Thjohnen P. Petersen. Skaptason

Ár 1855, hinn 18 april var af bæjarfogetanum og bæjarfulltrúunum fundur haldinn, hvar þá varu rædd eptirfylgjandi malefni.

1. Tilefni af uppastungu bæjarfógetans und að leggja

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

á hagatoll fyrir hesta og kýr, hafa bæjarfulltrúarnir í bréf
7 p. m. látid í ljósi álit sitt um malefni þetta. Var
mi mál þetta rætt itarlegar og kom ~~ad~~ bæjarstjórninni
saman um ad tollurinn væri akvedinn fyrir hverja kú
2 ß, og fyrir hesta 2 ß fyrir sumarid og 4 ß fyrir veturinn; fyrir
trippi og ótemjur tvöfalt. Tollurinn skal ekki greiddur
af ödrum skepnum en þeim sem ganga í landi bæjar-
ins, en þaramóti af öllum skepnum sem ganga í
þoi, enis af þeim hestum, sem leigdir eru úr sveit
til móflutnings, eda sem útansveitarmenn koma sjálfir
med og flytja heim á mó fyrir bæjarbúa, og ber þeim
sem hafa murád hér yfir slíkum utanbæjar hestum undir sekt ad
segja bæjarfogeta til þeirra og gjalda svo þegar hagatollinn. Med tilliti
til annara skepna alentur bæjarstjórnin ~~bezt~~, ad lögreglu-
þjónarnir væru látnir semja skyrslu um skepnufjöldann fyrir
hver árslok og hafi þarvid sem undirstödu tundarfsamtalit og
bimadastöfluna; sidan sé skyrslan endurskodud af bæjarfog-
etanum, og þarnæst lögd fram til sýnis strax eptir nýjárid um
3 vikur, þannig ad motmæli gegn skyrslunni eigi innan
þess tíma ad koma inn og ætti bæj ad skera úr þeim
á sama hátt og er um motmæli gegn bæjargjöldum. Þaraeptir
ætti ad senda skyrslunna til bæjargjaldkera, sem setur tollinn
á útsvarsedlana ásamt bæjargjöldunum. Bæjarstjórnin
álit, ad tollurinn fyrir utanbæjarhesta ætti ad kreþiast inn
þegar í sumar og ad hann ad ödru leyti ~~fr~~ ætti í fyrsta
sinn ad greidast med bæjargjöldunum (og reikinst frá fardögum í ár) næsta árs. Samkvæmt
þessu verdur skiptamtinn skrifad og samþykki þess leitad
til þeirrar muræddu rádstöfunar.—

2. Þar stjórnin hefir í vetur nærri tekit af Læknisgötuna fyrir framan
lör þeirra kaupmanns J. Mackensens og kaupmanns R. P. Tærgesens, ákvad
bæjarstjórnin ad leggja skyldi inn í sumar götu þessa, og álitu

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

mem at ef til vill mundi verda naudsynlegt at setja niður lögt bálverk sjaarvegsins vid vegsins.

Fundi slitid.

V. Finsen. Mtridrikuon. Tjohnsen P. Pjetursson. S. Skaptason

Ár 1855, hinn 30 april var af Reykjavíkur bæjarstjórn fundur haldinn í húsum bæjarfógetans til þess at leggja á úrskurd um umkvartanir þær, sem fram hafa komid gegn hinni framlögdu niðurjöfnun.

Umkvartanir þessar eru frá

1, Kaupmanni H. St. Johnsen, sem eptir niðurjöfnuninni á at greida samtals 17 rdl. Bæjarstjórninni álett kom samanum at umkvörtun hans gæti ekki tekizt til greina.

2, Skrifara H. Scheving, hverjum gjört er at greida 2 rd 48 s, en sem hefir álitid, óskad at þad yrdi seth niður. Bæjarstjórnin álett, at ekki væri eptir kringumstæðunum astæda til at setja niður gjald þat sem hér rædir um. –

Fundi slitid.

V. Finsen Mtridrikuon. Tjohnsen P. Pjetursson. S. Skaptason

Ár 1855 Laugardaginn hinn 12. mai var af undirskrifadri kjörstjórn í bæjarþingstofunni, kosningarfundur haldinn til þess samkvæmt bréf stiftamtsins 23 marz þ. á. at kjósa bæjarfulltrúa úr flokki tómthúsmanna þar et hinn hingadtilverandi fulltrúi úr sídum flokki Skapti Skaptason hefir útendat tíd sína. Fundur þessi hefir verid bodadur med auglýsingu, dags. 3. þ. m. sem hangid hefir uppi eins og med trumbu slætti um göstur bæjarins samkvæmt því sem lögbodid er. Kjörskrá yfir kjósendur og kjörgenga, dags. 28. marz þ. á. hefir legid almenningi til synis um meir en lögbodinn tíma án þess neinar athugasemdir gegn henni hafi framkomid. og

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Þessi ber at geta at svo hafði upphafliga verið til atlast at kjörfundur þessi yrði haldum í vikunni eptir páska, en honum hefir verið frestad þangad til nú samkvæmt skipun stiptamtsins bygdi á ósk nokkurra tómthúsmanna. Fór svo kosningin fram sem fylgir:

Kjósendur.	Kosnir.
1. Gúli Olafsson í Lækjarkoti	mætti ekki
2. Jón Jónsson á Randara	Gudmunds Þórðarson Hólkoti
3. Ivar Jónsson á Helgastöðum	mætti ekki
4. Niels Eyólfsson á Klöpp	
5. Haldor Kristjánsson á Steinsstöðum	Jón Þórðarson Hákoti
6. Olafur Olafsson á Steinsstöðum	Sama
7. Gudbrandur Ingjaldsson Arnarholti	mætti ekki
8. Jón Jónsson Sólvhol	er dáinn
9. Magnús Magnússon Gardshorni	mætti ekki
10. Skapti Skaptason Miðbyli	Jón Jónsson prentara
11. Petur Skúlason Holti	Skapta Skaptason
12. Torfi Þorgrímsson Þingholti	mætti ekki
13. Gudmundur Gunnlögsson d°	
14. Alexius Arnason Stafni	Jón Þórðarson í Hákoti
15. Jón Arnason Ofanleyti	Jón Þórðarson Hákoti
16. Gudni Einarsson Miðholti	Sama
17. Sigurður Jónsson Norðurbergi	mætti ekki
18. Jón Arason Skálholtskoti	Skapta Skaptason
19. Grímur Bjarnason Grímsbæ	mætti ekki
20. Laptur Þorkélsson Norðurbæ	
21. Einar Arason Skálholtskoti	Skapta Skaptason
22. Þorkell Ketilsson d°	mætti ekki
23. Jón Jónsson Þingholti prent.	Gudmund Þórðarson Hólkoti
24. Jón Arnason Stöðlakoti	
25. Gudm. Gudmundsson d°	
26. Jón Asmundsson d°	mætti ekki
27. Johannes Palsson d°	
28. Tomas Tomasson Sandagerti	
29. Björn Gudlögsson d°	
30. Hörður Jónsson Bráðræti	
31. Þorkell Jónsson d°	

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

32. Páll Magnússon Seli
33. Gudmundur Magnússon d°
34. Jón Ingimundarson d°
35. Magnus Magnússon Þorgrímsson
36. Olafur Steingrímsson Likaseli
37. Petur Þórðarson Ananaustum
38. Bjarni Oddsson Gardhúsum
39. Sigfús Jónsson Landakoti
40. Einar Sigurdsson Melkoti
41. Magnús Þorkelsson Melshúsum

mettu ekki

Jón Þórðarson í Hákoti

42. Arni Bjarnason d°
43. Valdi Valdason Skólabæ
44. Einar Magnússon d°
45. Sigurdur Gissursson Holakoti
46. Grímur Arnason d°
47. Ingimundur Sigurdsson Gothúsum

mettu ekki

48. Gudm. Gissursson Gróta
49. Gudm. Helgason d°

Jón Þórðarson í Hakoti
Sama

50. Asmundur Sigurdsson d°
51. Jón Ingimundsson Hakonarbæ
52. Einar Asmundsson Brekkubæ
53. Þorkell Gíslason Árabæ
54. Runólfur Jónsson d°

mettu ekki

55. Johannes Lóga Nýabæ
56. Gudmundur Gudm.

Gudmund Þórðarson Hólkoti

56. Jón Þórðarson í Hákoti
57. Gudm. Gudmundsson Helgak.
58. Gudm. Þórðarson Hólkoti
59. Gudm. Gudmundsson Dúkskoti
60. Jón Oddsson Dúkskoti

Gudmund Þórðarson Hólkoti
mettu ekki

Jón Þórðarson í Hákoti

61. Gudmundur Erlendsson d°
62. Snorri Þórðarson Steinsholti
63. Jón Þórðarson Hlíðarhúsum
64. Þorvaldur Halvardsson d°
65. Gudmund Gudmundsson d°

Jón Þórðarson í Hákoti

66. Gudm. Jónsson d°
67. Olafur Gudlögsson d°
68. Eyrikur Eyriksson Stóðlak
69. Lárus Hallgrímsson Þorkelsson

mettu ekki

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

70. Þorlakur Þorgeirsson Gríóla
71. Sigurður Björnsson Brádrædi
72. Gissur Gudmundsson Finnbogaby
73. Petur Sigurdsson Steinsstödum
74. Páll Magnússon Holti
75. Páll Bjarnason Skálholtsk.
76. Gísli Gíslason Grænuborg

mætti ekki
mætti ekki
Jón Þórdarson Hákoti
mætti ekki
Skapta Skaptason

Vid samantalningu atkvædanna fennst Jón Þórdarson i Hákoti ad hafa fengit 13 atkvædi, Skapti Skaptason og Gudmundur Þórdarson i Hálkoti 4 hver og Jón Jónsson prentari 1 atkvædi og var þingheimnum anglýst, ad samkvæmt þessu væri Jón Þórdarson i Hákoti kjörinn bæjarfulltrúi.

Var svo kjörfundinum sagt slitid

V. Finnen ~~Mitridrikson~~ S. Skaptason
vasaforseti i fulltrúanefndinni

Ar 1855, midvikudaginn hinn 16 mai var af bæjarstjórnunni fundur haldinn i hinsum bæjarfógetans, og var þar i fyrstasinn mætta hinn nyi bæjarfulltrúi úr flokki tómthusmannanna Jón Þórdarson. Voru þá rædd eptirfylgjandi málefni:

1. I tilefni af uppástungu bæjarstjórnarinnar frá 18 f.m. um hagatall fyrir skepnur þar sem ganga i landi bæjarins hefir Stiptamtid i brefi 26 f.m., komnu til bæjarfogetans hinn 7 p.m., sett fram ymsar athugasemdir gegn vid þau einstöku atridi i uppastungu bæjarstjórnarinnar. Bæjarstjórnin rædd ytarleg málefni þetta, en alyktadi ad skrifa Stiptamtinn ad hún yrdi ad halda fram þeirri meiningu um þetta mál, sem hún i ofannefndu brefi hefir látid i ljósi, einúngis aleit hún ad setja mætti nidur tallinn fyrir ótemjur til 1ra fyrir vetrartímann, en um sumartímann eru

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

þar hér aldrei. Jón Þórðarson sem eki hefir tekit þátt í hinnum fyrri rádagjörðum um þetta malefni, lét í sjóns at hann fellizt á þá umgetnu uppastungu med ofannefndri breytingu, sem hann finni þar minni þess heldur, sem gjört er rót fyrir, at þessi rádslöfun verdi anglýst svo tímanlega í sumar, at hlutadeigendur getifækkad skepnum sinum adur en tallurinn kemst í gildi, ef þeir finni tilefni til þess.

2. Bæjarstjórnimi kom saman um at fela fáfækrastjóra Skapta Skaptasyni á hendur at hafa tilsjón med bæjarverkum í sumar, og borga honum þarfyrir 10 sumarlaugt.

3. Loksins var ákvedit at reyna skyldi med undirbodsþingi, hver takast vilji á hendur fyrir minnst vert at fylla up gæsa at skálavörðuveginum.

Fundi slitid.

V. Finnen Hktridrikuon. Tyohnen P. Pjetursson Þórðarson

Ár 1855, miðvikudagin hinn 23 mai var af bæjarstjórnimi fundur haldinn í husum bæjarfogetans, hvar þá bæjarstjórnimi kom saman um at samþykkja lægsta bod Þorláki Péturssonar 98 Rd á undirbodsþingi iger fyrir at gjöra at Skálavörðuveginum. Fundi slitid.

V. Finnen Tyohannon Hktridrikuon Tyohnen Þórðarson

Ár 1855, föstudagin hinn 22 juni var af bæjarstjórnimi fundur haldinn í husum bæjarfogetans, hvar þá var rætt um bréf frá Dr. H. Schering dagsett 19 p.m. í hverju farit er fram á at bæjarstjórnin sjór um at nákni Hans H. Hansen haldi vid girdingunni milli þeirra. Bæjarstjórnimi kom saman um

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at þetta malefni gæti ekki vidkomit bæjarstjórnunni, heldur sem ekki gæti lagt úrskurt á slíka málefni, og var ályktat at skrifa konum samkvæmt þessu.

Fundi slitit.

V. Finsen Tjohnsen P. Pjetursson Þórðarson

Ar 1855, midvikudaginn hinn 15 august var af bæjarstjórnunni fundur haldinn i hinsum bæjarfogetans, hvar þá var vid-tekit at bidja kaupmann skipherra H. Stilhoff at útvega nú i haust og flytja hingat med postskipinu i okt sjómerki þad sem leggjast á út vid Akurey og dufl þad (Böie) sem leggjast á her á höfninni. Borgninna hefir Stilhoff sagt at kann gæti lagtiit fyrir fram og ætlar bæjarstjórnin þá sidar samkvæmt þvi þarlit fungna legt fri stjórnarherranum at taka til láns þessa peninga, sem ekki mega vera meira en hæst 800 rd og verdur skipherra Stilhoff sagt at fara ekki at svo stodder upphyfir þessa upphæd, en jafnframt at þad verdi at vera forsvaranlegt, eins og sjálfsagt er.

Fundi slitit.

V. Finsen Wjonnesen Mtridrikuson Tjohnsen

Ar 1855, midvikudaginn hinn 5 sept var af bæjarstjórnunni fundur haldinn i hinsum bæjarfogetans, hvar þá var tekin fyrir beidni Kaupmanns C. F. Siemsens um at bæjargjald hans þ.ci. yrdi sett niður fri þeim 46 rd 48 s sem þad i ár hefir verid akvedid til, sett niður i 30 rd. Bæjarstjórnunni kom saman um at þessi beidni gæti ekki tekizt til greina, þar bæjargjaldin eru i ár þ. yfirhöfud þau sömu og i fyrra og hja honum eins, en ekki er kunnugt at hagur hans hafi versnad sidan i fyrra.

Fundi slitit.

V. Finsen Wjonnesen P. Pjetursson Þórðarson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ár 1855, föstudaginn hinn 19 okt var af Reykjavíkur bæjarstjórn fundur haldinn i húsum bæjarfogetans, hvar þá var fyrirtekit.

1. Var ákvedit at vegna med undirtadsþingi, hvar takast vilja á hendur fyrir minnst vert sigómokstur og klakahögg um yfirstandandi vetur samkvæmt skilmálum þeim sem bæjarstjórnimi kom saman um á fyrra.

2. Var ákvedit at semja vid Þorlák Pétursson um at hann gjöri næstkomandi vor at skólavörðuveginum og afhendi hann þá bæjarstjórnimi i góðu standi, ámóti því at hann fái vidbót nokkra svosem 15–20 adl vid borgun þá sem honum ber fyrir adgjördinn á nefndum vegi. Ad ödru leyti var ákvedit at greida honum af nefndri borgun nu þegar 90 adl, tehn láta hann taka út þá 8 sem þá eru eptir, i vor, þá hann skilar af sér veginum, áramt þeirri ankaþóknun sem hann fengi.

3. Verslunarfulltrúi S. Benedikssen hefir farid fram á ad bæjarstjóðurinn taki þátt i kostnaðinum vid renna sem hann hefir lagt yfir þvera götuna milli Kaupmanni Havsteens húsa og Kaupmanni H. St. Johansens. Þar renna þessi ekki virdist vera i neinar þarfir fyrir bæjinn, og þaret bæjarstjórnin ekki hefir áðuren verkid var byrjat, verit bedin ad taka þátt i kostnaði þessum, aleit bæjarstjórnin ad ekki bæri at veita hid umbedna.

4. Var ákvedit at skrifa Stiptamtinu ákvarandi hafvarnefnd þá, sem samkvæmt brefi innanrikisradherrans frá 12 mar þ.a á ad setjast her á bænum og stinga uppi því ad i henni verdi 2 menn ankr bæjarfogetans.

Fundi slitid.

Finnen Thjonnson Aktridrikuon. Thjohnsen

P. Pétursson. J. Þordarson

Ad því sem at ofan er skrifad undir N:o 2 geng eg undirskrifadur þannig at eg fái i vidbót 20 d

Þorlákur Pétursson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Á. 1855, mánudaginn hinn 29 okt var af Reykjavíkur bæjarstjórn fundur haldinn í húsum bæjarfógetans, hvar þá var byrjaður

1. Bæjarfógetinn hefði samkvæmt ályktun bæjarstjórnarinnar hinn 19 þm. haldið uppboðsþing í vínsölu og skatalögi hér í bænum nú yfirstandandi vetur og sem bæjarstjórnin samþykkt um að samfylgja bæði Jóns Arnasonar í Skálholti 10rd 80sk í vínsölu á Kirkjubrunni og jafnframi því Árna Petursens húsi að Eiríksnesi; samkvæmt hvörjum bæði Gestgjafinn Jónsson í Bergstaðastræti 9rd í vínsölu á Austurvelli; var ákveðið að samfylgja ekki boðið í bæjarmastrið og skatalögi í vetrar bæjarins, heldur halda uppboðsþing að vísu í vetur.

2. Timbursmeistari, gildvaðstillir Nielsen hefir farið fram á, að leigt væri hús undir skólavistarhús fyrir Laugarnesi fangesa, sem hann hefir nú í leigu. Bæjarstjórnin ákveður að leigja honum pakkhúsið við eignina N:o 12 í Aðalstræti, sem hann hefir nú í leigu, til vetrarins, og skal hann hafa afnot af því frá 1 Oktober þ. á. til 14 Maí næstkomandi, en ekki lengur. Bæjarstjórnin ákveður að semja við Jón Thorsteinsson um að hann annist um fangesa þessa, og skal honum fyrir það greiðast 16 rd um mánuðinn.

Fundi slitið

Þ. Jónsson Thorsteinsen P. Pjetursson

Á. 1855, laugardaginn hinn 3 nóvember var af Reykjavíkur bæjarstjórn fundur haldinn í húsum bæjarfógetans, hvar þá var viðtekið að samþykja að leysta bæði Jóns Árnasonar 96rd sem á uppboðsþingi í gær hefir verið gjört í vínsölunni í vetrarbæjarins og Laxness, ef kaupin verða staðfest, sem hefir verið gjört í dag hefir af Gestbrandi Gestssyni í neðsta stað. Samþykti var áliðið ráðlagt að láta búa undir og taka ekki — af þar gjöra mótti ráð fyrir að minna boð mundi fást undir kaupunum.

Fundi slitið

Þ. Jónsson Thorsteinsen. Thorsteinsson. Thorsteinsen/Skúlason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ar 1854, mannadaginn hinn 19 novbr var af Reykjavikur bæjarstjórn fundur haldinn, hvar þá var fyrstskrift:

1. Med pöstskipinn erumi komin sjómerki og dusl þad sem bæjarstjórnunni er med brefi innanrikisradherrans frá 28 sept fa. leyft ad útvega og eru utgjöldin til þeirra samkvæmt innkomnum reikningi 749 ad 6 s. Samkvæmt brefi ofannefndu innanrikisradherrans var ákvedid ad taka lán fyrir til ad borga utgjöld þessi og hefir Stiptamtmadur greifi Trampe látid í ljósi vid bæjarfogetann, ad bæjarstjórnin geti hertil fengid 750 ad lán af Markilei sjódi med þeim skilmálum ad þaraf sé greidd 4 % i leigu og ad skuldin sé endurgoldin med ad minnsta kosti 50 ad á ári, sem greidist af tekjum hafnarsjódsins 1sta okt hvert ár, og ad ödru leyti svoleidis ad tekjur hafnarsjódsins veidi med 1sta vedrétti vedrettir fyrir skuldinni: Bæjarstjórnin alyktadi ad ganga ad þessum kjörum og veidur skuldabref utgefid af bæjarstjórninni samkvæmt þessu, dagsett í dag.

2. Fotekranefndin hefir í brefi 17 þ.m. skyrt frá ad til fotekrautgjalda þurfi nú sem fyrst ank þessi sem fotekrasjódurinn á tjá bæjarsjódi, 300 ad og hefir bedizt ad bæjarstjórnin greidi upphæd þessa nú þegar af bæjarsjódi, eda útvegi peninga þessa.

Bæjarstjórnin ákleit ad ekki væri meira í bæjarsjódi eda útislandandi af bæjartekjum, en bærinn mundi þarfnast til reglulegra bæjarútgjalda, og ad fotekranefndin þvi hlyti ad taka út nokkud af þvi sem sveitarsjódurinn á uninstandandi á vöxtum í jardabókarsjódnum, þessi heldur sem þad mesta af ofannefndum 300 ad eru lán, sem koma munu vim aptur og má þá sidar aptur bo setja peningana á vöxtu, þegar þeir eru

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

kommer inn aptur.

Fundi slitid

V. Finnen Thjonnen Ulfridrikuon Thjohnsen J. Sordarson

Ár 1855, laugardaginn hinn 1 December var af Reykjavikur bæjarstjórn fundur haldinn i Kiusum bæjarfogetans, hvar þá var fyrir tekid.

1. Stiptamtmadur hefir óskad eptir breytingum nokkrum á skuldabréfinu uppkastinu þvi til skuldabréfsins fyrir 750 rdl láns þvi, sem rætt var um á fundi 19 f.m., og hefir hann einkum óskad, ad ekki vard berlega tekid fram i skuldabréfinu, ad skuldin ætti ad borgast af hafnarsjódnum. Bæjarstjórnin undirskrifadi nú skuldabréfid samt kvæmt uppkasti þvi sem Stiptamtmadur hefir samþykkt, og er skuldabréfid dagsett 20 f.m., þá þeningarnir voru útborgadir, en jafnframt aleit bæjarstjórnin eptir breytingum þeim sem nú eru ordnar i skuldabréfinu, uandrynlegt, ad hafnarnefnudin med undirskrift sinni har i bókinni, skuldbindi sig til ad greida skuldina med vöxtum úr hafnartjódi.

2. Bæjarstjórninni kom saman um ad samþykkja bod þad sem Jón Oddsson og Gudmundur Gudmundsson á Dirkskati hafa gjört á snjómokstur og klakahögg i remnum bæjarins og læknum þemna vetur, 36 rdl., þar ekki hefir fengizt minna bod.

Fundi slitid

V. Finnen Thjonnen Ulfridrikuon Thjohnsen J. Sordarson

Undertegnede Havnecommission forpligter sig herved til af Havnekassen at afdrage og forrente foranstaaende Gjæld af 750 Rdl – Syv Hundrede og Halvtredsindstyve Rigsdaler – til Thorkilii Legat, saavidt Havnekassens Midler tilstrække.

Reykjavik Kjöbstads Havnecommission, den 5 December 1855.

V. Finnen Tærgesen Thjohnsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ar 1855, mánudaginn hinn 17 december var af Reykjavíkar bæjarstjórn fundur haldinn, hvar þá var fyrirtekid:

1. Stiptamtid hefir i brefi 5 Decbr til bæjarfogetans vérth Prof P. Petersens lausn frá bæjarfulltrúastörfum, og eptir aldri sinnum vikar einnig Justizrád Jonassen frá tédu starfi. Samkvæmt þessu kom þá bæjarstjórninni saman um ad kjósa þyrfti 2 nýja bæjarfulltrúa vid næsta nyár. Til þess ad taka þátt i kjörstjórninni ásamt bæjarfogetanum og tiddvitu fulltrúanna, kusu fulltrúarnir kaupmann Th. Johnsen.

2. E. Eirikssen sem hefir haft á hendi hirdingu á vatnspóstum bæjarins fyrir 16 rd á ári, hefir i brefi 28 fm látid i kjósi ad hann nú ekki vilji hafa starf þetta á hendi framvegis fyrir minna en 10 rd fyrir hvern af hinum 2 eldri: póstum og adauk 8 rd fyrir nyja postinn á lód Gunlögsens, ef hann eigi ad taka ad sér post þenna. Bæjarstjórninni gekk ad þvi ad borga honum samkvæmt þessu 28 rd fyrir næsta ár fyrir alla 3 postana.

Fundi slitid.

V Finnen (Johannsen: Mitridriknon. Tyjohnsen) þorvarsson

Ar 1855, mánudaginn hinn 31 Decbr var bæjarstjórnarfundur haldinn i hussum bæjarfogetans, hvar þá var rædd og samþykkt eptirlátandi

Áætlun

yfir útgjöld og tekjur Reykjavíkar kaupstadar fyrir árid 1856.

I Stödug árleg útgjöld.

a, Laun næturvardarins og til yfirhafnar handa honum — 207 rd 48 s

b, laun yfirsetukvennanna — 53 - 32

Tilsamt 260 rd 80

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Flutt 260 kr 80 sk

c, eintómar klæðnaðr lögregluþjónanna —— 40 —
d, fyrir gæzlu á sjúkrahúsinu —— 20 —
e, til jafnaðarsjóðs Suðramtsins —— 30 —
f, afþiljistaller af bæjarþinghúsinu —— 12 — —— 332 kr 80 sk

II Aðstoð og kennsla útvarð til fátækra —— 868-92
III Til vegabóta, afgjöld á stöðum bæjarins utl. —— 250 —
IV Til áhalda afgjörða og útvegunar —— 60 —
V Til útgjalda við vatnsból bæjarins —— 50 —
VI Til forsangvarans í dómkirkjunni —— 14-80
VII Laun fyrir kaup fluts af Þórsvegi, sem bæjar
sjóði kunngjörð til fardaga 1876 —— 10 —
VIII Til lögregluþjónanna fyrir sendiferði í þarfir
bæjarstjórnarinnar og bæjarfógetans —— 10 —
IX Til óvissra útgjalda —— —— 100 —
—— 1696 kr 60 sk

Hefir skeyt

a, húsleigur fyrir 1876 —— 110 rd
b, vatnsgjaldinu, hvernig — 30 —

Þeir ber at geta at af til húsa
fyrir áhald bæjarins átti eptir fyrra
árs ágóða nú at vera: bæjarsjóðr 250 kr
hvarfa þó greiðr lán það at upphæð
100 rd = sem greitt var: Klemens af dvöl
Dr Hjaltalíns í Danmörku í júlí og ágúst
1874; meðkirðum landlæknis J. Hjalt.
Klemensi og hverjir 100 rd eptir ákvörðun
stiftamtsins gegnum eru fyrir til reglulegra
útgjalda, þar (sennil. Klemensi árið 1874 greiðt
meira til ferðar útgjalda en ákveðit var,
má ekki gjöra ráð fyrir meiru en x 50-100 rd
í bæjarsjóði við árslokin, sem gegnaðr
í ofannefndu skyni. —

c, Þar niðrjöfnunin þetta ár mundi verða
talsvert hærri en venjulegt hefir verið þyrfti
[illegible] viðlíka tillegg at komast yfir
hjá öðrum þeim sem árið áðr, og þarfir atl
eru til þessa hán útgjalda en að öðru mundi co
óráðnir til þessa, verðr réttast at taka til fátækra
hennar [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Flutter 140 — 1696 — 60

utgjaldanna til bráðabyrgða af því
sem fátækrasjóðurinn á á vöxtum 200
ámóti því að bæjarsjóðurinn
endurgjaldi það á 4 árum með
50 á ári, fyrsta sinn árið
1857, þannig að fátækrasjóðurinn
geti aptur nóð þeirri upphæð sem
hann hefir nú. — 340 — —

Þannig þarf að jafna niður = 1356 — 60

Þarf eru fölgin útgjöld til framfærir
þurfamanna — — — — — — — 668 — 92

= 687 — 64

Eptir reglugjörð 27 novbr 1846 ber að jafna gjöldum þessum
á bæjarbúa þannig:

1. á timbur- og mörhús- í kaupstaðarins mudæmi,
1/3 af ofannefndum 687 — 64 — — — — 229 — 21 1/3

2. Á allar bús í lögsagnarumdæmi
bæjarins eptir efnum og ástandi
a, 2/3 af ofangreindum 687 — 64 — 458 — 42 2/3
b, fátækragjöldunum, sem áður er
getið — — — — — — 668 — 92

= 1356 — 60

Var svo fundi slitið. —

Vinnen Johannes Johnsen Aktiedriknöns Skarðurm

Ár 1856 laugardaginn hinn 5. janúar var af
kjörstjórn Reykjavíkur bæjar kjörfundur haldinn á
bæjarfingsstofunni til þess samkæmt reglugjörð
27 novembr 1846 að kjósa 2 bæjarfulltrúa nó flokki
borgaranna nefnil. istað bæjarfulltrúa justizráðs M.
Jonassen hem eptir röð hinni fer frá fádri sýslan og
istað professorsd P. Petersonar, hvorjum ambið eptir

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ekkert hefir veitt lausn frá bæjarfulltrúastörfum
Fundur þessi hefir verid bodadur med uppsengdum
auglýsingum dags. 18. og 29. f. m., svo og med trumbu-
slætti á götum bæjarins sídastnefndan dag og hefir
kjörskrá yfir kjósendur og kjörgenga legid til synis
í bæjarþingsstofnuni frá 18. f. m.

Gegn hinni framlögdu kjörskrá hafa komid
fram athugasemdir:

1. Frá ýmsum borgurum og embættismönnum
áhrærandi ad timburmeistara G. Ahrens sé ranglega slepp-
tur kjörskránni. Kjæruskjal þetta var framlagt svolát-
andi.

2. Frá kaupmanni D. Thomsen um ad honum hafi
verid slepptaf kjörskránni. Kjæra Thomsens svo og
bréf frá stiptamtinu med einu fylgiskjali dagsett
í gjær var framlagt svohljódandi.

Hvad timburmeistara Arens snertir gat kjör-
stjórnin þess ad hún þá kjörskráin var samin, slepp-
honum úr, af þvi hann hefir verid undir málsókn
sem virtist geta haft þær verkanir sem getid er í
reglugj. 27 novbr 1846 §. 5 sídasta lid í hverju máli
var þá reindar fallinn undirrettardómur, hvar med
hann var dæmdur sýkn saka, en sem ei vard þá vitad
hvort áfréad mundi verda til ædri rettar, en þar
stiptamtid nú hefir hinn 27. f. m. látid í ljósi ad
málinu ekki yrdi skotid til ædri rettar af þess
opinbera hálfu, ályktadi kjörstjórnin ad taka
timburmeistara Arens upp á kjörskrána, sam-
kvæmt þvi sem rád var fyrirgjört þá skráin var
samin, ef dóminum yrdi ekki áfréad, og var
þetta þegar gjört.

Áhrærandi kjæru kaupmanns D. Thomsens
lit kjörstjórnin í ljósi ad hún þellist á ad bæjar-
fógetinn ekki vikí úr sæti sínu vid úrskurdinn
um téda kæru og áliktadi, ad þar málsókn sú
gegn tédum kaupmanni sem getid er í þeim

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

framlögdu skjölum og á hverri hefir á fundi bæjar-
stjórnarinnar 13. júní 1854 verid bygd útilokun
Thomsens frá bæjarfulltrúastörfum meden á málinu
stædi, en þá ekki med endilegum dómi er fil lykta
leidd, þar sem málinu nú er skotid til hæsta rétter
gæti krafa þessa ekki tekist til greina.

Loks framkom nú á kjörfundinum umkvörtun
frá kaupmanni D. Thomsen frá í dag, út af þvíad
kaupmönnunum S. Jacobsen og N. C. Hansteen
hafi verid sleppt af kjörskránni, framlögd sæ-
hljódandi, # en hver umkvörtun ekki gat komid
til greina, þar ed hún ekki er komi fram innan
þess tíma sem ákvedin er í reglugjörd 27 nov.
1846 §9.

Þar næst framstod kaupmadur D. Thomsen
og beiddi athugad ad kjörskráin hefdi eptir hans
meiningu ekki legid frammi um lögbodinn tíma
þar hún reyndar hefdi verid lögd fram 18. þ. m.
en í tímabilinu frá ad nefndum vegi til þessun
hafi verid 5 helgidagar sem verdi ad dragast
frá, svo ad kjörskráin þannig hafi adeins legid
frammi til synis í 9 daga, 4 tíma hvern dag
eda samtals 36 klukkustundir, og áleit hann þvíad
ad kjörfundinum gedi ad fresta og sömuleidis ad
umkvörtun hans frá í dag sé tímanlega uppborin.

Í þessu tilliti áliktadi kjörstjórnin ad mót-
mæli þau sem þannig eru framkomin gæti ekki
tekist til greina, þar kjörskráin hefir samtals
legid lengur en þá ákvednu 14 daga til synis
og þar löggjöfin ekki gefur heimild ástædu
til ad draga frá helgidaga þá sem falla á
hinu lögbodna tímabili.

Kaupmadur D. Thomsen bad ennfremur athugad ad
bæjarþingsstofan hafi á ofannefndum helgidögum
ekki verid opin, og bad hann ennfremur athugad
ad ofannefndur hæstaret. yfirrétterdómurinn, þar

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

kölvitnada máli sem aldrei skyldi á dagskrá
koma framar.
Björn Pórðarson kom upp og kvaddi sér hljóðs
til að bera upp tillögu frá kosningunni um bragta
sér í Skagafjarðar sýslu.
Sömuleiðis tilkynti hann forseta að hann
yrði að víkja af fundi kl. 4 síðdegis.

	Sá er þarnæst kosningin fram	Fór fyrri kosningin fram	Fór síðari kosningin fram
		Skrifari Jónasson	Skrifari Petursson
1.	Prentari E. Þórðarson	Lögfr. J. Guðmundss.	Pastor J. Petursson
2	Pósthafnidur J. Steinsen	Dauna	Prentari E. Þórðarson
3.	Dannebrogsmaður D. Helgason		
4.	Lögfræð. J. Guðmundsson	Aðst. J. Péturssen	Aðst. J. Péturssen
5.	Cand. theol. Þórðarson	Aðst. H. Jónassen	Dauna
6.	Bókbindari E. Jónsson		
7.	Búðarmaður Joh. Jónsson		
8.	Skraddari C. Grundtvig		
9.	Lögregluþjónn Th. Bjarnason	Aðst. H. Jónassen	Aðst. J. Péturssen
10.	Smáladr. J. Finnbogason		
11.	Kaupmaður R. J. Torgersen		
12.	Kaupmaður Þorst. Jónatthansson	Lögfr. J. Guðmundss.	Kaupm. R. Torgersen
13.	Dr. phil. N. Randrup		
14.	Skólak. H. Friðriksson	Lögfr. J. Guðmundss.	Aðst. J. Péturssen
15.	Dr. phil. H. Scheving		
16.	Gjaldkeri H. Hansen		
17.	Pósthafi H. Hansen		
18.	Prófessor Dr. P. Pétursson	Justizr. Jónassen	Aðst. J. Péturssen
19.	Kaupm. M. Smith	Lögfr. J. Guðmundss.	Kaupm. Torgersen
20.	Kaupm. C. Bjarnarson		
21.	Kaupm. D. Bernhöft		
22.	Skipasmiður J. Pétursson	Lögfr. J. Guðmundss.	Kaupm. Torgersen
23.	Snikkari H. Jónsson	Justizr. Jónassen	Aðst. J. Péturssen
24.	Snikkari E. Sveinbjarnarson		
25.	Snikkari E. Jónsson		
26	Kaupm. C. Steinsen	Lögfr. J. Guðmundss.	Kaupm. Torgersen
27.	Docent L. Mehlda		
28.	Kaupm. S. Sivertsen		
29	Cryddsali P. C. Tofte		
30.	Cand. M. W. Biering	Lögfr. J. Guðmundss.	Kaupm. R. Torgersen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

31.	Verksmarshallsk.	W. Fischer		
32.	Lautenant	C. O. Robb		
33.	Lautenant	H. Fr. Johnsen	Justizr. Th. Jonassen	Lautenant Torgersen
34.	Skrifari	Bellenberg		
35.	Byggingameistari	S. Gudmundsson		
36.	Kaupmaður	T. A. Nielsen		
37.	Prestur	S. Benediktsen		
38.	Pastor	B. Gunnlaugsen		
39.	Snikkari	G. Jónsson		
40.	Assessor	K. Gíslasen	Lögsm. G. Guðmundsen	Assessor J. Petursen
41.	Klausturhaldari	H. Erlendsen		
42.	Smiður	H. Gunnarsson		
43.	Snikkari	D. Knudsen		
44.	Gullsmiður	Jóh. Johnsen		
45.	Verslunarm.	J. Robb		
46.	Klausturhaldari	Thorsteinsen		
47.	Kaupmaður	L. Thorgrimsen		
48.	Snikkari	E. Johannesson	Lögsm. J. Gudmundsen	Assessor J. Petursen
49.	Lautenant	J. Markússon		
50.	Kristjan	O. Jónsson		
51	Cancelliráð	B. Thorsteinsen		
52.	Kaupmaður	G. Arens		
53.	Justizr.	Th. Jonassen	Assessor Petursson	Assessor J. Petursson
54.	Lautenant	Th. Johnsen	Justizr. Jonassen	Justizr. Jonassen
55.	Cancelliráð	O. Finsen	Cancelliráðs Ekkja	Fanna

Forstaða sú hefir verið að hafa upp atkvæði hvort
að kjósa til presta að vera fulltrúi í stað justizráðs Th. Jonassens. Hafði verið kosinn lögmaður
J. Gudmundsson með 10 atkvæðum og hafði
justizráð Th. Jonassen næst honum 6 atkvæði,
en í stað prófastsins P. Petursson var hafður assessor
J. Petursson hefir verið kosinn með 10 atkvæðum, en
kaupmaður Torgersen hafði næst honum 6 atkvæði
og var hann viðstaddur bæjarfulltrúakjörið

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jamkvæmt skipun að lögsagnarans J. Guðmundssonar og eptir beiðni J. Péturssonar bæjarfógeta Reykjavíkur skal hér með gjörð kunnugt gjörast, að skipti þau, sem fram hafa farið á dánarbúi Sigríðar Jónsdóttur frá Laxnesi, hvers andvirði er 400 rd. samkvæmt virðingargjörð 27. nóvember 1846.

Skrifstofu Gullbringu- og Kjósarsýslu 12. janúar 1847.

Vilhelm Christian Christensen.

Ár 1846, laugardaginn hinn 12 janúar átti að Reykjavíkur bæjarþingi fund með sér í hinum bæjarþingsstofum. Voru þar að bæjarfógetans tilstuðlan kaupmaður Th. Johnsen, J. Jónsson, Hreppstjóri J. Pétursson og Eyvindur Jónsson, hverjir hafa verið skipaðir bæjarfulltrúar í hinu nýja bæjarfélagi: Þótti þeim eptir að hafa gefið skriflegt heit þar um hvíðandi í réttinum 27 nóvbr. 1846

Bæjarfógeti, Kaldbrenndur H. K. Friðriksson, á þessum fyrsta skipaðan bæjarstjórnarinnar að hefja kallað kaupmaður M. Smith þessi réttarhöld til borgunar bæjarsjóðsins af hinu húsi N:o 4; Hafnarstræti þessi 1840, að upphæð 5rd 48sk, hefir skuldarinn á að réttboðsdaginn hafi í hreppsnefndinni hér verið, að þessi bæjarstjórn gæti yfirvegað, hvort hún vildi að því ganga. Eptir framkomnum ástæðum bæjarstjórnin réttast að ganga að því ómótmælt bæði, en skeppa hinum helmingnum af skuldinni við uppboðsréttinum á var skiptaráðsmanni sama stundis skrifað og beðið um samþykki hans hértil.

Fundi slitið.

Vilhelm Christian Christensen Jón Pétursson Eyvindur Jónsson

Ár 1846, föstudaginn hinn 15 Febrúar átti Reykjavíkur bæjarstjórn fund með sér í hinum bæjarþingsstofum, sem hefir verið fund þenna til þess að vera bæjarfulltrúunum málefni um kjör til hins fyrsta bæjarstjórnarfundar í Reykjavík, hvarum Sýslumaðurinn hefir áður skrifað. Alls

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

bæjarstjórnarinnar, og hvarnin fulltrúanefndin í bréfi 4 þes. hefir litið á. Gjöri meirihlutinn ráð fyrir, að ekki verði bæjarsjóðnum ekki hefði þótt rétt geta orðið samþykkur. Var ráðið meðfylgjandi þetta rétt á grund vegi, og léta bæjarfulltrúarnir í ljósi, að þeir ekki gætu breytt því áliti, sem þeir hafa komið fram í téðu bréfi.

Fundi slitið.

Á Reykjavíkurbæjarþingi, Friðriksen, Johnsen, Thorsteinsen, Thorsteinsen, Jón Pétursson

Ár 1856, föstudaginn hinn 4 apríl átti Reykjavíkur bæjarfógeti fund með sér í húsum bæjarfógeta. Var þar þá tekið fyrir kvartanir þær er komið hafa um yfirstandandi bæjarsjóðsins reikning árið 1855 og úrskurðað um þær sem fylgir:

1. Kaupmaður Jón Arason í Reykjavík hefir kvartað yfir útsvari sínu í bréfi 14 þm. og beðizt að það yrði sett niður í 7 rbl; þessa beiðni álítur bæjarstjórnin að ekki geti tekizt til greina.

2. Undirrituðum fyrir sitt leyti Árnabæli Scheving dags 15 þm. finnst bæjarstjórnin eigi hafa ástæðu til að taka til greina; þar sem bréf þetta ekki innihaldi neina beiðni um að gjaldið sé rétt niður, heldur aðeins upplýsingu um á hvaða rökum niðurjöfnunin hafi fyrst orðið byggð, var ákveðið að svara bréfinu, sem fyrst.

3. Bæjarfógeti Sigurður Sigurðsson Thoroddsen skýrði bæjarstjórninni frá því að hann hefði ekki getað lokið við niðurjöfnun útsvara fyrir 1855 fyrr en 19 þm. og tefðist það af því að hann hefði orðið að ferðast um Snæfellsnes og Borgarfjörð.

4. Undirrituðum beiðni P. C. Tofte dagsett 29 þm. verður ekki tekið til greina sökum

5. Ákveðið undirrituðum Stormi E. Sandholt dagsetta 28 þm., var ákveðið að svara honum, að hann verði að greiða allt bæjargjald það sem á hann er jafnað, 4 rbl, en fái hann afsagnir hans aftur í sumar, þá verði hann endurborgaðir 1 rbd 48 sk af útsvarinu; þessu

6. Undirrituðum skrifara Hallgrímur í bréfi 29 þ.m. verður ekki tekið til greina sökum

Bæjarfógetinn hefir ákveðið bæjarsjóðnum 300 rbd lán úr lögreglusjóðnum samkvæmt ósk bæjarfulltrúanna í bréfi 5 þm., lán þetta ber að endurgjalda með 12 rbd í 11 árum gjaldfrjálst, en

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

hinn helmingnin i juli mán. næstkomandi. Fyrir láni
þessu var samt og af bæjarstjórnunni samstundis undir-
skrifad skuldabref, dagsett í dag, er þarnæst var afhent bæja-
fogetanum er greidir peningana bæjargjaldkera.

Fundi slitid.

V. Finsen. Hktredrikuon. Jr. Hallmundsson. J. Þórðarson. Jón Pjetursson

1

Vilhjálmur Finsen,
Cancellieraad, Landfoged over Island
og Byfoged i Reykjavik Kjöbstad.

Gjör vitterligt: at Aar 1856 Torsdagen den 10de April
comparerede for mig Niels Jörgensen og tilkjendegav hvor-
ledes han, der er födt i Useröd i Frederiksborgamt i
Danmark, er ifölge en af Islands Stiftamt under
29 f. M. udfærdiget Bevilling antaget som Værtshus-
holder og Gjæstgiver i Stedet Scandinavien, til hvilken
ende han ifölge Forordning 17de Nov. 1784 et Borger-
skabsbrev var begjærende.

Da nu bemeldte Niels Jörgensen tillige har bevist
at han er fuldmyndig af Alder og derhos i dag ædeligen
forpligtet sig til at være Hans Majestæt Kongen af Dan-
mark etc. som sin rette Enevoldskonge og Arveherre samt
hans retmessige Efterkommere i Regjeringen huld og
troe i alle Maader, hvorpaa han vil pligtig og skyldig
være at vore Liv, Gods og Blod udi alt, hvis han i
Handel og Vandel forekommer at opföre sig som en
ædelig Mand og Kjöbstadsborger vel egner og anstaaer,
ihærdeleshed at holde sig de Kongelige allernaadigst
ergangne og herefter udgivende Love og Anordnin-
ger saavelsom Øvrighedens lovlige Befalinger i
alle Maader efterrettelige, med Beredvillighed
gjöre og give al borgerlig og byens Tynge, selv

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

holde Dag og Disk her i Byen og i det Hele med al muelig Flid at fremme Reykjavik Byes Bedste. Saa bliver ovennævnte Niels Jørgensen herved i Henhold til Anordning 17 November 1786 antaget til, som Værtshusholder og Gjæstgiver i Stedet Scandinavien, at være Borger i Kjøbstaden Reykjavik, og ifølge deraf at deeltage i de almindelige og særdeles Rettigheder, som Byen allerede ere eller herefter vorde forundte.

Dets til Bekræftelse under min Haand og Byens Segl.

V. Finsen.

Den af N. Jørgensen egenhændig underskrevne fed med følger Byfogedjournalen under A. 11/56.

Zu fidem
V. Finsen

Ár 1856, þridjudaginn hinn 22 april var af Reykjavikur bæjarstjórn fundur haldinn i húsum bæjarfogetans. Auk bæjarfogetans voru viðstaddir bæjarfulltrúarnir skolakennari H. K. Friðriksson, Exam. jur. J. Gudmundsson, Kaupmaður M. Johnsen og tómthúsmaður J. Þorðarson, og hefir að öðru leyti fundarinn verið boðaður með skriflegrum umburðarseðli ígær.

Af þeim sem kvartað hafðu yfir bæjargjöldum sínum þ. á, hafa þeir beikir Tofte og skrifari Hallgrímsi í bréfum til bæjarstjórnarinnar óskað, að urskurður bæjarstjórnarinnar um umkvartanir þeirra yrði borinn undir Stiptamtið. Samkvæmt þessu verda nú afannefnd bréf send Amtinn með skýrslu bæjarstjórnarinnar og kom mönnum ásamt um, hvað umkvartun Toftes snertir, að benda Amtinn einkum til þess að hann hefir nylega byggt sér hús, án þess kunnugt sé að hann sé i miklum skuldum fyrir það, eins og hann að öðru leyti hefir mikla og stöðugs atvinnu og er serlega duglegur maður i yðu sinni; þess ber og að geta, að hann hefir bæðs svein og dreng i stöðugs erfiði, sem sýnir hvað mikla atvinnu hann hefir, og atvinnu þessa hefir hann akki einusinni hér i bænum heldur einnig líka i Hafnarfirði og Keflavik; það virðist næst

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

að bera kann, hvað atvinnuna snertir, saman við röðlarnir
J. Steinsen, en J. Steinsen greiðir 7rd. : bújarðir, en Tofte eðr
nema 4rd 72ſ.

Hvað snertir umbótum Stefáns Hallgrímſ, ber að taka fram
þá ástöðu, að ár þvi ástands-þótti: naudsyn vera á að hafa bæja-
gjöldin nokkuð frá þvi ðfyrra, hefði það þótt rettast að láta þat
helst koma niðr á einkleyptum mönnum, sem ábata mættu
þaðan til að sjóla það; hvað rannsóknum snertir við oddvita
talliníus, verðr fjárnm ✝ kúrpöðri með sjálfrygðr eðr tvöf
jafnt saman við einkleypt manns.

Sýslum. Arnkell Scheving hefir spurt hvað kann þar eðr svar
uppi umbótum sína þá 18 fm. 3 verðr honum svarað, at
hér kann þá 18 þ.-en. eðr þá hefði
bújarðirnir eigi 1 jarðabók á at svara þvi.

Fundi slitið.

Á Þingvelli. Ólafr Guðmundsson Ásgrímr Jónsson
Jón Pétursson

Ár 1856, fösturdaginn hinn 9 maí var af Reykjavíkr bæjarfógeta fundr haldinn
í húsum bæjarfógetans. Viðstaddir voru auk bæjarfógetans, fulltr. Árnasonar
H K Friðrikssyni, kaupmönnum J Guðmundssyni, kaupmanni Th Johnsen og timbrmanni
J Jónassyni.

Á fundinum bæjarverðinum þá hefir ígðr verið haldið undirbúningi
og ályktað bæjarstjórninni at samþykkja skrá af börnum þeim, sem kasta
verði gjöð.

Bæjarfógeti ályktaði at skipa hreppstjórunum í Seltjarnarnes-
hrepp og hans aðstoðarmönnum manntalsmönnum: Kaplaskjóli, Sandgerðisbúnum og
vonarstræti Kirkjumóti.

Fundi slitið.

Á Þingvelli. Ólafr Guðmundsson Ásgrímr Jónsson

Ár 1856, föstudaginn hinn 20 júní kallaðr Reykjavíkr bæjarfógeta fundr var
í húsum bæjarfógetans, og voru þar þá mættir:
1, Árni þá barbiðar Alg. Þingbóndi var ákveðið af vegfarum þá Nýjatúni
þann eptir Eiðsvarða. Bæjarstjórnin kom sér saman um að láta gjöra at
veg þessum, á þvi leyti veðrunum þótt.
2. Var ályktað at láta stækka núverandi klukkuhúsi skjórnarherra um hvort
eðr bæjarsjóðrinn geti borgað útgjöld þau til vöktunarflaggi og fyrir pallinn
sjálfan á umræddu vörðuhorni. Hefir fyrirspurt á greiðsluhæfi
á bæjarsjóði, þar bæjarstjórnin álítr ráðlegt at gjöld þessi greiðist úr þeim
sjóði, enda engjalaus hafa verið um kostnað við vöktunarflaggi.
3, Skiptaumræðu hefir í hefir 14 þ.-en. Ákveðið bæjarfógetanum, at kynna
sér von á Prins Napoleon þá væntanlegri og óskað at bæjarstjórni mætti
þá hann til at taka á móti honum. Hefir ákveðið var ákveðið at

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

láta sydja götunar her i bænum og einkum frá Sæmsens
bryggju upp at bakara, sem þörfera hvort sem er, ivo Stiptamtsbrunn og at laga þenna veg og
bera sand og smámöl afaní hann. Kostnaturinn hervil greidist
af óvissum útgjöldum.

Fundi slitid

V. Finsen. Fridriksson. Gudmundsson. Tyshnun. Þórðarson, Jón Pjetursson

Ar 1856, föstudaginn hinn 18 juli hélt bæjarstjórnin
fund med sér i hinsum bæjarfogetans og var fyrirtekid
1. Bref frá Stiptamtinn frá igær, i hvergin bedist er álits
bæjarstjórnarinnar um uppsetningu frá bæjarfulltrúm
J. Þordarsyni um at tónthinsmenn megi kjósa 12 úr
flokki sinum til at taka pátt i bæjarsamkomu
unni sem halda skal til at ræda barnaskóla-
málid. Bæjarstjórnin ályktadi at skrifa Stiptamt-
manninum, at hin fellist á uppsetningu þessa og
vildi mæla fram med henni.

2. Var skodud adgjordin á skólavörtuveginum, sem Þorlákur Petursson
eptir samningi i fyrra hefir nú fullgjört frá skólavört-
unni afan at f götunni sem ámotaribe P. Skulasonar ligger
(utad-götunni) ofanat alfaraveginum. Bæjarstjórnin áleit at
gjordin á þessum parti vegarins forsvaranlega, en Þorlákur
á nú eptir at gjöra at nedri partinum. At ödru leyti
var akvedit, at umfend med hesta og vagna skyldi ad eins
vera bannat frá tétri götu, ámotaribe P. Skulasonar og
upp at skólavörtunni, en ekki frá klöppinni hja Lítlubergs-
stöðum, einsog i fyrstu var akvedit.

Fundi slitid.

V. Finsen. Gudmundsson. Tyshnun. Þórðarson, Jón Pjetursson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

86te Folio Blad.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur